

# TomTom Bridge Manual del usuario

# Contenido

<b>Bienvenido a TomTom Bridge</b>	<b>5</b>
<hr/>	
<b>TomTom Bridge</b>	<b>6</b>
<hr/>	
Inicio de la TomTom Bridge .....	7
Uso de gestos .....	9
Apps en TomTom Bridge .....	10
Conexión de TomTom Bridge .....	11
Acerca de la conexión de TomTom Bridge .....	11
Conexión a través del smartphone .....	11
Características de TomTom Bridge .....	14
Configuración de suspensión .....	14
Ranura para tarjeta de memoria .....	14
Transferencia de archivos a su navegador .....	14
Barra del sistema .....	15
Actualización del software .....	16
Mover o cambiar el tamaño de las apps y los widgets .....	16
Envío de información a TomTom .....	18
Borrando los datos personales .....	19
Capturas de pantalla .....	19
Bloqueo de la pantalla .....	19
Idioma .....	20
Instalación en su vehículo .....	21
Carga de TomTom Bridge .....	22
TomTom Bridge no se inicia .....	23
Cuidados del Bridge .....	24
Guía de referencia online .....	25
Obtención de ayuda .....	26
<hr/>	
<b>App de navegación de TomTom</b>	<b>27</b>
<hr/>	
Bienvenido a la navegación con TomTom .....	28
Acerca de los servicios TomTom .....	29
Recepción GPS .....	30
Elementos de la pantalla de la app de navegación de TomTom .....	31
Vista de mapa .....	31
Vista de orientación .....	33
Barra de ruta .....	35
Menú rápido .....	36
Botones de navegación .....	36
Otros botones .....	38
Control del volumen .....	39
Ejecución en segundo plano .....	40
Cambio del tamaño del texto y los botones .....	40
Traffic .....	41
Acerca de TomTom Traffic .....	41
Barra de ruta .....	41
Consulta del tráfico en el mapa .....	43
Consulta del tráfico en la ruta .....	43
Incidentes de tráfico .....	44
Aviso de aproximación a un atasco .....	45
Formas de evitar un atasco en la ruta .....	45
Indicación anticipada de carriles .....	46
Límites de velocidad en función de la hora .....	47
Configuración del tipo de vehículo .....	48

Sobre Mi vehículo .....	48
Configuración del tipo de vehículo .....	48
Planificación de una ruta para un autobús .....	49
Visualización de las restricciones de la ruta .....	49
Uso de la Búsqueda rápida .....	51
Acerca de la búsqueda .....	51
Planificación de una ruta hasta un PDI realizando una búsqueda .....	51
Planificación de una ruta hasta un PDI realizando una búsqueda online .....	53
Introducción de términos de búsqueda .....	55
Resultados de búsqueda .....	56
Acerca de los códigos postales .....	58
Acerca de los mapcodes .....	58
Lista de iconos de los tipos de PDI .....	58
Planificación de una ruta .....	63
Planificación de una ruta hasta una dirección utilizando la búsqueda .....	63
Planificación de una ruta hasta el centro de una ciudad .....	65
Planificación de una ruta hasta un PDI realizando una búsqueda .....	66
Planificación de una ruta hasta un PDI realizando una búsqueda online .....	68
Planificación de una ruta con el navegador web .....	70
Planificación de una ruta con el mapa .....	73
Planificación de una ruta con Mis lugares .....	74
Planificación de una ruta con coordenadas .....	75
Planificación de una ruta con mapcode .....	76
Búsqueda de una ruta alternativa .....	77
Planificación de una ruta con antelación .....	78
Búsqueda de aparcamiento .....	80
Búsqueda de una gasolinera .....	82
Cambio de ruta .....	84
El menú Ruta actual .....	84
Formas de evitar una vía bloqueada .....	86
Evitar parte de una ruta .....	87
Tipos de ruta .....	87
Características de la ruta .....	88
Formas de evitar una característica de ruta en la ruta .....	88
Adición de una parada a la ruta desde el menú Ruta actual .....	88
Adición de una parada a la ruta desde el mapa .....	88
Eliminación de una parada de la ruta .....	89
Omisión de la próxima parada de la ruta .....	89
Reordenación de las paradas en una ruta .....	89
Mis rutas .....	90
Acerca de Mis rutas .....	90
Acerca de los archivos GPX e ITN .....	90
Almacenamiento de una ruta .....	91
Navegación con una ruta guardada .....	92
Navegación hasta una parada en una ruta guardada .....	92
Adición de una parada a una ruta guardada con el mapa .....	94
Eliminación de una ruta o un recorrido de Mis rutas .....	95
Grabación de un recorrido .....	95
Exportación de recorridos desde la app de navegación de TomTom .....	95
Importación de rutas y recorridos .....	96
Control por voz (Speak&Go) .....	97
Acerca del control por voz .....	97
Inicio de control por voz .....	97
Crear su propia frase de inicio .....	97
Pantalla del control por voz .....	98
Sugerencias para usar el control por voz .....	99
Para qué puede utilizar el control por voz .....	99
Formas distintas de decir los comandos .....	100
Introducción de una dirección mediante el control por voz .....	100
Uso del control por voz para ir a casa .....	101

Uso del control por voz para ir a un punto de interés .....	101
Uso del control por voz para cambiar una configuración .....	102
Radares de tráfico .....	103
Acerca de los radares de tráfico .....	103
Avisos de radares de tráfico .....	103
Cambio del modo de los avisos .....	105
Información de nuevo radar de tráfico .....	105
Confirmación o eliminación de un radar móvil .....	106
Actualización de las posiciones de radares y peligros .....	106
Zonas peligrosas.....	107
Acerca de las zonas peligrosas y de las zonas de riesgo .....	107
Avisos de zonas peligrosas y de zonas de riesgo.....	107
Cambio del modo de los avisos .....	108
Informar de una zona de riesgo .....	108
Actualización de las posiciones de las zonas peligrosas y de riesgo .....	109
Mis lugares .....	110
Acerca de Mis lugares .....	110
Establecimiento de las posiciones de casa y de trabajo .....	110
Cambio de la posición de casa.....	111
Adición de la posición actual a Mis lugares .....	112
Adición de una posición a Mis lugares desde el mapa .....	112
Adición de una posición a Mis lugares realizando una búsqueda .....	113
Adición de una posición a Mis lugares marcándola .....	113
Eliminación de un destino reciente de Mis lugares .....	113
Eliminación de una posición de Mis lugares .....	113
Importación de una lista de PDI .....	114
Configuración .....	115
Mi vehículo .....	115
Aspecto visual .....	115
Voces .....	118
Control por voz.....	119
Mapas .....	119
Planificar rutas .....	120
Sonidos y avisos .....	120
Unidades.....	122
Idioma.....	122
Obtención de ayuda .....	123
Ayuda .....	123
<b>App de cámara externa</b> .....	<b>124</b>
Uso de la app de cámara externa .....	125
Configuración de la cámara.....	126
Uso de las líneas de guía de anchura del vehículo.....	127
<b>App de música de TomTom</b> .....	<b>129</b>
Uso de la app de música de TomTom .....	130
<b>Apéndice y copyright</b> .....	<b>131</b>
Apéndice .....	132
Avisos sobre el copyright .....	137

# Bienvenido a TomTom Bridge

---

En esta guía de referencia se explica cómo utilizar TomTom Bridge y las apps instaladas de TomTom. La Guía de referencia tiene las siguientes secciones:

- [TomTom Bridge](#)
- [La app de navegación de TomTom](#)
- [La app de cámara de TomTom](#)
- [La app de música de TomTom](#)

---

**Importante:** Para realizar otros ajustes en la configuración, consultar las instrucciones de uso de TomTom Bridge y obtener instrucciones acerca de otras apps instaladas en TomTom Bridge, consulte la documentación de usuario correspondiente.

---

# **TomTom Bridge**

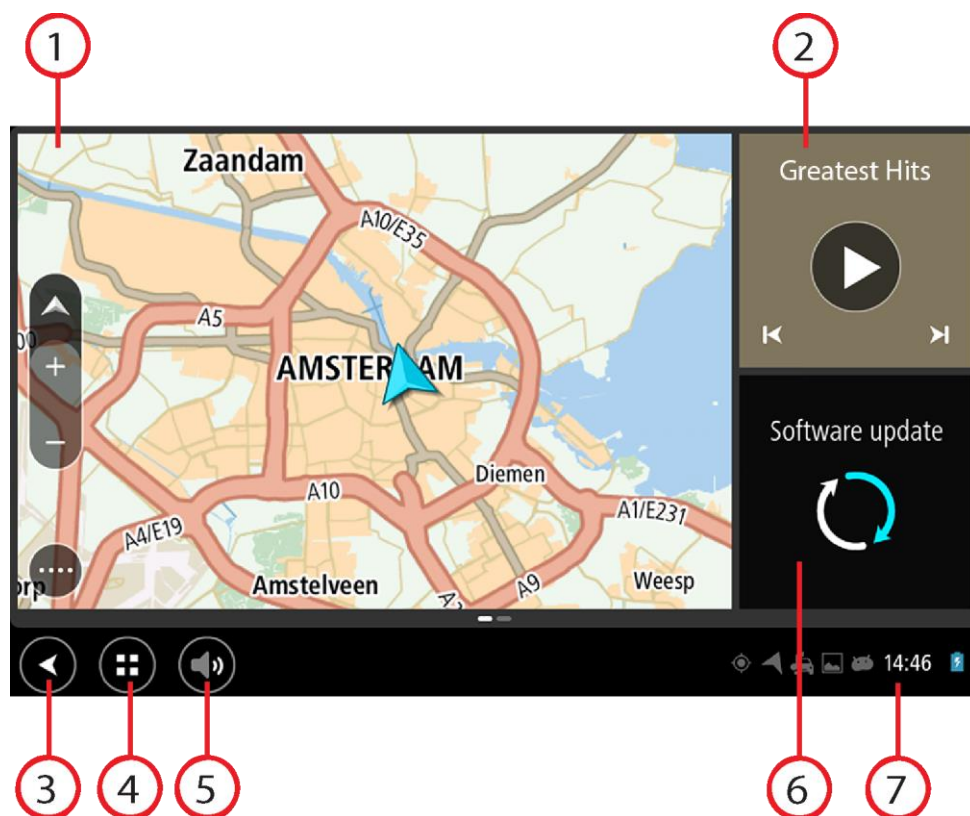
---

# Inicio de la TomTom Bridge

TomTom Bridge se inicia cuando se coloca en su soporte y este tiene alimentación. Cuando TomTom Bridge no se encuentra en su soporte, también se puede pulsar el botón de encendido/apagado hasta que el navegador se inicia.

Se muestra la pantalla de inicio de TomTom Bridge.

**Nota:** La pantalla de inicio de Bridge que se muestra a continuación es un ejemplo. La pantalla de inicio de Bridge podría verse distinta y tener instaladas apps diferentes.



1. Una app que se ejecuta como un widget.  
Por ejemplo, la [app de navegación de TomTom](#) y la [app de cámara externa](#) se pueden ejecutar en un widget en la pantalla de inicio. Seleccione el widget para abrir la app.

**Nota:** Un widget es una app que se ejecuta en su propio panel. Puede seleccionar un widget para abrir la app completa.

**Sugerencia:** Puede [mover y cambiar el tamaño de las apps y los widgets](#).

2. La [app de música](#) ejecutada como un widget.
3. Botón Volver.  
Seleccione este botón para volver a la pantalla anterior que haya abierto.
4. Botón Inicio.  
Seleccione este botón para volver a la pantalla de inicio del navegador.
5. [Barra del sistema](#).  
Puede agregar accesos directos a sus apps favoritas en esta barra.
6. Botón Actualización de software.

Botón de acceso directo para abrir la app de actualización de software. Esta app le permite actualizar Bridge a la versión más reciente del software.

7. Barra de estado.

Toque esta área para mostrar las notificaciones de la app y el estado del navegador.



# Uso de gestos

---

Utilice los gestos para controlar el dispositivo.

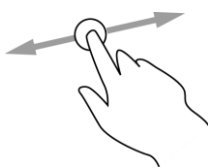
En esta guía de referencia se explican los gestos que deben utilizarse. No obstante, a continuación, te presentamos una lista de todos los gestos que puedes utilizar.

## Tocar dos veces



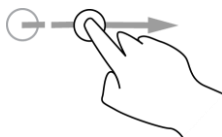
Toca la pantalla con un dedo dos veces seguidas y con rapidez.  
Ejemplo de uso: para ampliar la pantalla.

## Arrastrar



Pon un dedo sobre la pantalla y muévelo por la pantalla.  
Ejemplo de uso: para desplazarse por la pantalla.

## Deslizar



Pasa la punta de un dedo por la pantalla.  
Ejemplo de uso: para desplazarse por la pantalla en el caso de grandes distancias.

## Mantener pulsado



Pon un dedo en la pantalla durante más de medio segundo.  
Ejemplo de uso: para seleccionar una posición en el mapa.

## Ampliar y reducir



Toca la pantalla con el pulgar y otro dedo. Sepáralos para ampliar el mapa y júntalos para reducirlo.  
Ejemplo de uso: para ampliar y reducir la pantalla.

## Tocar o seleccionar



Toca la pantalla con un dedo.  
Ejemplo de uso: para seleccionar un elemento en el menú principal o abrir un elemento.

# Apps en TomTom Bridge

---

TomTom Bridge es un navegador con Android que tiene diferentes apps instaladas. Algunas de las apps serán estándar de Android, por ejemplo, un navegador, un reloj y una galería fotográfica. El propietario del navegador y TomTom pueden agregar apps especializadas.

**Nota:** El TomTom Bridge puede estar protegido para evitar que haga cambios.

Puede encontrar otras apps en el navegador si se desplaza hacia la derecha. Para ver todas las aplicaciones del navegador, seleccione **Todas las apps**.

También puede agregar hasta dos botones de inicio rápido de apps a la [barra del sistema](#) del navegador para apps que utilice con frecuencia.

## Avisos de privacidad de las apps

Cada app instalada tiene su propio aviso de privacidad. Abra la app de configuración de Android y seleccione **Acerca de su navegador TomTom**. Seleccione **Información legal** y, a continuación, seleccione **Su información**. Seleccione una app de la lista para leer información sobre la función de la app, cómo la app utiliza su información y cómo gestiona sus datos personales.

# Conexión de TomTom Bridge

---

## Acerca de la conexión de TomTom Bridge

TomTom Bridge se conecta a internet para que pueda usar las apps instaladas y tener acceso a los [servicios TomTom](#).

El navegador TomTom Bridge se conecta a través uno de los siguientes métodos:

- Con una conexión permanente directamente desde el navegador TomTom Bridge. El navegador siempre está conectado: usted no tiene que hacer nada.
- Con una conexión a través del smartphone. Debe crear una red de área personal para conectar su smartphone a TomTom Bridge.

**Nota:** Para actualizar el software de TomTom Bridge, utilice una [conexión Wi-Fi](#).

## Conexión a través del smartphone

Utilizar su smartphone para conectar TomTom Bridge a una red significa que teléfono enviará y recibirá información a través del proveedor de servicios móviles.

Para ello, su smartphone debe ser compatible con TomTom Bridge y debe disponer de una tarifa de datos de un proveedor de servicios móviles. Encontrará más información en [tomtom.com/connect](http://tomtom.com/connect).

---

**Importante:** El uso de su smartphone para conectar TomTom Bridge a internet puede suponer gastos adicionales, especialmente si se encuentra fuera de la zona que cubre su plan de datos. Si desea obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles.

---

## Redes de área personal

El teléfono comparte la conexión a internet mediante Bluetooth y las funciones de la red de área personal (PAN).

En función del sistema operativo del teléfono, esta red o PAN, podrá denominarse:

- Compartir internet
- "Anclaje de red" o "Anclaje de Bluetooth"
- Tether o Bluetooth Tether

Es probable que la función PAN ya esté disponible en el sistema operativo del teléfono o que pueda descargar una app para crear un PAN.

**Nota:** Algunos proveedores de servicios móviles no permiten a sus usuarios utilizar redes PAN. Si su teléfono no tiene la función PAN, debe ponerse en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

Consulte el manual del usuario del teléfono si tiene problemas para encontrar los ajustes.

Para más información, visite [tomtom.com/connect](http://tomtom.com/connect).

## Conectarse a través del Bluetooth

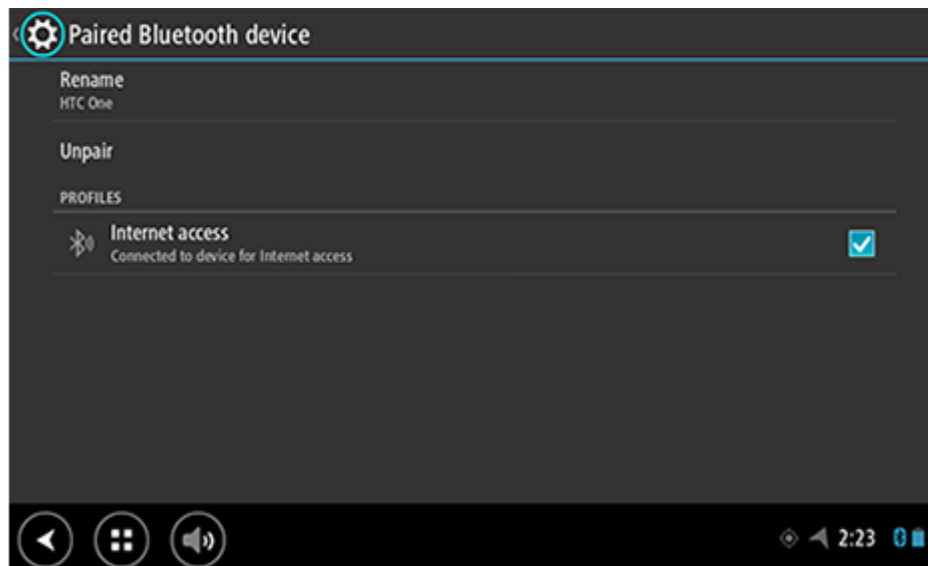
Para conectar TomTom Bridge a su smartphone a través del Bluetooth, siga estos pasos:

8. Active el anclaje de Bluetooth o el punto de acceso personal de su teléfono y asegúrese de que este se encuentre en el modo reconocible.
9. Pulse el botón de inicio en TomTom Bridge.
10. Seleccione la app **Ajustes**.

11. Active **Bluetooth**.
12. Seleccione **Bluetooth**. A continuación, seleccione **BUSCAR DISPOSITIVOS**.  
El TomTom Bridge busca su teléfono y lo muestra como un dispositivo disponible.

**Sugerencia:** Si TomTom Bridge no encuentra el teléfono, compruebe que este siga estando en modo detectable o visible para otros dispositivos Bluetooth.

13. Seleccione su teléfono de la lista de dispositivos disponibles.
14. Cuando haya conectado su TomTom Bridge a su smartphone, necesitará comprobar la casilla en el perfil de Bluetooth de su TomTom Bridge para permitir el acceso a internet tal y como se muestra más abajo.



TomTom Bridge se conecta a los servicios TomTom mediante la conexión a internet del teléfono. Los servicios TomTom están ahora activos.

El símbolo de Bluetooth de la barra de estado en Android muestra que el Bluetooth está activado.

## Nuevo intento de conexión al smartphone

Si desea volver a conectar el navegador TomTom Bridge a su teléfono, no tiene que realizar ninguna otra acción.

TomTom Bridge recordará el teléfono y lo encontrará de forma automática cuando active el anclaje de Bluetooth, siempre que el teléfono esté dentro del alcance del navegador. Si tiene una suscripción válida a los servicios TomTom, el servicio se inicia automáticamente.

En la barra de estado de TomTom Bridge, compruebe que TomTom Bridge esté conectado a internet.

Si desea conectarse con otro teléfono, debe [conectarse a través del Bluetooth](#) de ese teléfono.

**Sugerencia:** Si el Bluetooth no funciona a la hora de volver a conectar automáticamente a su smartphone, puede conectarlo manualmente tal y como se describe en [Conectarse a través del Bluetooth](#).

## No se puede establecer la conexión

Si su navegador TomTom Bridge no se puede conectar al teléfono o no dispone de conexión a internet, compruebe que:

- Su teléfono aparece en el TomTom Bridge.
- El anclaje de Bluetooth o la zona Wi-Fi portátil están activados en su teléfono.

- La tarifa de datos que tiene con su proveedor de servicios móviles está activada y puede acceder a internet desde el teléfono.

# Características de TomTom Bridge

---

TomTom Bridge utiliza el sistema operativo Android. TomTom y el propietario del navegador han cambiado el sistema operativo de las siguientes maneras:

- Algunas de las funciones de Android se han desactivado, ya sea por TomTom o por el propietario del dispositivo. Esto hace que el navegador sea más seguro y más fácil de usar mientras conduce.
- TomTom o el propietario del dispositivo han agregado algunas características y apps nuevas. Estas adiciones personalizan el navegador de manera que sea relevante para las funciones para las que se utilizará.

Las características que ha agregado TomTom son las siguientes:

---

**Importante:** Para realizar otros ajustes en la configuración, consultar las instrucciones de uso de TomTom Bridge y obtener instrucciones acerca de otras apps instaladas en TomTom Bridge, consulte la documentación de usuario correspondiente.

---

## Configuración de suspensión

Puede elegir el momento en el que desea que su TomTom Bridge entre en modo de suspensión si no se está ejecutando ninguna app o cuando se retira del soporte.

En el menú **Ajustes** de Android, acceda a **Visualización** para consultar las siguientes opciones:

- **Suspender**  
Establece el tiempo que debe transcurrir para que Bridge entre en el modo de suspensión si no se está ejecutando ninguna app.
- **Mantener activo en el soporte**  
Permite mantener el navegador Bridge activo mientras permanece en el soporte y este tiene alimentación.
- **Entrar en modo de suspensión automáticamente al desconectar de la alimentación**  
Activa el modo de suspensión en Bridge al desconectar la alimentación del soporte o directamente de Bridge.

## Ranura para tarjeta de memoria

TomTom Bridge tiene una ranura para tarjeta de memoria situada en la parte inferior del navegador. Puede utilizar una tarjeta de memoria para acceder a sus archivos personales, por ejemplo, fotos o archivos de música.

## Transferencia de archivos a su navegador

Puede transferir archivos personales como, por ejemplo, listas de PDI, fotos o archivos de música a la memoria interna de TomTom Bridge. Esto le permite usar apps en el navegador para ver PDI y fotos o reproducir música.

También puede transferir archivos desde la memoria interna de Bridge al ordenador.

**Nota:** No todos los tipos de archivo pueden abrirse en el dispositivo.

**Nota:** Puede transferir archivos a un ordenador que tenga uno de los siguientes sistemas operativos:

- Windows 7 o superior
- Apple OS X 10.5 o superior
- Algunas distribuciones de la versión 14.04 o superior de Linux.

Para transferir archivos, siga los siguientes pasos:

1. Conecte Bridge al ordenador a través del cable USB que incluye Bridge y, a continuación, encienda Bridge.

**Nota:** Utilice ÚNICAMENTE el cable USB que incluye su navegador. Es posible que otros cables USB no funcionen.

**Nota:** No puede utilizar el soporte para conectar el navegador a su equipo.

**Nota:** Debe enchufar el cable USB directamente al puerto USB del ordenador y no al concentrador USB ni a un puerto USB del teclado o el monitor.

2. Abra un programa de gestión de archivos en su ordenador.  
Su Bridge aparece en el sistema de archivos de su ordenador como TomTom Bridge.
3. Abra la carpeta de la memoria interna de Bridge.
4. Copie los archivos desde el ordenador a una carpeta en Bridge o desde Bridge al ordenador.

**Sugerencia:** para mantener los contenidos de su navegador organizados, copie los archivos en una carpeta con un nombre relevante. Por ejemplo, copie sus archivos de música en la carpeta Música.

5. Desconecte Bridge del ordenador.

**Sugerencia:** Puede eliminar todos los archivos que copie en su navegador Bridge si [borra sus datos personales](#).

## Barra del sistema

La barra del sistema se encuentra en la parte inferior de la pantalla y contiene los botones de inicio rápido, por ejemplo, Volver y Botón Inicio. Puede agregar hasta dos botones extra a esta barra para iniciar rápidamente las apps que utiliza con frecuencia.

**Sugerencia:** Algunas aplicaciones cuentan con una configuración de pantalla completa que oculta la barra de sistema cuando la aplicación está abierta.

Para agregar un botón de inicio rápido para una app, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón de inicio.
2. Seleccione la app **Ajustes**.
3. En Ajustes, seleccione **Barra del sistema**.
4. En los botones de Inicio rápido, seleccione **Asignar app**.
5. Seleccione una app de la lista para asignarla a un botón de inicio rápido.
6. Seleccione el botón de inicio.

Su nuevo botón de inicio rápido se añadirá a la barra del sistema.

Para eliminar un botón de inicio rápido, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón de inicio.
2. Seleccione la app **Ajustes**.
3. En Ajustes, seleccione **Barra del sistema**.
4. En botones de Inicio rápido, seleccione y mantenga pulsado el botón que desea eliminar.
5. En el cuadro emergente que aparece, seleccione **OK** para eliminar el botón de inicio rápido.
6. Seleccione el botón de inicio.

El botón de inicio rápido se ha eliminado de la barra del sistema.

## Actualización del software

El propietario de TomTom Bridge periódicamente publicará nuevas actualizaciones de software.

**Sugerencia:** cuando hay una actualización de software disponible, aparece una notificación en la Barra de notificaciones. Seleccione la esquina inferior derecha de la pantalla del navegador para abrir el Área de notificaciones.

Cuando tenga acceso a una conexión Wi-Fi, podrá actualizar el software utilizando la app **Actualización de software**. Se descargan actualizaciones de gran tamaño en segundo plano mientras el Bridge está conectado a la red Wi-Fi. Cuando la conexión a la red Wi-Fi se pierde, la descarga se pausa. Cuando la descarga se haya completado, se le solicitará que instale la actualización.

**Nota:** Las actualizaciones de software solo pueden descargarse a través de una conexión Wi-Fi.

Para actualizar el software del navegador, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón de inicio.
2. Seleccione la app **Ajustes**.
3. En Servicio inalámbrico y redes, seleccione **Wi-Fi**.  
Seleccione y conéctese a una red Wi-Fi.
4. Seleccione el botón de inicio.
5. Seleccione la app **Actualización de software**.  
Su navegador descargará e instalará automáticamente la actualización de software.

**Nota:** Es posible que tenga que reiniciar el navegador para instalar la actualización de software.

## Mover o cambiar el tamaño de las apps y los widgets

Puede mover las apps y los widgets a distintos lugares de la pantalla. Por ejemplo, si utiliza a menudo la app [Cámara externa](#), puede moverla a la pantalla de inicio. Puede cambiar el tamaño del botón de una app o el tamaño de un widget para que sean más fáciles de ver o utilizar.

**Nota:** El TomTom Bridge puede estar protegido para evitar que haga cambios.

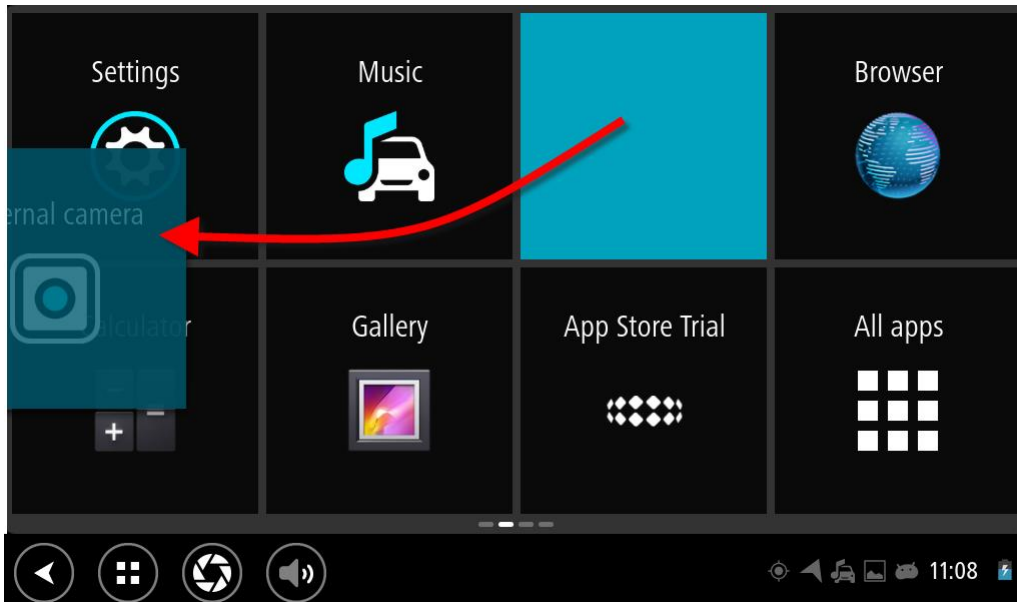
### Mover apps y widgets

Para cerrar una app o un widget, haga lo siguiente:

1. Seleccione y mantenga pulsada la app o el widget que desee mover.  
La app o el widget cambian de color.

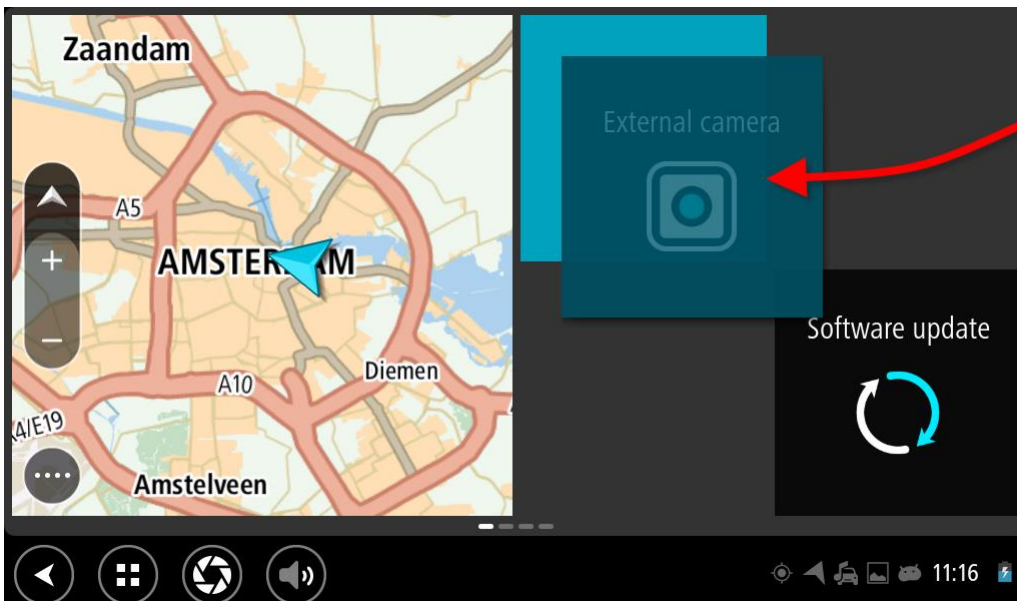


**Sugerencia:** Si desea mover una app o un widget a la pantalla de inicio, primero tiene que mover las apps o los widgets de la pantalla de inicio para hacer sitio.



2. Arrastre la app o el widget al borde de la pantalla.  
Aparece una línea blanca en el borde de la pantalla que indica que se abrirá la pantalla contigua.
3. Arrastre la app o el widget y suéltelos en el espacio vacío.  
El espacio disponible se resalta con un color distinto cuando la app o el widget se arrastran sobre él.

**Sugerencia:** Solo puede mover una app o un widget a espacios vacíos.



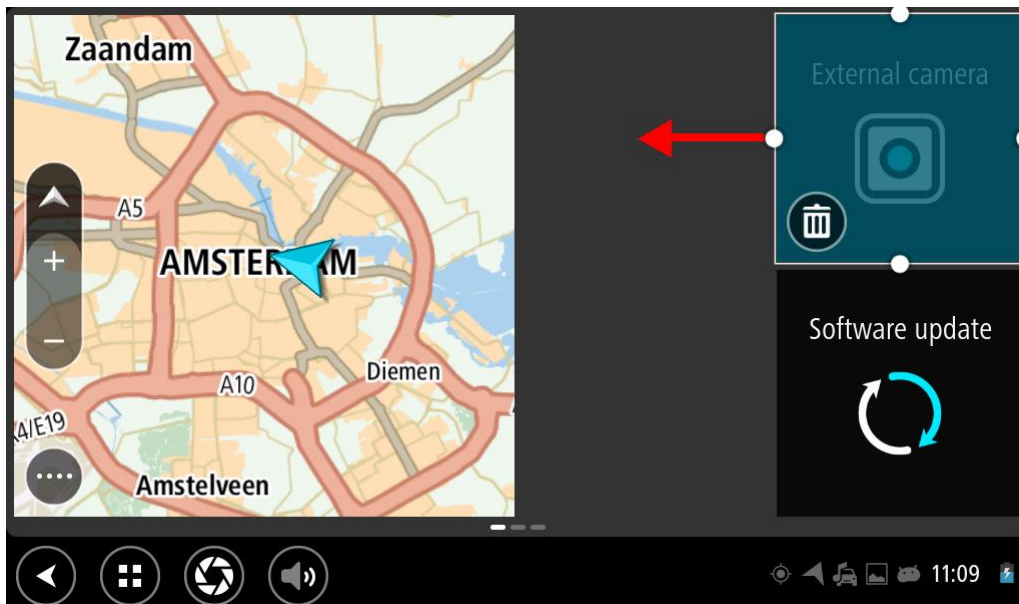
### Cambiar el tamaño de apps y widgets

Para cambiar el tamaño de una app o un widget, haga lo siguiente:

**Nota:** Algunos widgets y apps tienen un límite de tamaño en una o más direcciones.

1. Seleccione y mantenga pulsados durante dos segundos la app o el widget que desee cambiar de tamaño y, a continuación, suéltelos.

La app o el widget cambian de color y puede ver un icono de papelera y cuatro puntos para cambiar el tamaño.



2. Seleccione y arrastre el punto de cambio de tamaño para aumentar o disminuir el tamaño de la app o del widget.

**Sugerencia:** La forma que elija para la app o el widget depende de la información que quiera ver. Por ejemplo, quizá quiera que el widget de la cámara externa ocupe la mitad de la pantalla para que la imagen de la cámara sea más fácil de ver.

### Eliminar una app o un widget

Para eliminar una app o un widget de la pantalla de inicio o de la pantalla de apps, haga lo siguiente:

1. Seleccione una app o un widget que desee eliminar y manténgalos pulsados y, después de dos segundos, suéltelos.  
La app o el widget cambiarán de color y verá un icono de papelera y cuatro puntos para cambiar el tamaño.
2. Seleccione el icono de la papelera.  
La app o el widget se eliminarán de la pantalla de inicio o de la pantalla de aplicaciones y se colocarán en **Todas las apps**.

**Sugerencia:** Si elimina una app o un widget por error, abra **Todas las apps** y vuelva a colocarlos en el lugar que desee.

### Envío de información a TomTom

Cuando inicie por primera vez TomTom Bridge o restablezca TomTom Bridge, se le informará acerca de cómo utiliza su información TomTom. Esta información incluye su posición, el modo en el que usa los servicios y los datos que introduce. Para poder mejorar de forma continua, necesitamos saber cómo utiliza el navegador.

Vaya al app **Su información** en el menú **Todas las apps**, para consultar cómo utiliza su información TomTom.

Si cree que su información no se está utilizando para los fines previstos por TomTom, póngase en contacto con nosotros en [tomtom.com/support](https://www.tomtom.com/support).

Si desea obtener información más reciente y detallada, visite [tomtom.com/privacy](http://tomtom.com/privacy).

## Borrando los datos personales

TomTom Bridge almacena sus datos personales a medida que utiliza las apps instaladas en el navegador. Todas las fotos y la música que haya [transferido al navegador](#) son también datos personales.

Si ha terminado de usar el navegador, le recomendamos que borre sus datos personales antes de devolvérselo al propietario.

Para eliminar sus datos personales, siga los siguientes pasos:

**Nota:** Las actualizaciones de software solo pueden descargarse a través de una conexión Wi-Fi.

1. Si está utilizando una [tarjeta de memoria](#) personal, extráigala de su ranura.
2. Seleccione la app **Ajustes**.
3. Seleccione **Copia de seguridad y restauración**.
4. Seleccione **Borrar datos personales**.
5. Seleccione **Borrar**, y después seleccione de nuevo **Borrar**.  
Su navegador se apaga automáticamente y borra todos sus datos personales.

## Capturas de pantalla

Si necesita realizar una captura de alguna pantalla de TomTom Bridge, por ejemplo, para mostrar al propietario un error que se haya producido, haga lo siguiente:

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que se muestre el menú emergente.
2. Seleccione **Captura de pantalla** en el menú emergente.  
Se realiza la captura de la pantalla que está por detrás del menú emergente.

**Sugerencia:** Abra la app **Galería** de Bridge para ver las capturas que ha realizado.

3. Conecte Bridge al ordenador y [transfiera](#) las capturas de pantalla.  
Las capturas de pantalla se encuentran en la carpeta de imágenes de la memoria interna de Bridge.

## Bloqueo de la pantalla

Al utilizar su TomTom Bridge, algunas apps o funciones podrían estar bloqueadas. Las funciones bloqueadas y las razones por las que lo están quedan a discreción del propietario del navegador. Algunas razones típicas por las que un propietario de navegador puede utilizar el bloqueo de pantalla son las siguientes:

- Para evitar que un cliente incurra en un exceso de velocidad.
- Para aumentar la seguridad al minimizar la distracción del conductor.
- Para evitar el robo del navegador.

Cuando selecciona un elemento bloqueado en la pantalla de inicio, puede ver un mensaje. Este mensaje puede contener el texto **Pantalla bloqueada por motivos de seguridad** o mostrar cualquier otro contenido, dado que el propietario del navegador puede personalizarlo.

Incluso cuando un elemento esté bloqueado, aún podrá realizar las siguientes acciones:

- Utilizar los botones de inicio, volver y volumen.
- Seleccione el mensaje de la pantalla de bloqueo para hacerlo desaparecer.
- Responda, por ejemplo, a un mensaje de batería baja.

# Idioma

---

El idioma que se utiliza en TomTom Bridge se usa también en las apps instaladas en el navegador.

Para cambiar el idioma del navegador, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón de inicio.
2. Seleccione la app **Ajustes**.
3. Seleccione **Idioma y entrada** y, a continuación, seleccione **Idioma**.
4. Seleccione el idioma que desee y, a continuación, seleccione **OK**.

El idioma de su navegador cambiará.

# Instalación en su vehículo

---

Utilice únicamente el soporte normal y el soporte para vehículo suministrados cuando coloque TomTom Bridge en su vehículo.

# Carga de TomTom Bridge

---

La batería de TomTom Bridge se carga al colocar el navegador en su soporte y cuando este recibe alimentación.

Cuando el nivel de la batería esté bajo o a punto de agotarse, recibirá un aviso. Perderá la conexión a internet cuando el nivel de batería esté bajo o a punto de agotarse. Cuando la batería se haya agotado, el navegador entrará en el modo de suspensión.

**Nota:** No se recomienda cargar su TomTom Bridge con un ordenador. El voltaje de salida de los puertos USB de un ordenador varía según el fabricante.

# TomTom Bridge no se inicia

---

En algunos casos, es posible que TomTom Bridge no se inicie correctamente o deje de responder.

En primer lugar, compruebe que la batería esté cargada. Para cargar la batería, conecte el navegador a la alimentación o instálelo en el soporte. Puede llevar hasta 3 horas cargar completamente la batería.

Si con esta acción no se resuelve el problema, puede restablecer el dispositivo. Para hacerlo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el dispositivo comience a reiniciarse.

# Cuidados del Bridge

---

Es importante que cuide el dispositivo:

- No abra la carcasa de su dispositivo bajo ninguna circunstancia. Puede ser peligroso y anulará la garantía.
- Limpie o seque la pantalla del dispositivo con un paño suave. No utilice ningún líquido limpiador.



# Guía de referencia online

---

Cuando tiene acceso a una conexión Wi-Fi, puede abrir la guía de referencia para su TomTom Bridge en el navegador. El idioma de la guía de referencia es el mismo que el idioma seleccionado para la configuración de su navegador.

El botón **Guía de referencia online** está en la pantalla de inicio de la pantalla **Todas las apps**.

Si una guía de referencia no está disponible en el idioma de su navegador, se abrirá la guía de referencia en inglés.

Puede cambiar el idioma del navegador en **Idioma y entrada** en la app de configuración de TomTom Bridge.

También puede descargar la guía de referencia en todos los idiomas disponibles en [tomtom.com/support](https://tomtom.com/support).

# Obtención de ayuda

---

Para obtener más ayuda, vaya a [tomtom.com/support](https://tomtom.com/support).

Para obtener información relativa a la garantía y a la privacidad, visite [tomtom.com/legal](https://tomtom.com/legal).

# App de navegación de TomTom

---

# Bienvenido a la navegación con TomTom

---

---

Esta sección explica cómo se utiliza la app de navegación de TomTom.

---

**Importante:** Para realizar otros ajustes en la configuración, consultar las instrucciones de uso de TomTom Bridge y obtener instrucciones acerca de otras apps instaladas en TomTom Bridge, consulte la documentación de usuario correspondiente.

---

La aplicación de navegación está instalada en el navegador, ya sea como una app que tiene que abrir o como un widget en la pantalla de inicio. El widget tiene una funcionalidad limitada, por ejemplo, es posible ver en él la ruta y las instrucciones para seguirla, pero no se puede planificar una ruta.

Seleccione el widget para abrir la app de navegación completa para utilizar todas las funciones de navegación.

Para obtener información acerca de lo que puede ver en la app de navegación, consulte:

- [Servicios TomTom](#)
- [Elementos de la pantalla](#)
- [Uso de gestos](#)
- [Menú principal](#)

# Acerca de los servicios TomTom

---

Los servicios TomTom le proporcionan información de [tráfico](#) y de [radares de tráfico](#) o [zonas peligrosas](#) en tiempo real durante la ruta. Para evitar retrasos en su ruta y llegar a su destino más rápido, puede utilizar los servicios TomTom incluso en las rutas por las que conduce a diario.

Para disfrutar de los servicios TomTom en TomTom Bridge, [conecte](#) su TomTom Bridge a una red.

**Nota:** Los servicios TomTom no están disponibles en todos los países y regiones. Además no todos los servicios están disponibles en todos los países y regiones. Para obtener más información acerca de los servicios disponibles en cada zona geográfica, visita [tomtom.com/services](https://www.tomtom.com/services).

# Recepción GPS

---

---

Al iniciar por primera vez la app de navegación, puede necesitar unos minutos para encontrar su posición GPS y mostrar su posición actual en el mapa. Asegúrese de activar el GPS en el dispositivo.

**Sugerencia:** La configuración de GPS está disponible en la app **Ajustes** del dispositivo.

Es posible que la posición no sea precisa en las zonas sin cobertura GPS, como los túneles.

---

**Importante:** La app de navegación no podrá proporcionarle instrucciones de ruta hasta recibir los datos de posición.

---

# Elementos de la pantalla de la app de navegación de TomTom

---

## Vista de mapa

La vista de mapa se muestra si no ha planificado una ruta. Su posición actual se muestra en cuanto el Bridge encuentra su posición del GPS.

Puede utilizar la vista de mapa de la misma manera en que consultaría un mapa de papel tradicional. Los [gestos](#) le permitirán moverse por él y los botones de zoom, ampliarlo o reducirlo.

---

**Importante:** Todo lo que se muestra en el mapa es interactivo, incluida la ruta y los símbolos del mapa. Seleccione alguno de los elementos y vea lo que ocurre.

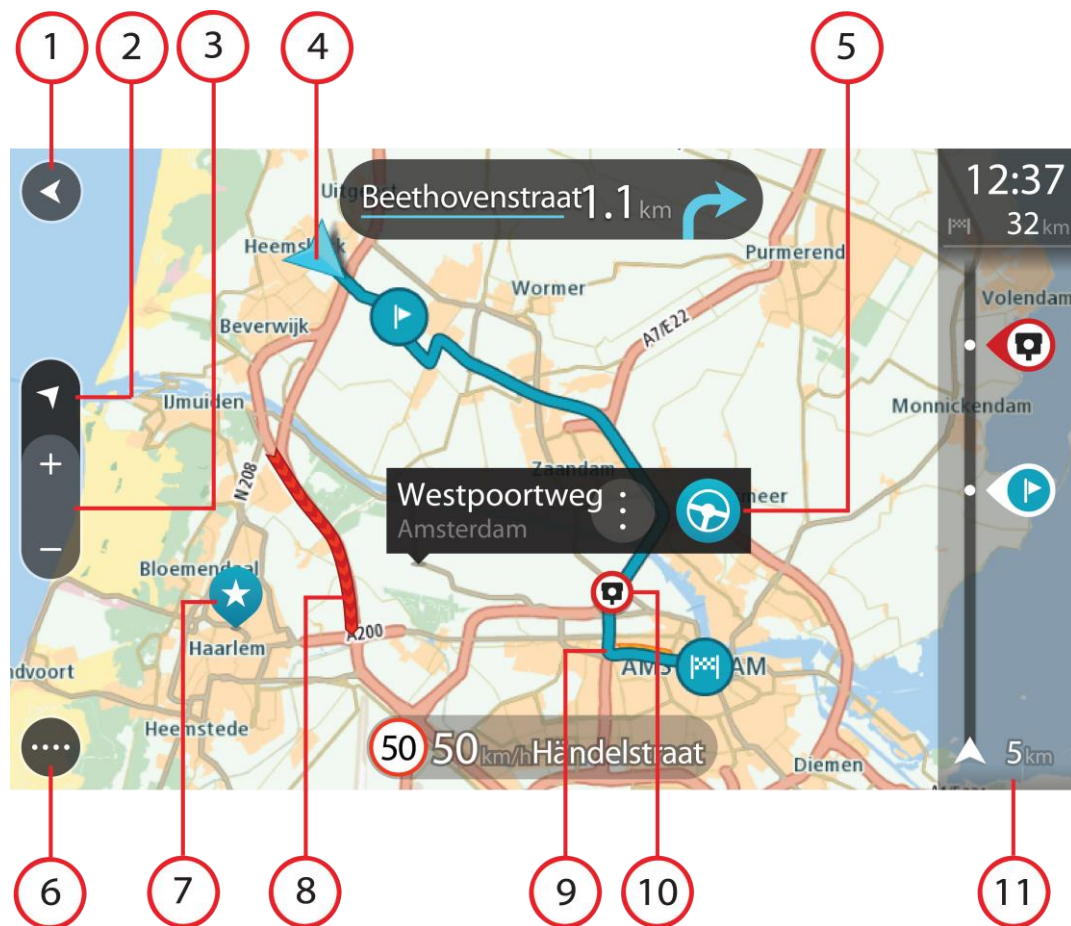
---

**Sugerencia:** Para abrir un menú emergente para un elemento del mapa, por ejemplo una ruta o un punto de interés, seleccione el elemento para abrir el menú. Para seleccionar una posición en el mapa, seleccione y mantenga seleccionada la posición hasta que aparezca el menú emergente.

El mapa muestra su posición actual y muchos otros lugares, como las posiciones guardadas en [Mis lugares](#).

Si no ha planificado ninguna ruta, el mapa se reducirá para mostrarle la zona que rodea su posición.

Si ya ha planificado una ruta, esta se mostrará al completo en el mapa. También puede [agregar paradas](#) a la ruta directamente desde el mapa. Cuando comience a conducir, se mostrará la [vista de orientación](#).



1. Botón Volver. Al pulsar este botón, el mapa vuelve a la vista general, donde se puede ver toda la ruta. Si no ha planificado ninguna, el mapa muestra su posición actual en el centro.
2. Botón de vista. Toque el botón de vista para alternar entre la vista de mapa y la vista de orientación. En la vista de mapa, si está conduciendo, la flecha pequeña girará para mostrar la dirección del trayecto con respecto al norte, con el norte arriba.
3. Botones de zoom. Seleccione los botones de zoom para ampliar o reducir.
4. Ubicación actual. Este botón indica su posición actual. Selecciónelo para agregarlo a Mis lugares o para realizar búsquedas cerca de su posición actual.

**Nota:** Si Bridge no encuentra su posición, el símbolo aparecerá en gris.

5. Posición seleccionada. Mantenga pulsado un punto del mapa para [seleccionar un lugar](#) en el mismo. Seleccione el botón del menú emergente para que se muestren las opciones de la posición, o seleccione el botón **Conducir** para planificar una ruta hacia esta.
6. Botón del menú principal. Seleccione este botón para acceder al [menú principal](#).
7. Símbolos del mapa. Los símbolos se utilizan en el mapa para indicar el destino, así como los lugares guardados:



Su destino.



Su posición de casa. Puede establecer la posición de casa en [Mis lugares](#).





Su posición de trabajo. Puede establecer la posición de trabajo en [Mis lugares](#).



Una [parada](#) en la ruta.



Una posición guardada en [Mis lugares](#).



Una vez que haya finalizado la búsqueda de PDI cerca del destino y que se muestren los resultados en el mapa, los PDI de menor importancia aparecerán como puntos negros con cruces blancas.

Seleccione un símbolo del mapa para abrir el menú emergente correspondiente y, a continuación, seleccione el botón del menú para ver una lista de las acciones que puede realizar.

8. Información de tráfico. Seleccione el incidente de tráfico para consultar la información relativa al [retraso en su ruta](#).

**Nota:** La información de tráfico solo está disponible si su TomTom Bridge tiene TomTom Traffic.

9. Su ruta, si ha [planificado una ruta](#). Seleccione la ruta para borrarla, cambiar el tipo de ruta, agregar una parada o guardar los cambios realizados en la ruta.
10. Radares de tráfico en la ruta. Seleccione un [radar de tráfico](#) para ver información sobre él.
11. Barra de ruta. La [barra de ruta](#) aparece cuando ha planificado una ruta.

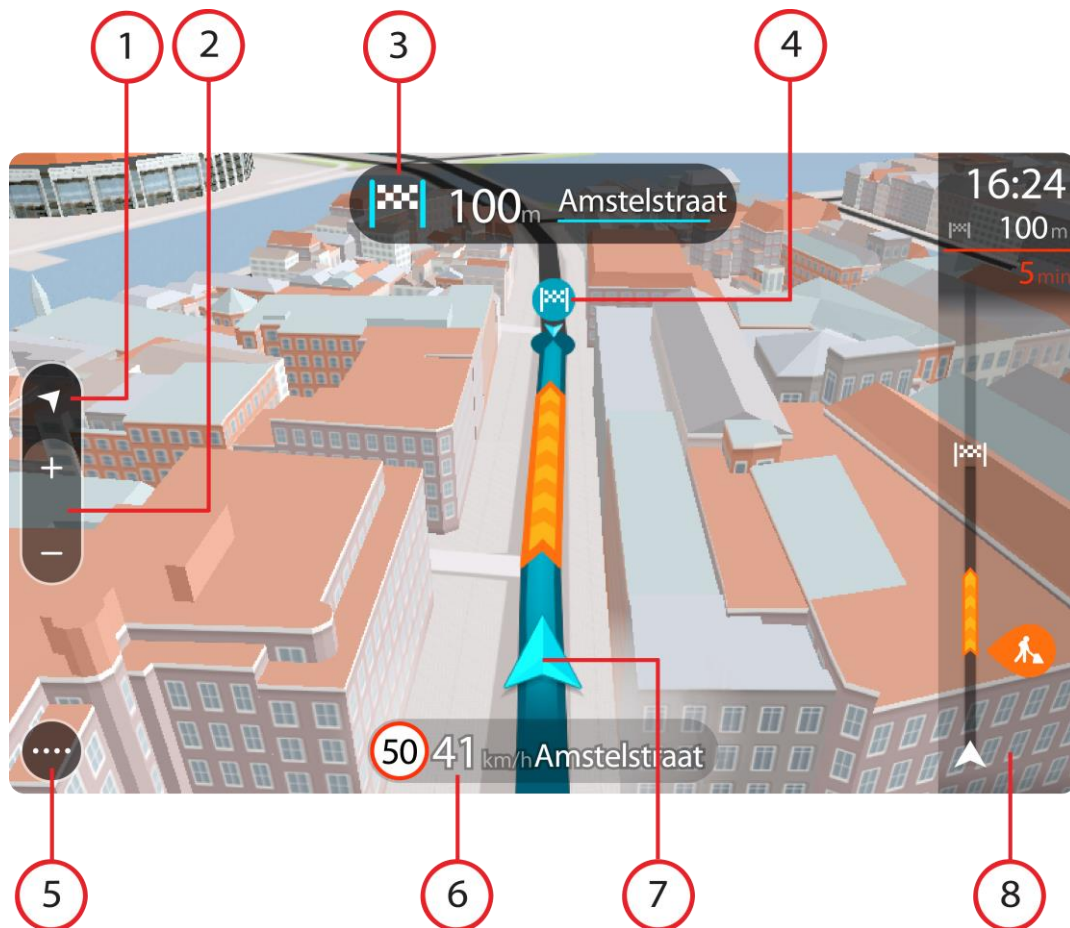
## Vista de orientación

La vista de orientación se utiliza para guiarle durante la ruta hacia su destino. La vista de orientación se muestra al comenzar a conducir. En ella podrá ver su posición actual, además de los detalles de su ruta, incluidos edificios de algunas ciudades en 3D.

La vista de orientación normalmente se proporciona en 3D. Para visualizar un mapa en 2D de manera que éste se desplace en la dirección del viaje, cambie la [configuración predeterminada de 2D y 3D](#).

**Sugerencia:** Si ha planificado una ruta y aparece la vista de orientación en 3D, toque el botón de vista para cambiar a la [vista de mapa](#) y utilizar las funciones interactivas.

Si inicia la app de navegación después de haberla cerrado y ya había planificado una ruta, la ruta planificada se mostrará en la vista de mapa.



1. Botón de vista. Toque el botón de vista para alternar entre la vista de mapa y la vista de orientación.
2. Botones de zoom. Seleccione los botones de zoom para ampliar o reducir.

**Sugerencia:** En la mayoría de dispositivos, también puede juntar y separar los dedos para ampliar y reducir.

3. Panel de instrucción. Este panel muestra la siguiente información:
  - La dirección del siguiente giro.
  - La distancia al siguiente giro.
  - El nombre de la siguiente carretera de la ruta.
  - [Indicación de carriles](#) en ciertos cruces.
4. Símbolos de ruta. Los símbolos se utilizan en la ruta para mostrar la posición de inicio, las [paradas](#) y el destino.
5. Botón del menú principal. Seleccione el botón para abrir el [menú principal](#).
6. Panel de velocidad. Este panel muestra la siguiente información:
  - El límite de velocidad en su posición.
  - Su velocidad actual. Si conduce a más de 5 km/h (3 mph) por encima del límite de velocidad, el panel de velocidad se pone de color rojo. Si conduce a menos de 5 km/h (3 mph) por encima del límite de velocidad, el panel de velocidad se pone de color naranja.
  - El nombre de la calle en la que se encuentra.
7. Ubicación actual. Este botón indica su posición actual.

**Nota:** Si Bridge no encuentra su posición, el símbolo aparecerá en gris.

8. Barra de ruta. La [barra de ruta](#) aparece cuando ha planificado una ruta.

**Importante:** Para ver una barra de ruta más ancha con información de ruta adicional, cambie la configuración de [Información de ruta](#).

## Barra de ruta

La barra de ruta se muestra cuando ha planificado una ruta. Cuenta con un panel de información de llegada en la parte superior y una barra con símbolos en la parte inferior.

**Importante:** Para ver una barra de ruta más ancha con información de ruta adicional, cambie la configuración de [Información de ruta](#).

**Nota:** La [distancia por recorrer que se muestra en la barra de ruta](#) depende de la distancia total de la ruta.



El panel de información de llegada muestra la siguiente información:

- La hora estimada a la que llegará a su destino.
- El tiempo de conducción entre el destino y su posición actual.
- Un botón de aparcamiento que se muestra cerca de la bandera de destino cuando hay aparcamiento disponible cerca de su destino.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

Si la ruta tiene [paradas](#), seleccione este panel para alternar la información sobre la próxima parada y el destino.

Puede [elegir la información que ve](#) en el panel de información de llegada.

**Estado del tráfico:** si su Bridge no recibe ninguna información de tráfico, aparecerá un símbolo de tráfico con una cruz bajo el panel de información de llegada.

La barra utiliza símbolos para mostrar la siguiente información:

- Las próximas dos [paradas](#) de su ruta.

**Sugerencia:** Para eliminar rápidamente una parada, selecciónela en la barra de ruta y utilice el menú.

- [Gasolineras que encontrará en su ruta](#).
- [TomTom Traffic](#) incluidas lluvia intensa y nieve.
- [Radares de tráfico](#) TomTom y [zonas peligrosas](#).
- Paradas de descanso que encontrará en su ruta.

Puede [elegir la información que ve](#) en su ruta.

Los símbolos se muestran en el orden en el que se encuentran en la ruta. En el caso de los incidentes de tráfico, el símbolo de cada incidente cambia para indicar el tipo de incidente y el retraso en minutos.

Selecciona un símbolo para obtener más información sobre una parada, un incidente o un radar de tráfico. Si se muestra un símbolo encima de otro, puedes seleccionar los símbolos para ampliar la barra de ruta de modo que aparezca cada símbolo por separado. A continuación, podrás seleccionar un símbolo.

Encima de los símbolos, se muestra el tiempo de retraso total debido a atascos, condiciones meteorológicas adversas y otros incidentes en la ruta, además de la información que proporciona IQ Routes.

Para obtener una lista completa de los tipos de incidentes, consulte

### [Incidentes de tráfico.](#)

La parte inferior de la barra de ruta representa su posición actual y muestra la distancia hasta el siguiente incidente en la ruta. Además, puede elegir ver la [hora actual](#) si ha activado la configuración.

**Nota:** Con el fin de facilitar la lectura de la barra de ruta, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos siempre serán de poca importancia y solo causarán retrasos breves.

La barra de ruta también muestra mensajes de estado, por ejemplo, **Buscando ruta más rápida** o **Mostrando vista previa de la ruta**.

## Distancias y barra de ruta

La distancia por recorrer que se muestra en la barra de ruta depende de la longitud de la ruta o de la distancia que quede por hacer en la ruta.

- Cuando la distancia restante supere los 50 km (31 millas), solo se mostrarán los siguientes 50 km (31 millas). No se muestra el icono de destino.

**Sugerencia:** Puede desplazarse por la barra de ruta para ver su ruta completa.

- Cuando la distancia restante sea de entre 10 km (6 millas) y 50 km (31 millas), se mostrará la distancia completa. El icono de destino se muestra permanentemente en la parte superior de la barra de ruta.
- Cuando la distancia restante sea inferior a 10 km (6 millas) se mostrará la distancia completa. El icono de destino se moverá hacia el símbolo de ángulo conforme se vaya acercando a su destino.

La mitad superior de la barra de ruta muestra dos veces la distancia de la mitad inferior, como se muestra en los ejemplos siguientes:

- Una distancia por recorrer de 50 km aparece dividida en la barra de ruta en 34 km (21 millas) en la parte superior y 16 km (9 millas) en la parte inferior.
- Una distancia por recorrer de 10 km aparece dividida en la barra de ruta en 6,6 km (4 millas) en la parte superior y 3,3 km (2 millas) en la parte inferior.

La barra de ruta se actualiza constantemente mientras conduce.

## Menú rápido

Para abrir el menú rápido, seleccione el símbolo de la posición actual o el panel de velocidad en la vista de orientación.

Puede realizar cualquiera de las siguientes acciones:

- [Marcar una posición](#)
- [Informar de nuevo radar de tráfico](#)
- [Evitar una vía bloqueada](#)
- Ver su posición actual o su latitud o longitud si se encuentra en una carretera sin nombre.

## Botones de navegación

En la [vista de mapa](#) o en la [vista de orientación](#), seleccione el botón del menú principal para acceder a él.

En el menú principal se muestran los siguientes botones de navegación:

<p><b>Buscar</b></p> 	<p>Seleccione este botón para buscar una dirección, un lugar o un punto de interés y, a continuación, podrá <a href="#">planificar una ruta</a> a dicha posición.</p>
<p><b>Ir a casa</b></p> 	<p>Seleccione este botón para conducir hasta su posición de casa. Si este botón no está incluido en su menú principal, diríjase a <a href="#">Mis lugares</a> para configurar su posición de casa.</p>
<p><b>Ir al trabajo</b></p> 	<p>Seleccione este botón para conducir hasta su posición de trabajo. Si este botón no está incluido en su menú principal, diríjase a <a href="#">Mis lugares</a> para configurar su posición de trabajo.</p>
<p><b>Destino reciente</b></p> 	<p>Seleccione este botón para abrir la lista de sus destinos recientes. Seleccione un destino reciente para planificar una ruta a dicho destino.</p>
<p><b>Ruta actual</b></p> 	<p>Seleccione este botón para <a href="#">borrar o cambiar</a> la ruta planificada.</p>
<p><b>Mis lugares</b></p> 	<p>Seleccione este botón para mostrar los <a href="#">lugares guardados</a>.</p>
<p><b>Mis rutas</b></p> 	<p>Seleccione este botón para mostrar las <a href="#">rutas guardadas</a>.</p>

---

Control por voz



Seleccione este botón para iniciar el [control por voz](#).

**Sugerencia:** También puede pronunciar la frase de inicio para iniciar el control por voz.

---

Aparcar



Seleccione este botón para [buscar aparcamiento](#).

---

Gasolinera



Seleccione este botón para [buscar gasolineras](#).

---

Informar de radar



Seleccione este botón para [informar de un radar de tráfico](#).

---

Iniciar grabación



Seleccione este botón para iniciar o detener la grabación del recorrido.

---

## Otros botones

En la vista de mapa o de orientación, seleccione el botón del menú principal para acceder a él.

Los siguientes botones están disponibles en la pantalla del menú principal junto con los [botones de navegación](#):



Seleccione este botón para abrir el menú [Configuración](#).



Seleccione este botón para abrir el menú [Ayuda](#). El menú Ayuda contiene una visita guiada e información acerca de la app de navegación.



Seleccione este botón para reordenar los botones del menú principal.

---



Seleccione este botón para volver a la pantalla anterior.



Seleccione este botón para volver a la [vista de mapa](#) o a la [vista de orientación](#).



Este símbolo muestra que su navegador está conectado a los servicios TomTom.



Este símbolo muestra que su navegador no está conectado a los servicios TomTom.



Este botón indica que escuchará instrucciones por voz. Seleccione el botón para desactivar las instrucciones por voz. Ya no se oirán instrucciones de ruta habladas, aunque se seguirá emitiendo información de tráfico y sonidos de alertas.

**Sugerencia:** Puede seleccionar los tipos de instrucciones que desea escuchar. Seleccione [Voces](#) en el menú de configuración y, a continuación, las instrucciones que desea escuchar.



Este botón indica que no escuchará instrucciones por voz. Seleccione este botón para activar las instrucciones por voz.



Este botón indica que la pantalla está utilizando colores diurnos. Seleccione el botón para reducir el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más oscuros.

Cuando conduzca de noche o por un túnel oscuro, al conductor le resultará más fácil ver la pantalla y se distraerá menos con un brillo de pantalla atenuado.

**Sugerencia:** Su dispositivo alterna colores diurnos y nocturnos de forma automática en función de la hora del día. Para desactivar esta función, seleccione [Aspecto visual](#) en el menú de configuración y desactive **Cambiar a vista nocturna cuando sea de noche**.



Este botón indica que la pantalla está utilizando colores nocturnos. Seleccione el botón para reducir el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más claros.

---

## Control del volumen

En la vista de mapa o de orientación, seleccione el botón del menú principal para acceder a él.

Seleccione y deslice el control del volumen para cambiar el volumen de las instrucciones por voz y de las alertas. Aunque las instrucciones por voz estén desactivadas, el control de volumen cambiará para regular el volumen de las advertencias.



## Ejecución en segundo plano

La app de navegación sigue funcionando cuando está en segundo plano como, por ejemplo, cuando usted utiliza otra app en TomTom Bridge.

Si la app de navegación se está ejecutando en segundo plano mientras circula por una ruta planificada, seguirá escuchando las instrucciones de conducción.

## Cambio del tamaño del texto y los botones

Puede cambiar el tamaño del texto y de los botones que ve en la pantalla, por ejemplo, para que le resulte más fácil leer el texto y utilizar los botones.

**Nota:** Esta función solo está disponible en navegadores con pantallas de 6" (15 cm) o tamaños superiores.

Para cambiar el tamaño del texto y los botones, seleccione el botón **Configuración** en el menú principal y, a continuación, seleccione **Aspecto visual** y **Tamaño del texto y los botones**. Deberá reiniciar el navegador para que se aplique el cambio.



# Traffic

---

## Acerca de TomTom Traffic

TomTom Traffic es un servicio exclusivo de TomTom que ofrece información del tráfico en tiempo real. Para obtener más información sobre los servicios TomTom, visite [tomtom.com/services](http://tomtom.com/services).

En combinación con IQ Routes, TomTom Traffic le ayuda a planificar la mejor ruta posible a su destino, teniendo en cuenta el estado actual del tráfico local y las condiciones meteorológicas.

La app de navegación recibe información acerca de la situación del tráfico constantemente. Si hay atascos, lluvia intensa, nieve u otras incidencias en su ruta actual, su app de navegación le ofrecerá volver a planificar la ruta para intentar evitar retrasos.

TomTom Bridge utiliza ya sea una conexión permanente o de smartphone para [conectarse a los servicios TomTom](#).

---

**Importante:** Si utiliza su smartphone para conectarse a Servicios TomTom y se encuentra fuera de la zona cubierta por su tarifa de datos móvil, puede que deba abonar cargos por itinerancia adicionales al utilizar los Servicios TomTom.

---

**Nota:** Los servicios TomTom no están disponibles en todos los países y regiones. Además no todos los servicios están disponibles en todos los países y regiones. Para obtener más información acerca de los servicios disponibles en cada zona geográfica, visita [tomtom.com/services](http://tomtom.com/services).

## Barra de ruta

La barra de ruta se muestra cuando ha planificado una ruta. Cuenta con un panel de información de llegada en la parte superior y una barra con símbolos en la parte inferior.

---

**Importante:** Para ver una barra de ruta más ancha con información de ruta adicional, cambie la configuración de [Información de ruta](#).

---

**Nota:** La [distancia por recorrer que se muestra en la barra de ruta](#) depende de la distancia total de la ruta.



El panel de información de llegada muestra la siguiente información:

- La hora estimada a la que llegará a su destino.
- El tiempo de conducción entre el destino y su posición actual.
- Un botón de aparcamiento que se muestra cerca de la bandera de destino cuando hay aparcamiento disponible cerca de su destino.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

Si la ruta tiene [paradas](#), seleccione este panel para alternar la información sobre la [próxima parada](#) y el destino.

Puede [elegir la información que ve](#) en el panel de información de llegada.

**Estado del tráfico:** si su Bridge no recibe ninguna información de tráfico, aparecerá un símbolo de tráfico con una cruz bajo el panel de información de llegada.

La barra utiliza símbolos para mostrar la siguiente información:

- Las próximas dos [paradas](#) de su ruta.

**Sugerencia:** Para eliminar rápidamente una parada, selecciónela en la barra de ruta y utilice el menú.

- [Gasolineras que encontrará en su ruta.](#)
- [TomTom Traffic](#) incluidas lluvia intensa y nieve.
- [Radares de tráfico](#) TomTom y [zonas peligrosas](#).
- Paradas de descanso que encontrará en su ruta.

Puede [elegir la información que ve](#) en su ruta.

Los símbolos se muestran en el orden en el que se encuentran en la ruta. En el caso de los incidentes de tráfico, el símbolo de cada incidente cambia para indicar el tipo de incidente y el retraso en minutos. Selecciona un símbolo para obtener más información sobre una parada, un incidente o un radar de tráfico. Si se muestra un símbolo encima de otro, puedes seleccionar los símbolos para ampliar la barra de ruta de modo que aparezca cada símbolo por separado. A continuación, podrás seleccionar un símbolo.

Encima de los símbolos, se muestra el tiempo de retraso total debido a atascos, condiciones meteorológicas adversas y otros incidentes en la ruta, además de la información que proporciona IQ Routes.

Para obtener una lista completa de los tipos de incidentes, consulte [Incidentes de tráfico](#).

La parte inferior de la barra de ruta representa su posición actual y muestra la distancia hasta el siguiente incidente en la ruta. Además, puede elegir ver la [hora actual](#) si ha activado la configuración.

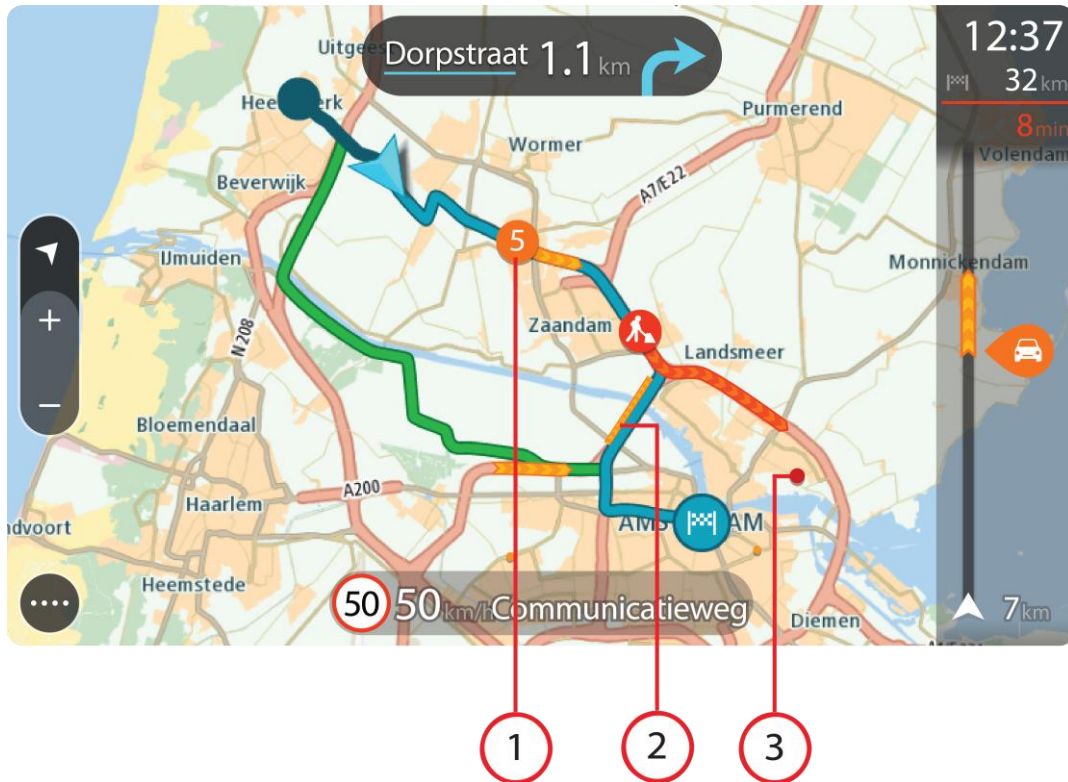
**Nota:** Con el fin de facilitar la lectura de la barra de ruta, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos siempre serán de poca importancia y solo causarán retrasos breves.

La barra de ruta también muestra mensajes de estado, por ejemplo, **Buscando ruta más rápida** o **Mostrando vista previa de la ruta**.

## Consulta del tráfico en el mapa

Las incidencias de tráfico se muestran en el mapa. Si se producen varios incidentes de tráfico a la vez, se mostrará el incidente que tenga una mayor repercusión en su ruta. Por ejemplo, se considera que una carretera cortada tiene un mayor impacto que la presencia de obras en la carretera o un carril cerrado.

**Sugerencia:** Seleccione un incidente del mapa para obtener información detallada acerca del mismo.



1. Incidente de tráfico que afecta a la ruta en la dirección del viaje.  
Un símbolo o número en el punto en el que comienza el incidente muestra el tipo de incidente o el retraso en minutos como, por ejemplo, 5 minutos.  
El color del incidente indica la velocidad del tráfico en relación con la velocidad máxima permitida en esa posición. El color rojo indica la velocidad más baja. Siempre que proceda, las líneas de los atascos también se moverán con el fin de indicar la velocidad del tráfico.  
Para obtener una lista completa de los tipos de incidentes, consulte [Incidentes de tráfico](#).
2. Incidente de tráfico en la ruta, pero en la dirección opuesta a la del viaje.
3. Incidentes de tráfico en las carreteras que no se pueden visualizar desde el nivel de zoom actual.

## Consulta del tráfico en la ruta

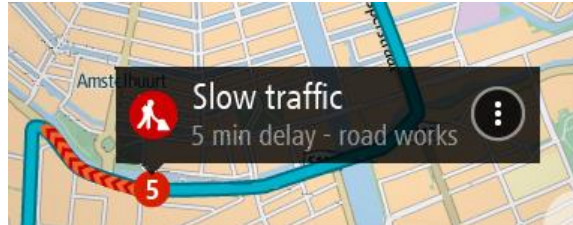
La información relativa a los incidentes de tráfico en la ruta se muestra en la barra de ruta, situada en la parte derecha del mapa.

La [barra de ruta](#) le informa acerca de retrasos en su ruta mientras conduce. Para ello, le muestra dónde se producen incidentes de tráfico a lo largo de la ruta mediante símbolos.

**Nota:** Si su Bridge no recibe ninguna información de tráfico, aparecerá un símbolo de tráfico con una cruz bajo el panel de información de llegada.

**Nota:** Con el fin de facilitar la lectura de la barra de ruta, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos siempre serán de poca importancia y solo causarán retrasos breves.

Para obtener más información acerca de un incidente en particular, selecciónelo en la barra de ruta. El mapa se abre y muestra la zona del incidente ampliada. A continuación, se abre un panel de información que muestra información detallada sobre el incidente de tráfico.



La información que se muestra incluye:

- El tipo de incidente de tráfico: general, accidente, obras en la carretera, carril cortado o mal tiempo (lluvia intensa o nieve).
- La gravedad del incidente; tráfico lento, retenciones o atasco.
- El tiempo de retraso.
- El alcance del incidente.




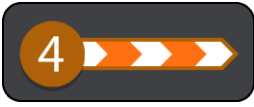


Para obtener una lista completa de los tipos de incidentes, consulte [Incidentes de tráfico](#).

Seleccione el botón Volver para regresar a la vista de orientación.

## Incidentes de tráfico

Los incidentes de tráfico y los avisos meteorológicos se muestran en la vista de mapa y en la barra de ruta.

Símbolos de las incidencias de tráfico:

	Tráfico parado
	Retenciones
	Tráfico lento
	Accidente desconocido
	Incidente desconocido
	Obras



Cierre de carril



Carretera cortada

Símbolos de meteorología:



Viento



Lluvia



Niebla



Nieve



Hielo

### Aviso de aproximación a un atasco

Se proporcionará un aviso a medida que se acerca a un atasco. Se le avisa de varias formas:



- Se muestra un símbolo de aviso en la [barra de ruta](#).
- La barra de ruta se amplía al inicio del atasco.
- La distancia hasta el inicio del atasco se mostrará en la barra de ruta.
- El color de la carretera en la barra de ruta cambiará a naranja o rojo en función de la severidad del atasco.
- El color de fondo de la barra de ruta cambiará a rojo si conduce demasiado rápido hacia el atasco.
- Escuchará un sonido de aviso.

Para [cambiar la forma en la que recibe las advertencias](#), seleccione **Sonidos y avisos** en el menú [Configuración](#).

### Formas de evitar un atasco en la ruta

Puede evitar un atasco en su ruta.

**Nota:** A veces, la ruta más rápida es la que tiene el atasco.

**Nota:** Es posible que no pueda encontrarse una ruta alternativa próxima al atasco, ya que podría no existir ninguna.

### Formas de evitar un atasco con la barra de ruta

1. En la barra de ruta, seleccione el símbolo del atasco que desea evitar.  
El atasco se muestra en el mapa.
2. Seleccione el botón del menú emergente.



3. Seleccione **Evitar** en el menú emergente.  
Se encontrará una nueva ruta que evite el atasco.

### Formas de evitar un atasco con el mapa

1. En la vista de mapa, aumente el zoom y seleccione el atasco que se encuentra en su ruta.  
Se mostrará el atasco con un panel de información en el mapa.
2. Seleccione el botón del menú emergente.



3. Seleccione **Evitar**.  
Se encontrará una nueva ruta que evite el atasco.

### Indicación anticipada de carriles

**Nota:** Indicación de carriles no está disponible para todos los cruces ni todos los países.

Indicación anticipada de carriles te ayuda a prepararte para las salidas de las autopistas e intersecciones mostrando el carril correcto por el que tienes que circular para la ruta que has planificado.

Al aproximarse a una salida o un cruce, se le indicará el carril más apropiado en la pantalla y en el panel de instrucción.



**Sugerencia:** Para cerrar la imagen de carril, seleccione cualquier lugar de la pantalla.

Para desactivar las imágenes de carril, selecciona el botón **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Aspecto visual**. Desactive la configuración **Mostrar vista previa de las salidas de las autopistas**.

## Límites de velocidad en función de la hora

Algunos límites de velocidad varían en función de la hora del día. Por ejemplo, es posible que el límite de velocidad cerca de los colegios disminuya a 40 km/h (25 mph) por la mañana, entre las ocho y las nueve, y por la tarde, entre las tres y las cuatro. Cuando es factible, el límite de velocidad que se muestra en el panel de velocidad cambia para mostrar estos límites de velocidad variables.

Algunos límites de velocidad cambian en función de las condiciones de la conducción. Por ejemplo, el límite de velocidad disminuye si hay tráfico denso o si las condiciones climatológicas son adversas. Estos límites de velocidad variables no se muestran en el panel de velocidad. La velocidad que se indica en este panel es el límite de velocidad máximo en condiciones de conducción óptimas.

---

**Importante:** El límite de velocidad que aparece en el panel de velocidad es solo de carácter indicativo. Debe respetar siempre el límite de velocidad real de la carretera por la que circula y adaptarse a las condiciones de conducción.

---

# Configuración del tipo de vehículo

---

## Sobre Mi vehículo

---

**Importante:** Planificar rutas para un tipo específico de vehículo es posible solo si se ha instalado un mapa para camiones. Si no se ha instalado un mapa para camiones, se planifica en su lugar una ruta para coches.

---

[Mi vehículo](#) le permite elegir el tipo de vehículo que conduce para que la ruta que planifique su navegador sea la adecuada.

La configuración de cada tipo de vehículo se adapta a las dimensiones, peso y velocidad máxima del vehículo. Las rutas que el navegador planifique evitarán posibles restricciones para el tipo de vehículo seleccionado y tomarán en cuenta la configuración específica de su vehículo. La siguiente lista muestra algunos ejemplos de restricciones en las rutas:

- Una ruta planificada para una furgoneta podría ser distinta de una ruta para coche debido a determinadas restricciones de peso o altura.
  - Un camión podría tener permiso para conducir solamente por determinadas carreteras dentro de una ciudad.
  - En una ruta planificada para un vehículo grande, como por ejemplo un autobús o un camión, se tiene en cuenta que la velocidad media es menor y se evitan las rutas con curvas muy cerradas.
- 

**Importante:** Debe prestar atención a todas las señales de tráfico, especialmente a aquellas relacionadas con las dimensiones y el peso del vehículo. No podemos garantizar que estas señales no se encuentren en su ruta. Ignorar este tipo de restricciones puede ser peligroso e ilegal.

---

## Configuración del tipo de vehículo

Puede definir el tipo de vehículo y las configuraciones específicas para que la ruta planificada por su navegador sea adecuada para su vehículo. Si desea utilizar su Bridge en otro tipo de vehículo, solo tiene que cambiar el tipo de vehículo y la configuración.

**Nota:** En algunos navegadores se le solicita que establezca su perfil del vehículo al iniciar su navegador por primera vez.

1. Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Mi vehículo**.

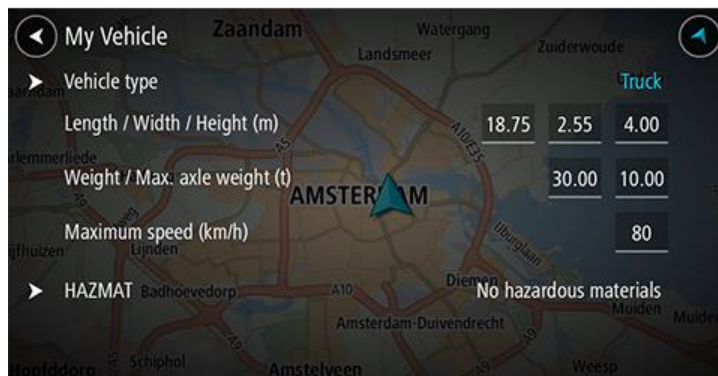


Se mostrará la pantalla **Mi vehículo**.

2. Seleccione **Tipo de vehículo** y, a continuación, seleccione el tipo de vehículo en la lista que se muestra.



La pantalla **Mi Vehículo** se muestra en la configuración del tipo de vehículo seleccionado.



3. Seleccione cada configuración e introduzca el valor correcto según el tipo de vehículo seleccionado. Si un ajuste no se corresponde con una restricción de la ruta, por ejemplo **Velocidad máxima**, puede establecerlo a cero.

**Sugerencia:** En el caso de autobuses y camiones, las dimensiones, el peso y la velocidad máxima están preestablecidas. Establezca la configuración de tal manera que se ajuste a las especificaciones de su vehículo.

**Importante:** Si la configuración está establecida a cero, no se utilizará para determinar restricciones al planificar una ruta.

4. Si su vehículo es un camión que transporta materiales peligrosos, seleccione **HAZMAT** y, a continuación, seleccione el tipo de material peligroso que transporta.
5. Vuelva a la vista de mapa y [planifique una ruta](#).  
Se planifica una ruta que [evita las restricciones](#) y que es apropiada para su vehículo.

Puede [encontrar una ruta alternativa o cambiar el tipo de ruta](#) para todos los tipos de vehículo, siempre que la ruta se adapte a los ajustes específicos de su vehículo.

## Planificación de una ruta para un autobús

Si [planifica una ruta](#) y tiene un autobús o un camión como su [tipo de vehículo](#), se muestra la pantalla **Mi vehículo** al calcular su ruta. Compruebe que la configuración de su vehículo sea correcta y, a continuación, seleccione el botón de continuar:



Se planifica una ruta y se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la [vista de orientación](#) se muestra automáticamente.

## Visualización de las restricciones de la ruta

Si el vehículo seleccionado es un camión o un autobús, puede ver las restricciones de la ruta en la [vista de orientación](#) a medida que conduce, y también en la [vista de mapa](#) cuando tiene una ruta planificada. Puede ver las carreteras de acceso restringido si amplía el zoom en la vista de mapa.

Las carreteras de acceso restringido se muestran en color. Si la ruta que ha planificado incluye carreteras de acceso restringido, la sección de restricciones se muestra con puntos.

---

**Importante:** Debe prestar atención a todas las señales de tráfico, especialmente a aquellas relacionadas con las dimensiones y el peso del vehículo. No podemos garantizar que estas señales no se encuentren en su ruta. Ignorar este tipo de restricciones puede ser peligroso e ilegal.

---



# Uso de la Búsqueda rápida

---

## Acerca de la búsqueda

La función de búsqueda se utiliza para buscar varios lugares y, a continuación, desplazarse hasta ellos. Puede buscar lo siguiente:

- Una dirección específica como, por ejemplo, **Oxford Street, n.º 123, Londres**.
- Una dirección parcial como, por ejemplo, **Oxford st Lon**.
- Un tipo de lugar como, por ejemplo, una **gasolinera** o un **restaurante**.
- Un lugar por nombre como, por ejemplo, **Starbucks**.
- Un código postal como, por ejemplo, **W1D 1LL** para Oxford Street, en Londres.
- Una ciudad o ir al centro de la ciudad como, por ejemplo, **Londres**.
- Un PDI (punto de interés) próximo a su posición actual como, por ejemplo, un **restaurante**.
- Un mapcode como, por ejemplo, **WH6SL.TR10**.
- Coordenadas de latitud y longitud. Por ejemplo:  
**N 51° 30'31" W 0° 08'34"**.

**Sugerencia:** Para buscar una calle específica en el Reino Unido o en los Países Bajos, escriba el código postal, deje un espacio y, a continuación, escriba el número de casa. Por ejemplo, **1017CT 35**. Para el resto de países, los códigos postales se basan en áreas y le proporcionarán una lista de las ciudades, pueblos y calles que coincidan en los resultados de búsqueda.

## Planificación de una ruta hasta un PDI realizando una búsqueda

---

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

---

Para planificar una ruta hasta un tipo de PDI o un PDI específico mediante la búsqueda, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



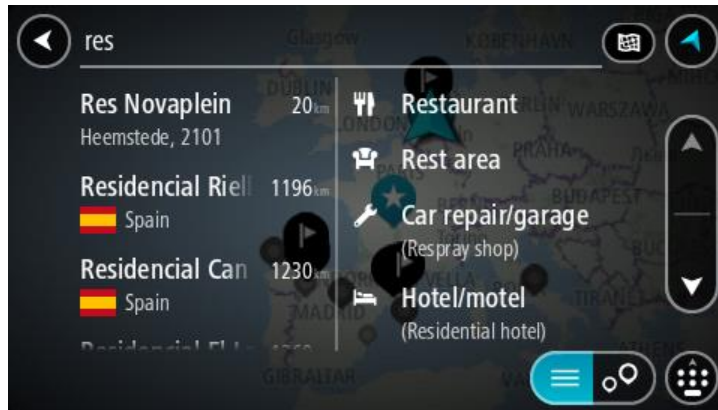
2. Seleccione **Buscar**.



La pantalla de búsqueda se abrirá y mostrará un teclado.

3. Utilice el teclado para escribir el nombre del lugar para el que desea planificar una ruta.

**Sugerencia:** Si [mantiene pulsada](#) la tecla de una letra en el teclado, podrá acceder a caracteres adicionales en el caso de que estén disponibles. Por ejemplo, mantenga pulsada la letra "e" para acceder a los caracteres "3 e è é ê ë", etc.



Puede buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. También puede buscar un PDI específico como, por ejemplo, "Pizzería Rosie".

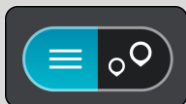
**Nota:** La búsqueda se realizará en todo el mapa. Si deseas cambiar el método de búsqueda, selecciona el botón situado a la derecha del cuadro de búsqueda. A continuación, podrá cambiar el alcance de la búsqueda; por ejemplo, a lo largo de la ruta o en una ciudad determinada.

4. Mientras escribe, en columnas se mostrarán sugerencias basadas en lo que ha introducido. Puede seguir escribiendo o seleccionar una sugerencia.



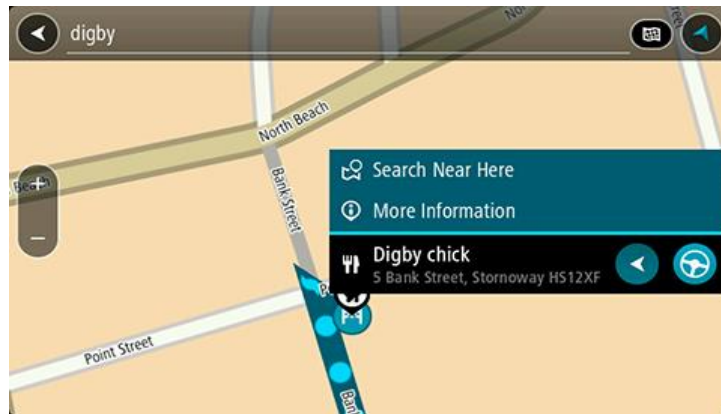
**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



5. Seleccione un tipo de PDI o un PDI en concreto. Si ha seleccionado un tipo de PDI, seleccione un PDI a continuación.  
El lugar se muestra en el mapa.

- Para ver más información sobre un punto de interés, selecciónelo en el mapa y luego seleccione el botón del menú emergente. Seleccione **Más información** en el menú emergente.



Podrá ver más información sobre el PDI, como el número de teléfono, la dirección completa y el correo electrónico.

- Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione **Conducir**. Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la [vista de orientación](#) se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

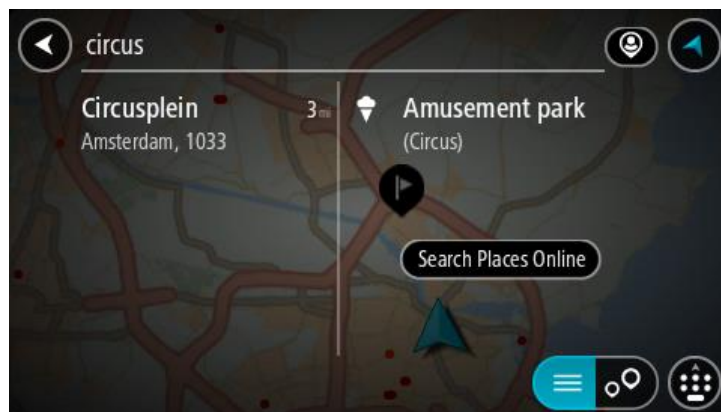
## Planificación de una ruta hasta un PDI realizando una búsqueda online

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

**Nota:** La búsqueda online solo está disponible en navegadores con conexión. Para realizar búsquedas online en Bridge, debe estar [conectado a los servicios TomTom](#).

Si tras una [Búsqueda de PDI](#) no encuentra el PDI que busca, puede realizar una búsqueda online en TomTom Places. Para encontrar PDI mediante búsqueda online, haga lo siguiente:

- Busque un punto de interés mediante Buscar en el menú principal. Los resultados de la búsqueda se muestran en dos columnas.



- Seleccione **Buscar lugares online**.

3. Utilice el teclado para introducir el nombre del PDI que desea encontrar y, a continuación, pulse el botón Buscar en el teclado.

**Sugerencia:** Si [mantiene pulsada](#) la tecla de una letra en el teclado, podrá acceder a caracteres adicionales en el caso de que estén disponibles. Por ejemplo, mantenga pulsada la letra "e" para acceder a los caracteres "3 e è é ê ë", etc.

Puede buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. También puede buscar un PDI específico como, por ejemplo, "Pizzería Rosie".

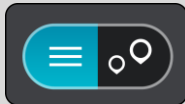
**Nota:** Al efectuar una búsqueda, puede realizarla cerca de su posición actual, en un pueblo o ciudad, o cerca de su destino. Si desea cambiar el método de búsqueda, seleccione el botón situado a la derecha del cuadro de búsqueda.

Los resultados de la búsqueda se muestran en una columna.

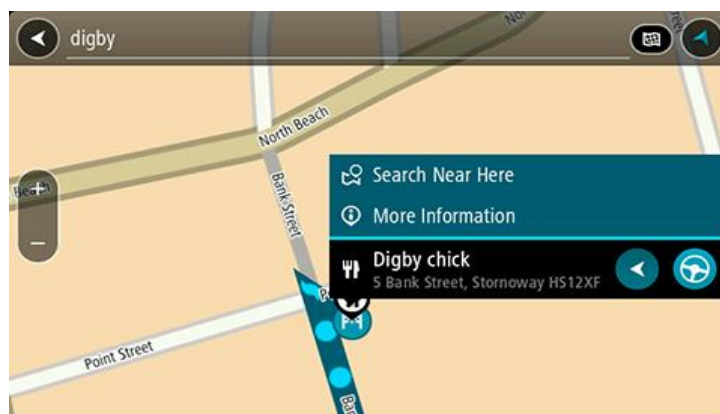


**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



4. Seleccione un único PDI de la lista.  
El lugar se muestra en el mapa.
5. Para ver más información sobre un punto de interés, selecciónelo en el mapa y luego seleccione el botón del menú emergente. Seleccione **Más información** en el menú emergente.



Podrá ver más información sobre el PDI, como el número de teléfono, la dirección completa y el correo electrónico.

6. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione **Conducir**.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

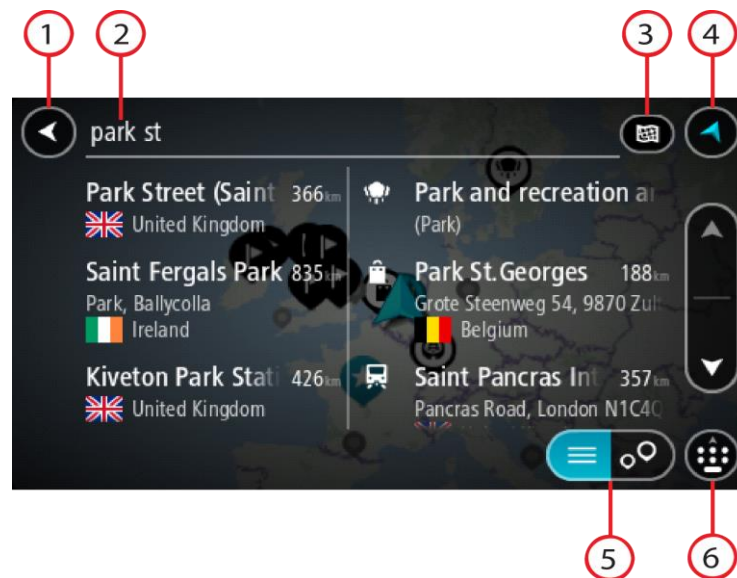
**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

## Introducción de términos de búsqueda

Seleccione **Buscar** en el [menú principal](#) para buscar direcciones y puntos de interés. La pantalla de búsqueda se abre y muestra el teclado del dispositivo y los siguientes botones:

**Sugerencia:** Oculte el teclado del dispositivo para mostrar la pantalla de búsqueda al completo.



### 1. Botón Volver.

Seleccione este botón para volver a la pantalla anterior.

### 2. Cuadro de introducción de búsqueda.

Introduzca su término de búsqueda aquí. Conforme escriba, se mostrarán las direcciones y PDI que coincidan.

**Sugerencia:** Si [mantiene pulsada](#) la tecla de una letra en el teclado, podrá acceder a caracteres adicionales en el caso de que estén disponibles. Por ejemplo, mantenga pulsada la letra "e" para acceder a los caracteres "3 e è é ê ë", etc.

**Sugerencia:** Para editar lo que haya introducido, seleccione una palabra que ya haya escrito para colocar ahí el cursor. Así podrá eliminar o añadir caracteres.

### 3. Tipo de búsqueda.

De forma predeterminada, la búsqueda abarca todo el mapa. Una vez que haya utilizado la función de búsqueda, se utilizará la última búsqueda introducida. Seleccione este botón para cambiar el tipo de búsqueda a una de las siguientes:



#### Todo el mapa

Seleccione esta opción para buscar en todo el mapa actual sin limitar el radio de la búsqueda. Su posición actual se encuentra en el centro de la búsqueda. Los resultados se organizan en función del nivel de coincidencia encontrado.



#### **Cerca de mí**

Seleccione esta opción para establecer la posición del GPS actual como centro de la búsqueda. Los resultados se organizan en función de la distancia.



#### **En ciudad**

Seleccione esta opción para establecer un pueblo o ciudad como centro de la búsqueda. Para ello, deberá introducir el nombre del pueblo o de la ciudad con el teclado. Una vez que haya seleccionado el pueblo o la ciudad en la lista de resultados, podrá buscar una dirección o PDI de dicho pueblo o ciudad.



#### **En la ruta**

Cuando una ruta se haya planificado, podrá seleccionar esta opción para buscar un determinado tipo de posición a lo largo de toda la ruta como, por ejemplo, gasolineras. Cuando se le solicite, introduzca el tipo de posición y, a continuación, selecciónelo en la columna de la derecha para llevar a cabo la búsqueda.



#### **Cerca del destino**

Cuando una ruta se haya planificado, podrá seleccionar esta opción para establecer su destino como centro de la búsqueda.



#### **Latitud Longitud**

Seleccione esta opción para introducir coordenadas de latitud y longitud.

#### **4. Botón de vista.**

Seleccione este botón para volver a la [vista de mapa](#) o a la [vista de orientación](#).

#### **5. Botón de la lista/mapa.**

Seleccione este botón para cambiar entre mostrar los resultados en una lista o mostrar los resultados en el mapa.

#### **6. Mostrar/ocultar teclado.**

Seleccione este botón para mostrar el teclado. Para ocultar el teclado, utilice la función de volver del dispositivo.

**Sugerencia:** Para cancelar una búsqueda, seleccione el botón de la vista mapa/vista de orientación en la esquina superior derecha de la pantalla.

## **Resultados de búsqueda**

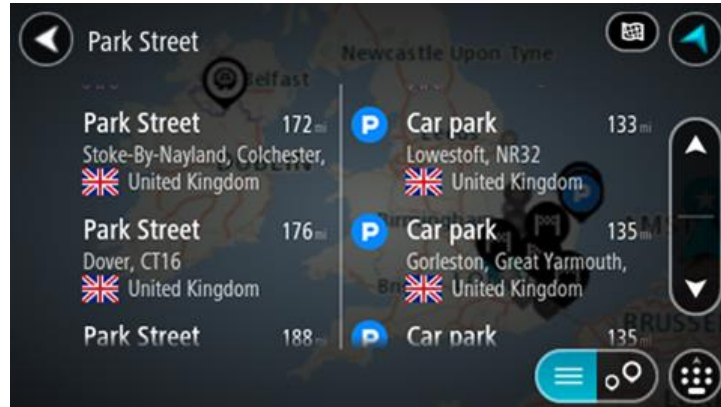
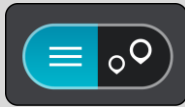
Los resultados de la búsqueda se muestran en dos columnas.

Las direcciones y las ciudades que coincidan con la búsqueda se mostrarán en la columna de la izquierda y los PDI, los tipos de PDI, los lugares y las posiciones se mostrarán en la columna de la derecha. Los destinos recientes y los lugares guardados también se muestran en los resultados de búsqueda.

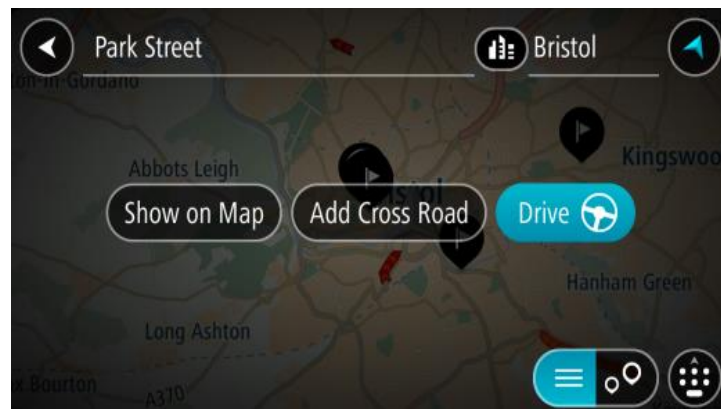
**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.



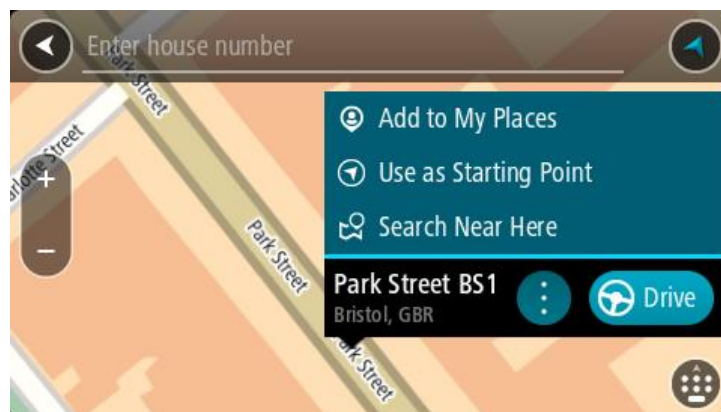
**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



Al seleccionar una dirección de la lista de resultados de búsqueda, podrá elegir que se muestre en el mapa, agregar un cruce o planificar una ruta para dicha posición. Para obtener una dirección exacta, puede agregar el número de casa.



Si quiere que los resultados se muestren en el mapa, podrá utilizar el menú emergente para agregar la posición a Mis lugares. Si ya se ha planificado una ruta, podrá agregar la posición a su ruta actual.



**Nota:** Los mejores resultados se muestran en el mapa. Al ampliarlo, los resultados de búsqueda menos relevantes se muestran de forma gradual.

## Acerca de los códigos postales

Al realizar una búsqueda con un código postal, sus resultados dependerán del tipo de código postal utilizado en el país para el que realiza la búsqueda.

Estos son los tipos de códigos postales que se utilizan:

- Los códigos postales le dirigen a una calle o a parte de una calle.
- Los códigos postales le dirigen a un área que puede estar formada, por ejemplo, por una sola ciudad, por varios pueblos de una zona rural o por un barrio de una gran ciudad.

### Códigos postales de calles

Países como los Países Bajos y el Reino Unido utilizan este tipo de código postal. Al realizar una búsqueda con este tipo de código postal, introduzca el código postal y, a continuación, deje un espacio y, si así lo desea, introduzca el número de casa. Por ejemplo, "1017CT 35". A continuación su navegador planifica una ruta hasta la casa o edificio específicos de una calle en concreto.

### Códigos postales de áreas

Los países como Alemania, Francia y Bélgica utilizan este tipo de códigos postales. Si realiza una búsqueda con un código postal de área, los resultados incluirán todas las calles del barrio de una ciudad, toda la ciudad o los pueblos que se incluyan en ese código postal.

Es posible que obtenga resultados de varios países si introduce el código postal de un área.

**Nota:** Si realiza una búsqueda con un código postal de área, no obtendrá una dirección específica en los resultados.

Este tipo de código postal es muy útil para reducir la cantidad de resultados de búsqueda. Por ejemplo, si busca Neustadt en Alemania puede encontrarse con una larga lista de posibles resultados. Si agrega un espacio seguido del código postal del área, se reducen los resultados hasta el resultado de Neustadt que está buscando.

Si, por ejemplo, desea realizar una búsqueda en una ciudad, puede introducir el código postal del área y seleccionar el centro de la ciudad que desea buscar entre los resultados.

## Acerca de los mapcodes

En los países en los que las carreteras y las casas no tienen nombres o direcciones, puede utilizar un mapcode o código de mapa. Un mapcode representa una posición.

Cada ubicación de la Tierra, incluidas aquellas ubicaciones situadas en el mar, como islas o plataformas petrolíferas, pueden representarse con un código de mapa. Los mapcodes son cortos, fáciles de reconocer, de recordar y de compartir. Su precisión se basa en metros, por lo que son lo suficientemente buenos para su uso diario.

Vaya a [mapcode.com](https://www.mapcode.com) para obtener instrucciones sobre cómo encontrar el mapcode de una ubicación.

Los mapcodes son más precisos y más flexibles que la dirección de una tarjeta de presentación. Puede elegir la posición que desee asociar con su dirección como, por ejemplo, la entrada o entrada principal de un aparcamiento.

## Lista de iconos de los tipos de PDI

### Servicios legales y financieros



Tribunal



Cajero automático



Despacho de abogados



Institución financiera



Otros servicios legales

### Servicios de comida



Tienda



Restaurante de comida rápida



Restaurante



Restaurante chino

### Alojamiento



Hotel o motel



Hotel de lujo



Zona de acampada



Hotel económico

### Servicios de emergencia



Hospital o policlínica



Dentista



Comisaría de policía



Veterinario



Médico



Parque de bomberos

### Servicios relacionados con vehículos



Aparcamiento exterior



Gasolinera



Garaje de aparcamiento



Lavado de coches



Concesionario



Centro de inspección técnica de vehículos



Alquiler de vehículos



Punto de carga de vehículos eléctricos



Aparcamiento para coches de alquiler



Reparación de vehículos

Otros servicios



Embajada



Servicios para mascotas



Oficina de la Administración



Telecomunicaciones



Empresa



Servicios comunitarios



Oficina de Correos



Farmacia



Centro comercial



Servicios de belleza



Oficina de información turística



Tienda

Educación



Facultad o universidad



Escuela



Biblioteca



Palacio de congresos

Ocio



Casino



Bodega



Teatro



Atracción turística



Cine



Zoo



Sala de conciertos



Parque de atracciones



Museo



Centro de exposiciones



Ópera



Centro cultural



Vida nocturna



Centro de ocio



Granja para niños

**Deporte**



Campo de juego



Piscina



Escalada



Deportes acuáticos



Playa



Pista de tenis



Parque o zona recreativa



Pista de patinaje sobre hielo



Embarcadero o puerto



Centro de deportes



Estadio



Campo de golf

**Religión**



Iglesia



Lugar de culto

**Viajes**



Estación de tren



Paso de montaña



Aeropuerto



Mirador



Terminal de ferri



Frontera



Estación de autobuses



Peaje



Área de descanso



Código postal

Nota: No se utiliza en todos los países.



Zona residencial



Centro ciudad



Estaciones de cargador para coche eléctrico



Parada de camiones

# Planificación de una ruta

## Planificación de una ruta hasta una dirección utilizando la búsqueda

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta hasta una dirección utilizando la búsqueda, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



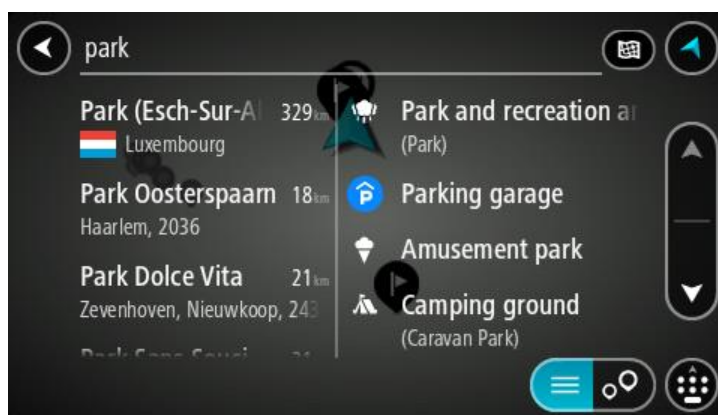
2. Seleccione **Buscar**.



La pantalla de búsqueda se abrirá y mostrará un teclado.

3. Utilice el teclado para escribir el nombre del lugar para el que desea planificar una ruta.

**Sugerencia:** Si [mantiene pulsada](#) la tecla de una letra en el teclado, podrá acceder a caracteres adicionales en el caso de que estén disponibles. Por ejemplo, mantenga pulsada la letra "e" para acceder a los caracteres "3 e è é ê ë", etc.



Puede buscar una dirección, ciudad, [código postal](#) o [mapcode](#).

**Sugerencia:** Para buscar una calle específica en el Reino Unido o en los Países Bajos, escriba el código postal, deje un espacio y, a continuación, escriba el número de casa. Por ejemplo, **1017CT 35**. Para el resto de países, los códigos postales se basan en áreas y le proporcionarán una lista de las ciudades, pueblos y calles que coincidan en los resultados de búsqueda.

**Nota:** La búsqueda se realizará en todo el mapa. Si desea cambiar el método de búsqueda, seleccione el botón situado a la derecha del cuadro de búsqueda. A continuación podrá cambiar el alcance de la búsqueda; por ejemplo, podrá indicar que solo quiere buscar a lo largo de la ruta o en una ciudad determinada.

4. Mientras escribe la dirección, en columnas se mostrarán sugerencias basadas en lo que ha introducido. Puede seguir escribiendo o seleccionar una sugerencia.

**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



5. Seleccione una dirección sugerida.



6. Introduzca el número de casa si todavía no lo ha hecho.



**Sugerencia:** Si introduce un número de casa que no se encuentra, el número aparecerá en rojo. El número de casa más cercano que se encuentre se mostrará en el botón Conducir. Puede introducir un nuevo número de casa o seleccionar **Conducir** para dirigirse hacia el número de casa más cercano.

7. Seleccione **Conducir**.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la [vista de orientación](#) se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).



## Planificación de una ruta hasta el centro de una ciudad

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta hasta el centro de una ciudad utilizando la búsqueda, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.

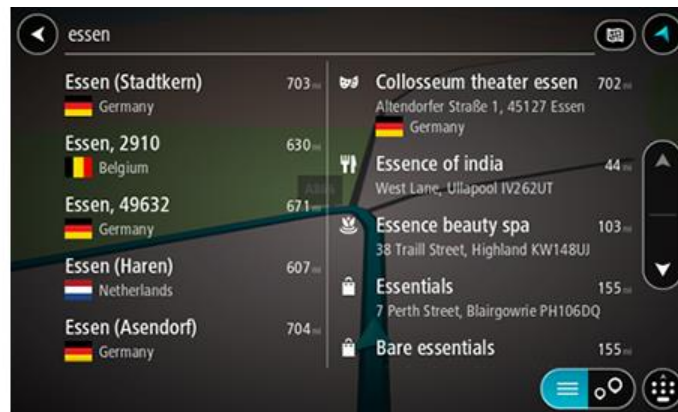


2. Seleccione **Buscar**.



La pantalla de búsqueda se abrirá y mostrará un teclado.

3. Utilice el teclado para escribir el nombre de la ciudad o el pueblo hasta el que desea planificar una ruta.



Puede buscar un pueblo, ciudad o código postal.

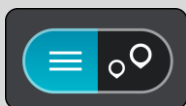
**Sugerencia:** Para buscar una ciudad específica puede utilizar el código postal de la ciudad o el país. Por ejemplo, si busca Essen obtendrá muchos resultados. Sin embargo, si busca Essen 2910 o Essen Bélgica, esa ciudad aparecerá entonces entre los primeros resultados. A continuación, puedes hacer búsquedas en la ciudad.

**Sugerencia:** La búsqueda se realizará en todo el mapa. Si desea cambiar el método de búsqueda, seleccione el botón situado a la derecha del cuadro de búsqueda. A continuación podrás cambiar el alcance de la búsqueda; por ejemplo, podrás indicar que solo quieres buscar a lo largo de la ruta o en una ciudad determinada.

4. Mientras escribe la dirección, en columnas se mostrarán sugerencias basadas en lo que ha introducido. Puede seguir escribiendo o seleccionar una sugerencia.

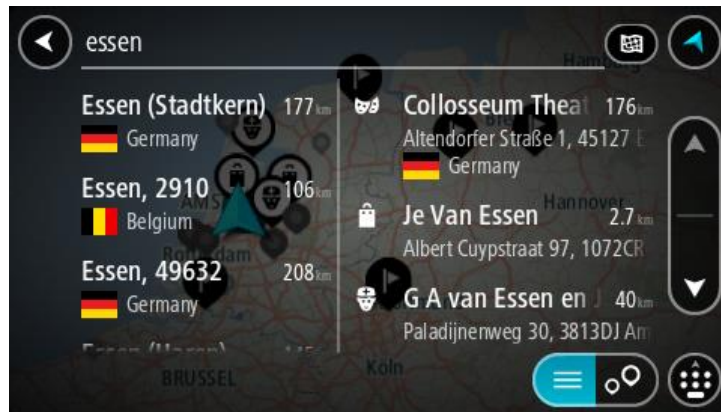
**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:

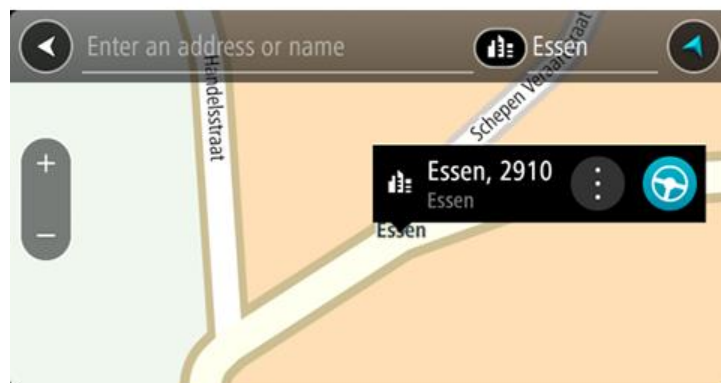


5. Seleccione la ciudad en la columna de la izquierda.

El nombre de la ciudad se muestra en el lado derecho del cuadro de introducción de búsqueda y el PDI del centro de la ciudad se muestra debajo en la columna de la derecha.



6. Seleccione el punto de interés del centro de la ciudad.  
La posición del centro de la ciudad se muestra en el mapa.



7. Seleccione **Conducir**.  
Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la [vista de orientación](#) se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

## Planificación de una ruta hasta un PDI realizando una búsqueda

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta hasta un tipo de PDI o un PDI específico mediante la búsqueda, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



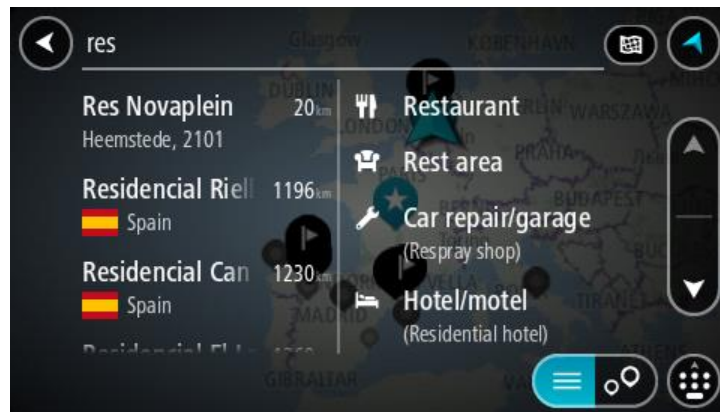
2. Seleccione **Buscar**.



La pantalla de búsqueda se abrirá y mostrará un teclado.

3. Utilice el teclado para escribir el nombre del lugar para el que desea planificar una ruta.

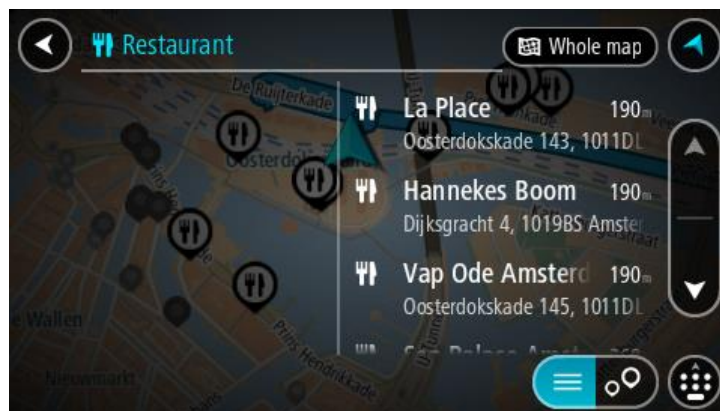
**Sugerencia:** Si [mantiene pulsada](#) la tecla de una letra en el teclado, podrá acceder a caracteres adicionales en el caso de que estén disponibles. Por ejemplo, mantenga pulsada la letra "e" para acceder a los caracteres "3 e è é ê ë", etc.



Puede buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. También puede buscar un PDI específico como, por ejemplo, "Pizzería Rosie".

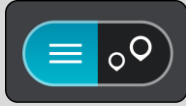
**Nota:** La búsqueda se realizará en todo el mapa. Si desea cambiar el método de búsqueda, selecciona el botón situado a la derecha del cuadro de búsqueda. A continuación, podrá cambiar el alcance de la búsqueda; por ejemplo, a lo largo de la ruta o en una ciudad determinada.

4. Mientras escribe, en columnas se mostrarán sugerencias basadas en lo que ha introducido. Puede seguir escribiendo o seleccionar una sugerencia.

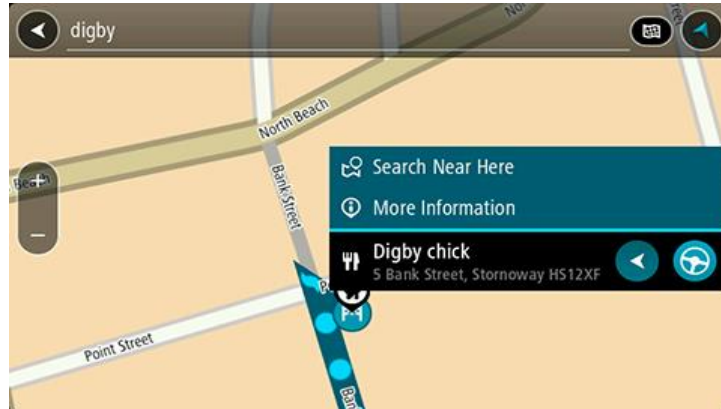


**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



5. Seleccione un tipo de PDI o un PDI en concreto. Si ha seleccionado un tipo de PDI, seleccione un PDI a continuación.  
El lugar se muestra en el mapa.
6. Para ver más información sobre un punto de interés, selecciónelo en el mapa y luego seleccione el botón del menú emergente. Seleccione **Más información** en el menú emergente.



Podrá ver más información sobre el PDI, como el número de teléfono, la dirección completa y el correo electrónico.

7. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione **Conducir**.  
Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la [vista de orientación](#) se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

## Planificación de una ruta hasta un PDI realizando una búsqueda online

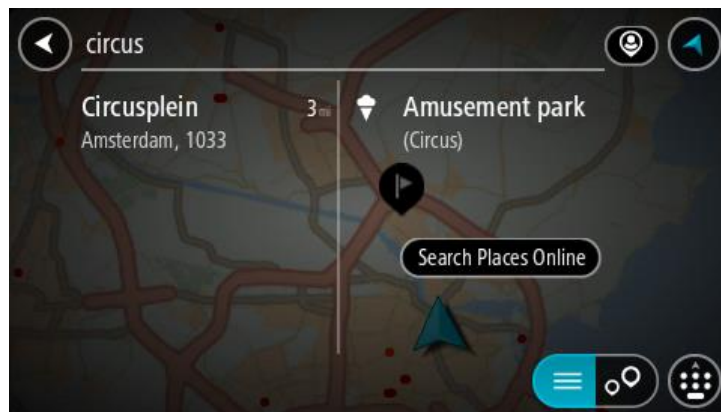
**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

**Nota:** La búsqueda online solo está disponible en navegadores con conexión. Para realizar búsquedas online en Bridge, debe estar [conectado a los servicios TomTom](#).

Si tras una [Búsqueda de PDI](#) no encuentra el PDI que busca, puede realizar una búsqueda online en TomTom Places. Para encontrar PDI mediante búsqueda online, haga lo siguiente:

1. Busque un punto de interés mediante Buscar en el menú principal.

Los resultados de la búsqueda se muestran en dos columnas.



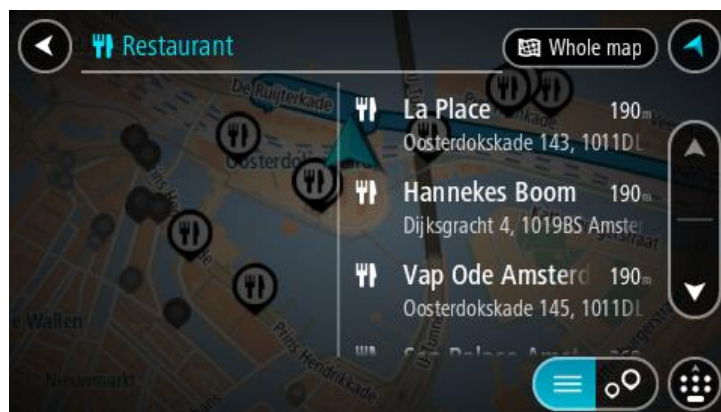
2. Seleccione **Buscar lugares online**.
3. Utilice el teclado para introducir el nombre del PDI que desea encontrar y, a continuación, pulse el botón Buscar en el teclado.

**Sugerencia:** Si [mantiene pulsada](#) la tecla de una letra en el teclado, podrá acceder a caracteres adicionales en el caso de que estén disponibles. Por ejemplo, mantenga pulsada la letra "e" para acceder a los caracteres "3 e è é ê ë", etc.

Puede buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. También puede buscar un PDI específico como, por ejemplo, "Pizzería Rosie".

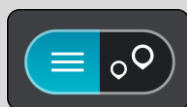
**Nota:** Al efectuar una búsqueda, puede realizarla cerca de su posición actual, en un pueblo o ciudad, o cerca de su destino. Si desea cambiar el método de búsqueda, seleccione el botón situado a la derecha del cuadro de búsqueda.

Los resultados de la búsqueda se muestran en una columna.



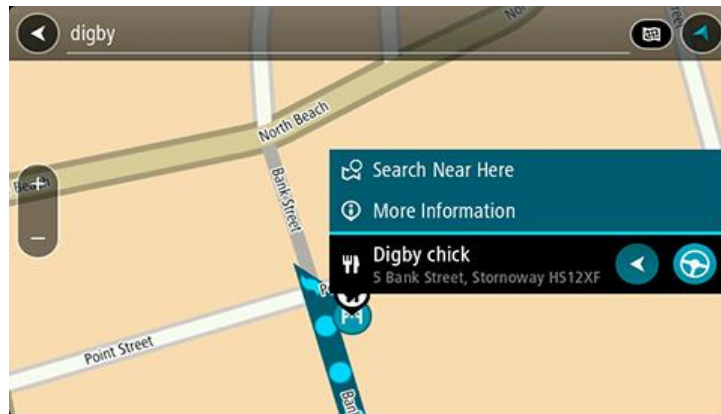
**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



4. Seleccione un único PDI de la lista.  
El lugar se muestra en el mapa.

5. Para ver más información sobre un punto de interés, selecciónelo en el mapa y luego seleccione el botón del menú emergente. Seleccione **Más información** en el menú emergente.



Podrá ver más información sobre el PDI, como el número de teléfono, la dirección completa y el correo electrónico.

6. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione **Conducir**.  
Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

## Planificación de una ruta con el navegador web

---

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

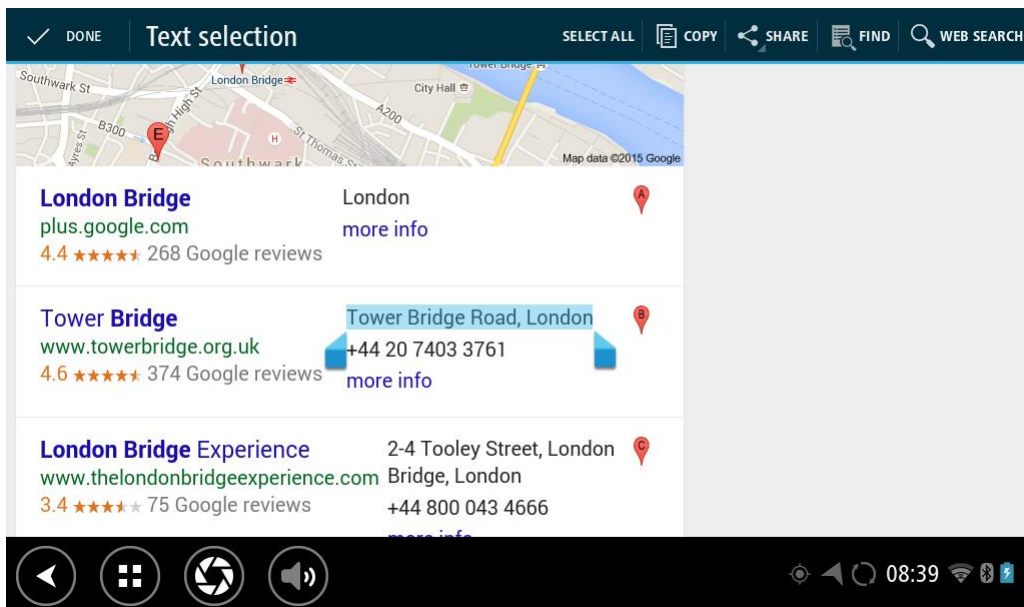
---

**Nota:** Esta función no está disponible en todos los navegadores.

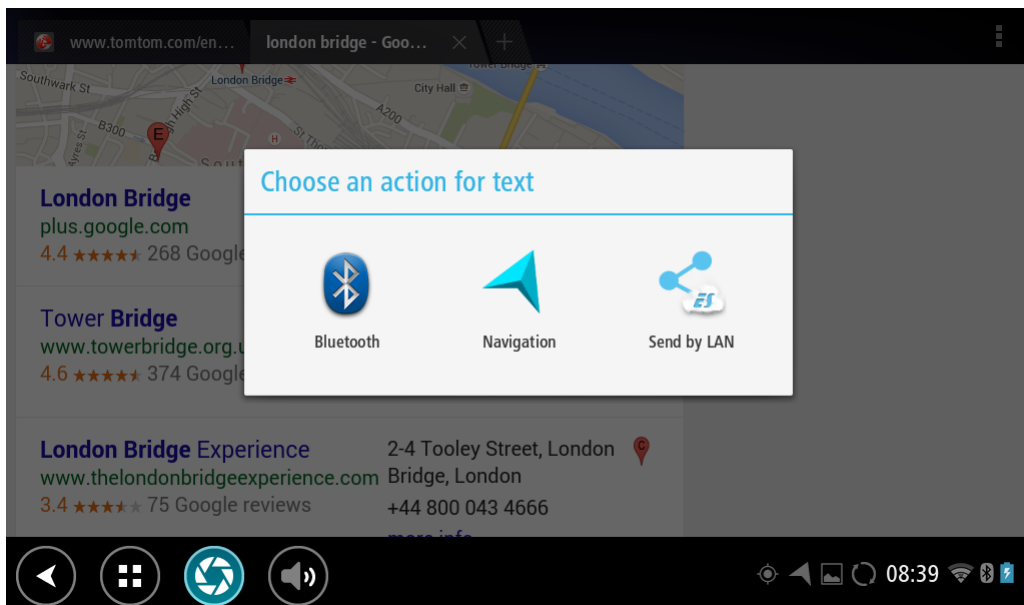
Puede buscar en Internet utilizando el navegador web Bridge y, a continuación, seleccionar texto de los resultados de búsqueda para compartir con la app de navegación de TomTom. Para planificar una ruta con el navegador web, siga estos pasos:

1. Abra el navegador web Bridge y busque un lugar o PDI.

2. Seleccione la dirección o el nombre del PDI.

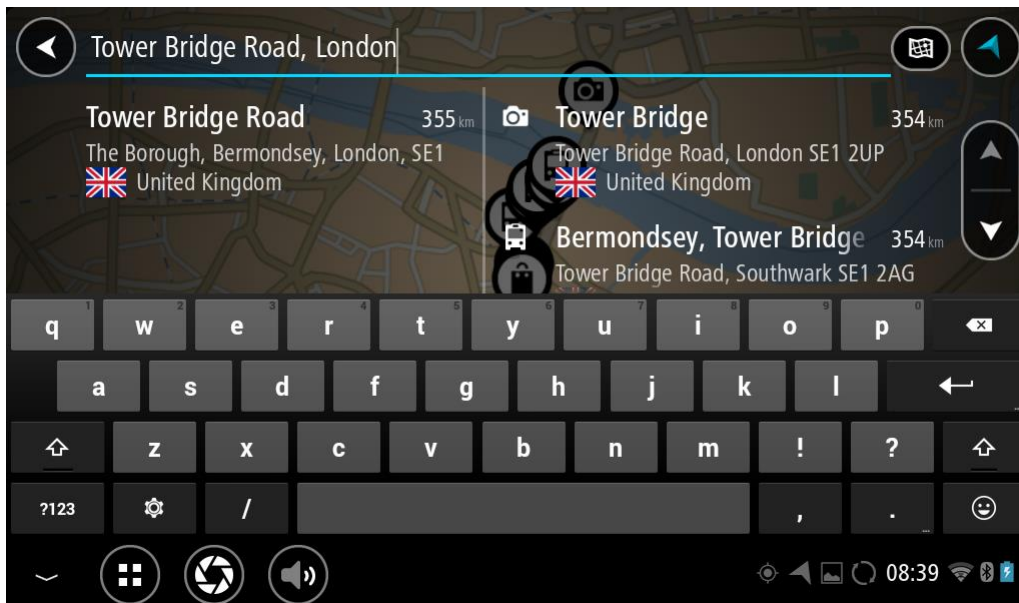


3. Seleccione el botón COMPARTIR para mostrar la opciones compartidas.



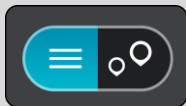
4. Seleccione Navegación.

La app de navegación se inicia y la pantalla de búsqueda se abre mostrando el teclado. El texto seleccionado aparece en la parte superior de la pantalla y las sugerencias de búsqueda basadas en el texto se muestran en columnas.

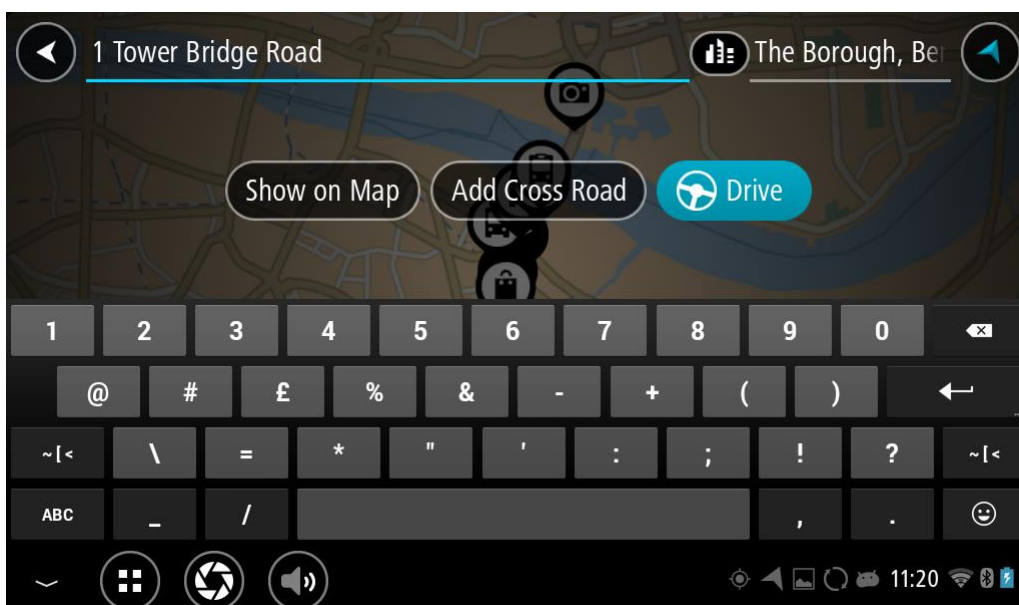


**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



5. Seleccione una sugerencia de dirección e introduzca el número de casa si dispone de uno y no lo ha introducido todavía.





**Sugerencia:** Si introduce un número de casa que no se encuentra, el número aparecerá en rojo. El número de casa más cercano que se encuentre se mostrará en el botón Conducir. Puede introducir un nuevo número de casa o seleccionar Conducir para dirigirse hacia el número de casa más cercano.

6. Seleccione **Conducir**.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la [vista de orientación](#) se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

## Planificación de una ruta con el mapa

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta con el mapa, siga estos pasos:

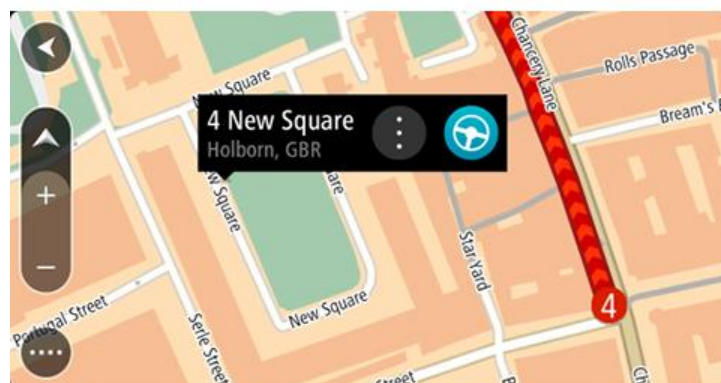
1. [Mueva el mapa](#) y aumente el zoom hasta que pueda ver el destino al que desea ir.

**Sugerencia:** También puede seleccionar un símbolo de mapa para abrir el menú emergente y, a continuación, seleccionar el botón **Conducir** para planificar una ruta hacia esa posición.



2. Cuando haya encontrado su destino en el mapa, selecciónelo. Para ello, mantenga pulsada la pantalla durante un segundo aproximadamente.

A continuación, se mostrará un menú emergente que le indicará la dirección más cercana.



3. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione **Conducir**.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Puede utilizar la posición que ha seleccionado de otra forma, como agregándola a [Mis lugares](#); para lo que deberá seleccionar el botón del menú emergente.



**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

## Planificación de una ruta con Mis lugares

Para dirigirse a uno de sus destinos de [Mis lugares](#) desde su posición actual, siga los siguientes pasos:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



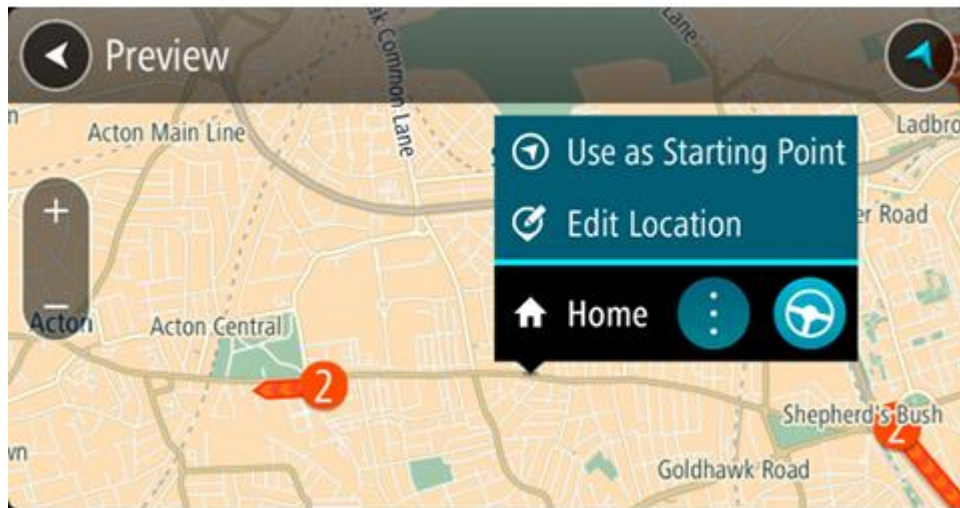
2. Seleccione **Mis lugares**.



A continuación, se abre una lista de todos sus lugares.



3. Seleccione el lugar al que desea dirigirse, por ejemplo, Casa.  
El lugar que haya seleccionado se mostrará en el mapa junto con un menú emergente.



4. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione **Conducir**.  
Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

## Planificación de una ruta con coordenadas

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando coordenadas, siga estos pasos:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



2. Seleccione **Buscar**.



La pantalla de búsqueda se abrirá y mostrará un teclado.

3. Seleccione el botón de tipo de búsqueda a la derecha del cuadro de búsqueda.



4. Seleccione **Latitud Longitud**.
5. Escriba las coordenadas. Puede introducir cualquiera de estos tipos de coordenadas:

- Valores decimales. Por ejemplo:

N 51.51000 W 0.13454

51.51000 -0.13454

**Sugerencia:** Para los valores decimales no necesita utilizar una letra para indicar la latitud y la longitud. Para las posiciones al oeste del meridiano 0 y para las posiciones al sur del ecuador, use el signo menos (-) delante de la coordenada.

- Grados, minutos y segundos. Por ejemplo:

N 51° 30'31" W 0° 08'34"

- Coordenadas estándar GPS. Por ejemplo:

N 51 30.525 W 0 08.569

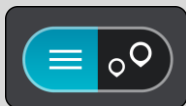
**Nota:** La barra situada debajo de las coordenadas se vuelve roja si introduce coordenadas que su navegador Bridge no reconoce.

6. A medida que introduce las coordenadas, aparecerán sugerencias en función de lo que haya introducido. Puede seguir escribiendo o seleccionar una sugerencia.

En la parte izquierda aparecen las ciudades y las carreteras y, en la derecha, los puntos de interés.

**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



7. Seleccione una sugerencia para su destino.

El lugar se muestra en el mapa.

8. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione **Conducir**.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la [vista de orientación](#) se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

## Planificación de una ruta con mapcode

---

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

---

Para planificar una ruta con un mapcode, siga estos pasos:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



2. Seleccione **Buscar**.



La pantalla de búsqueda se abrirá y mostrará un teclado.

3. Escriba su mapcode. Puede introducir cualquiera de estos tipos de mapcodes:

- Internacional. Por ejemplo: WH6SL.TR10.
- Específico del país. Por ejemplo: GBR 8MH.51.
- Específico del país alternativo. Por ejemplo: GBR 28.Y6VH o GBR LDGZ.VXR.

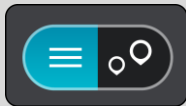
**Sugerencia:** Todos los mapcodes de este ejemplo son para la misma ubicación, el castillo de Edimburgo, en el Reino Unido. Consulte [Acerca de los mapcodes](#) para obtener información sobre cómo conseguir un mapcode para una posición.

4. A medida que introduce los mapcodes, aparecerán sugerencias en función de lo que haya introducido. Puede seguir escribiendo o seleccionar una sugerencia.

En la parte izquierda aparecen las ciudades y las carreteras y, en la derecha, los puntos de interés.

**Sugerencia:** Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia:** Puede cambiar entre la vista de los resultados en el mapa o en una lista; para ello, seleccione el botón de la lista/mapa:



5. Seleccione una sugerencia para su destino.

6. Para planificar una ruta hacia este destino, seleccione **Conducir**.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la [vista de orientación](#) se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Si su destino se encuentra en una zona horaria distinta, verá el símbolo más (+) o el símbolo menos (-) y la diferencia horaria de las zonas en intervalos de una y media hora en el [panel de información de llegada](#). La hora estimada de llegada es la hora local de su destino.

**Sugerencia:** Puede [agregar una parada a una ruta](#) que ya haya planificado.

**Sugerencia:** Puede guardar una ruta utilizando [Mis rutas](#).

## Búsqueda de una ruta alternativa

---

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

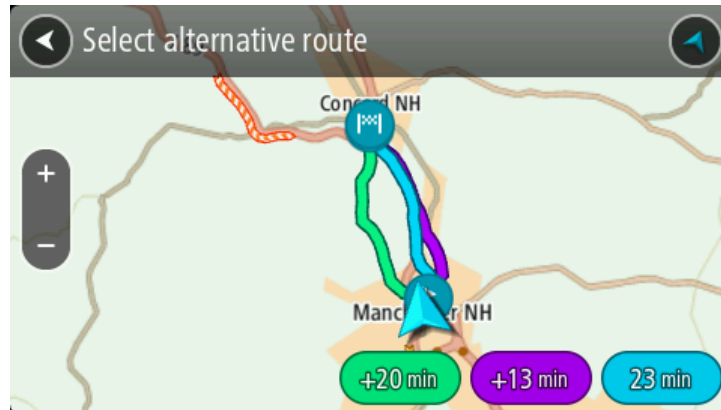
---

Para buscar una ruta alternativa, siga estos pasos:

1. Planifique una ruta de la forma habitual.
2. En la [vista de mapa](#), seleccione la ruta que le interesa.
3. Seleccione el botón del menú emergente para acceder al mismo.
4. Seleccione **Ruta alternativa** y, a continuación, seleccione **Buscar alternativa**.

En la vista de mapa se muestran hasta tres rutas alternativas. En cada ruta alternativa se muestra un globo con la diferencia en tiempo de viaje.

**Sugerencia:** Para el cálculo de rutas alternativas se utiliza información del servicio [Traffic](#) para toda la vida. No se mostrarán aquellas rutas cuya duración sea un 50 % mayor que la de la ruta original.



5. Seleccione la ruta elegida tocando en el globo que indica el tiempo.  
El navegador empezará a guiarle a su destino. En cuanto empieza a conducir, la [vista de orientación](#) se muestra automáticamente.

**Nota:** Hay otras dos formas de encontrar rutas alternativas:

1. Seleccione **Ruta actual** en el menú principal y, a continuación, seleccione **Buscar alternativa**.
2. Si el navegador dispone de control por voz, diga "Buscar alternativa".

## Planificación de una ruta con antelación

Puede planificar una ruta con antelación antes de iniciar la conducción. Puede guardar la ruta como parte de su lista de [Mis rutas](#).

Para planificar una ruta con antelación, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



2. Seleccione **Buscar**.

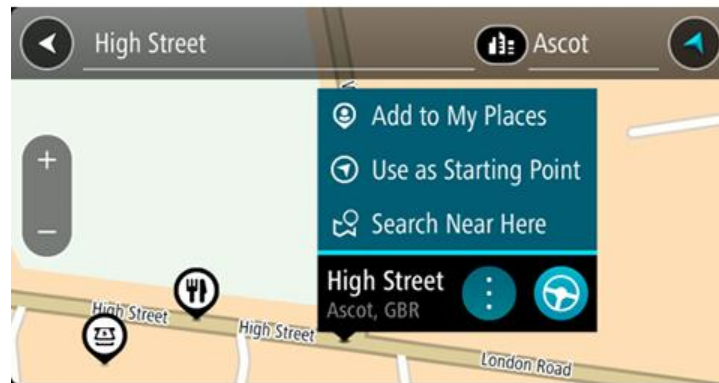


La pantalla de búsqueda se abrirá y mostrará un teclado.

**Sugerencia:** Si no quiere utilizar la búsqueda para elegir su punto de partida y su destino, vaya a la Vista de mapa y mantenga pulsada una posición para seleccionarla.

3. Utilice el teclado para escribir el nombre de la posición que desee utilizar como punto de partida.
4. Seleccione una dirección o PDI sugeridos.
5. Seleccione **Mostrar en mapa**.
6. Seleccione el botón del menú emergente.

Aparece un menú emergente con una lista de opciones.



7. Seleccione **Utilizar como punto de partida**.
8. Repita los pasos de búsqueda para elegir su destino y, a continuación, seleccione **Conducir** en el menú emergente.

Su ruta se planificará utilizando su punto de partida y destino elegidos. El tiempo estimado de viaje aparece en la parte superior de la barra de ruta.

**Sugerencia:** Las paradas, los puntos de interés, los lugares y el destino se pueden seleccionar como puntos de partida mediante sus correspondientes menús emergentes.

**Sugerencia:** Puede [guardar la ruta en Mis rutas](#).

9. Para ir al punto de partida, seleccione **Conducir** en la parte superior de la pantalla. El punto de partida de la ruta se convierte en la primera parada y, a continuación, se planifica la ruta. Se inicia la orientación hasta su destino desde su posición actual. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

#### Establecimiento de la posición actual como el punto de partida

1. Seleccione el punto de partida de la ruta en la Vista de mapa.
2. Seleccione el botón del menú emergente.

Aparece un menú emergente con una lista de opciones.



3. Seleccione **Eliminar punto de partida**. Su ruta se vuelve a planificar con su posición actual como el punto de partida. El punto de partida original se elimina de la ruta.

#### Establecimiento de una parada como el punto de partida

1. Seleccione el punto de partida de la ruta en la Vista de mapa.
2. Seleccione el botón del menú emergente.

Aparece un menú emergente con una lista de opciones.



3. Seleccione **Cambiar a parada**.

Su ruta se vuelve a planificar con una parada como punto de partida.

### Búsqueda de aparcamiento

---

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

---

Para buscar un aparcamiento, haga lo siguiente:

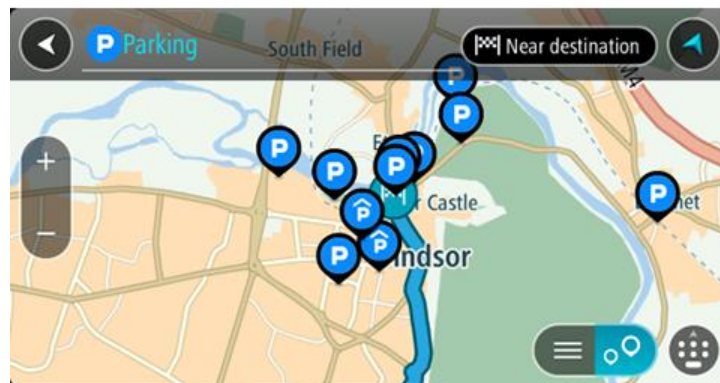
1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



2. Seleccione **Aparcar**.



A continuación, el mapa se abrirá y mostrará las posiciones de los aparcamientos.



Si ha planificado una ruta, el mapa mostrará el aparcamiento más próximo a su destino. Si no ha planificado ninguna ruta, el mapa mostrará el aparcamiento más próximo a su posición actual.

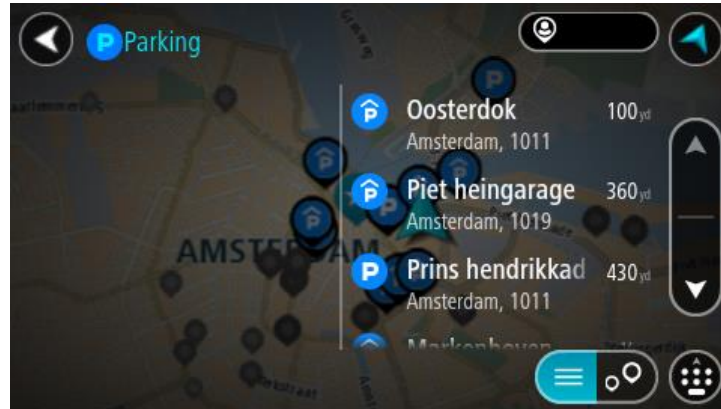


Puede cambiar la pantalla para que muestre una lista de aparcamientos pulsando este botón:

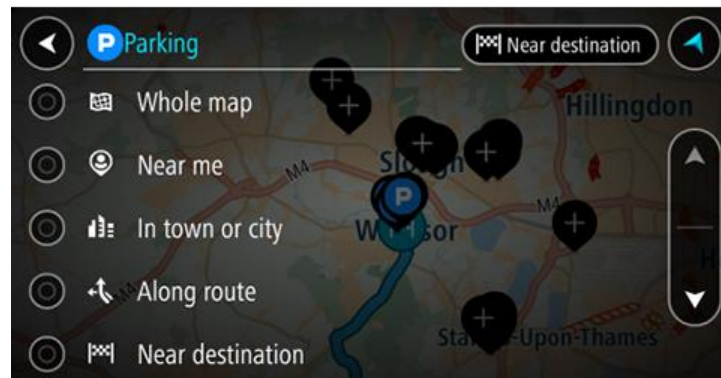


Puede seleccionar un aparcamiento de la lista para posicionarlo en el mapa.

**Sugerencia:** Puede desplazarse por la lista de resultados con la barra de desplazamiento situada a la derecha de la pantalla.

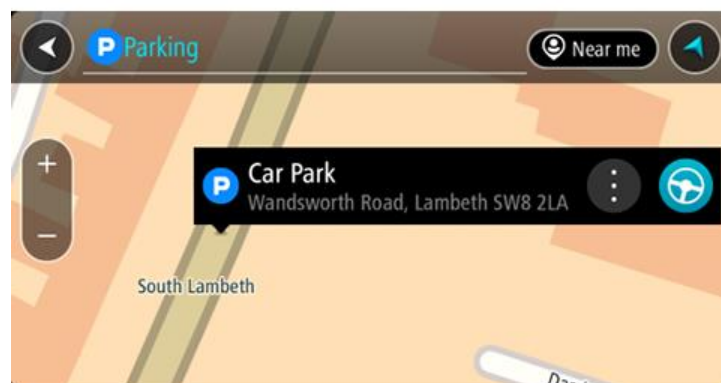


Si desea cambiar el método de búsqueda, seleccione el botón situado a la derecha del cuadro de búsqueda. Entonces ya podrá cambiar dónde se realiza la búsqueda; por ejemplo, podrá indicar que quiere buscar en sus proximidades o en todo el mapa.



3. Seleccione un aparcamiento del mapa o de la lista.

Un menú emergente se abre en el mapa para mostrar el nombre del aparcamiento.



4. Seleccione Conducir.

Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Puede agregar un aparcamiento como parada en su ruta mediante el menú emergente.

## Búsqueda de una gasolinera

**Importante:** Por motivos de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, planifique las rutas antes de empezar a conducir.

Para buscar una gasolinera, siga los siguientes pasos:

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



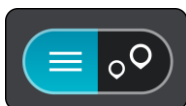
2. Seleccione Gasolinera.



A continuación, el mapa se abre y muestra las posiciones de las gasolineras.

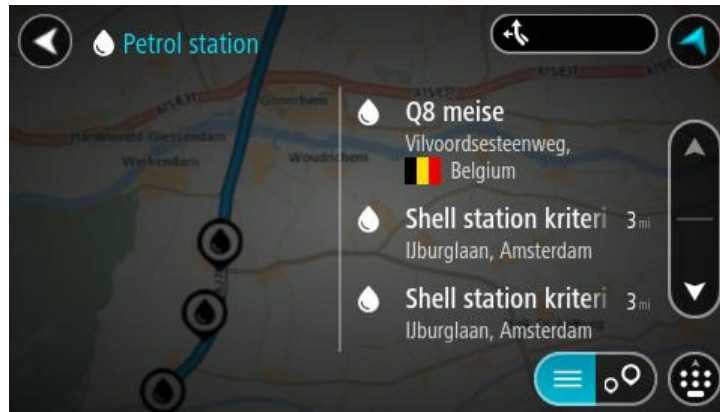


Si ha planificado una ruta, el mapa mostrará las gasolineras a lo largo de su ruta. Si no ha planificado ninguna ruta, el mapa mostrará las gasolineras más próximas a su posición actual. Puede cambiar la pantalla para que muestre una lista de las gasolineras. Para ello deberá pulsar este botón:



Puede seleccionar una gasolinera desde la lista para posicionarla en el mapa.

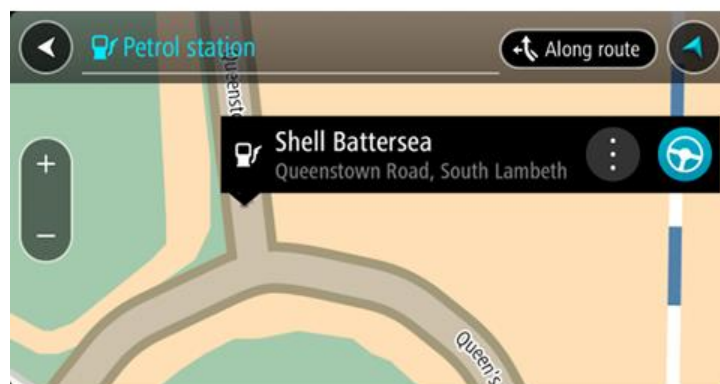
**Sugerencia:** Puede desplazarse por la lista de resultados con la barra de desplazamiento situada a la derecha de la pantalla.



Si desea cambiar la forma en la que se realiza la [búsqueda](#), seleccione el botón situado a la derecha del cuadro de búsqueda. Entonces ya podrá cambiar dónde se realiza la búsqueda; por ejemplo, podrá indicar que quiere buscar en sus proximidades o en todo el mapa.



3. Seleccione una gasolinera del mapa o de la lista.  
Un menú emergente se abre en el mapa para mostrar el nombre de la gasolinera.



4. Seleccione **Conducir**.  
Se planifica una ruta y, a continuación, se inicia la orientación hacia su destino. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

**Sugerencia:** Puede agregar una gasolinera como parada en su ruta mediante el menú emergente. Si una gasolinera es una parada de su ruta aparece con un icono azul.

# Cambio de ruta

---

---

## El menú Ruta actual

Cuando haya planificado una ruta o recorrido, seleccione los botones **Ruta actual** o **Recorrido actual** en el menú principal para abrir los menús Ruta actual o Recorrido actual.

En el menú se muestran los siguientes botones:

---

**Borrar ruta / Borrar recorrido**



Seleccione este botón para borrar la ruta o el recorrido que ha planificado actualmente.

El menú Ruta actual se cierra y vuelve a la [vista de mapa](#).

---

**Omitir la próxima parada**



Seleccione este botón para [omitir la próxima parada](#) en su ruta.

---

**Buscar alternativa**



Verá este botón si ha planificado una ruta. Seleccione este botón para que se muestren hasta tres [rutas alternativas](#) en la [vista de mapa](#).

---

**Evitar calle bloqueada**



Seleccione este botón para [evitar un obstáculo inesperado](#) que esté bloqueando la carretera en su ruta.

---

**Evitar parte de la ruta**



Seleccione este botón para [evitar una parte de la ruta](#).

---

---

Evitar las autopistas de peaje y más



Seleccione este botón para evitar algunos [tipos de características de la ruta](#) presentes en la ruta actualmente planificada. Algunos de estos elementos incluyen ferris, autopistas de peaje y carreteras no asfaltadas. También puede [evitar características de la ruta](#) con la barra de ruta.

---

Mostrar instrucciones



Seleccione este botón para ver una lista de instrucciones de texto paso a paso para la ruta que ha planificado.

Las instrucciones incluyen:

- Su posición actual.
- Nombres de calles
- Señales de identificación de carreteras con hasta dos números, siempre que estén disponibles.
- Una flecha de instrucción.
- Una descripción de la instrucción.
- La distancia entre dos instrucciones consecutivas.
- Número de salida.
- Las direcciones completas de las paradas de su ruta.

**Sugerencia:** Seleccione una instrucción para obtener una vista previa de esa sección de la ruta en la vista de mapa.

También puede seleccionar el panel de instrucciones en la [vista de orientación](#) para ver paso a paso las instrucciones escritas.

---

Agregar parada a la ruta



Seleccione este botón para agregar una parada a la ruta actualmente planificada. También puede [agregar una parada a la ruta directamente desde el mapa](#).

---

Agregar a Mis rutas



Si planifica una nueva ruta que no se haya guardado, verá este botón. Seleccione este botón para guardar esta ruta como parte de su lista [Mis rutas](#).

---

Guardar cambios en la ruta



Si hace algún cambio en [Mi ruta](#), verá este botón. Seleccione este botón para guardar los cambios.






---

Cambiar tipo de ruta



Seleccione este botón para cambiar el tipo de ruta utilizado para planificar la ruta. La ruta se recalculará utilizando el nuevo tipo de ruta.

---

<p><b>Reordenar paradas</b></p> 	<p>Seleccione este botón para ver las listas de paradas de su ruta actual. A continuación puede <a href="#">cambiar el orden de las paradas en su ruta</a>. Para una ruta sin paradas, también puede seleccionar este botón para invertir su ruta.</p>
<p><b>Ir a la ruta o al recorrido</b></p>  	<p>Seleccione <b>Ir a la ruta</b> para planificar una ruta desde su posición actual hasta el punto de partida de <a href="#">Mi ruta</a>. El punto de partida se convierte en una parada. <b>Ir al recorrido</b> planifica una ruta hacia el punto más próximo del recorrido desde su posición actual.</p>
<p><b>Ir al punto de partida</b></p> 	<p>En el menú Ruta actual, seleccione este botón para planificar una ruta hacia el punto de partida del recorrido. El punto de partida se convierte en una parada. Para obtener más información, consulte Navegación con un recorrido.</p>
<p><b>Mostrar vista previa de la ruta o del recorrido</b></p> 	<p>Seleccione este botón para obtener una vista previa de la ruta o el recorrido que ha planificado actualmente.</p>
<p><b>Detener vista previa de la ruta o del recorrido</b></p> 	<p>Seleccione este botón para detener la vista previa de la ruta o recorrido planificado.</p>

## Formas de evitar una vía bloqueada

Si hay una vía bloqueada en su ruta puede cambiar de ruta para evitarla.

1. En la [vista de orientación](#), seleccione el símbolo de posición actual o el panel de velocidad.

**Sugerencia:** El panel de velocidad solo se muestra una vez ha empezado a conducir por su ruta.

2. Seleccione **Evitar calle bloqueada**.

Se encontrará una nueva ruta que evite la vía bloqueada. Es posible que se le muestren hasta dos alternativas en función de la red de carreteras entre su posición y su destino.

La nueva ruta se mostrará en la vista de mapa; la diferencia en el tiempo de viaje aparecerá en forma de globo.

**Nota:** Es posible que no se pueda encontrar una ruta alternativa cerca de la vía bloqueada, ya que podría no existir ninguna.

3. Seleccione la ruta nueva seleccionando el globo que indica el tiempo.

Con la orientación hacia el destino se retoma la opción de evitar la vía bloqueada. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

## Evitar parte de una ruta

Si una parte de la carretera está bloqueada o desea evitar parte de una ruta, puede seleccionar una sección específica de la ruta que desea evitar.

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



2. Seleccione **Ruta actual**.



3. Seleccione **Evitar parte de la ruta**.



Se abre una pantalla que muestra una lista de secciones que incluyen la ruta actual.

4. Seleccione la sección de la ruta que desea evitar.

Una vista previa le muestra la sección que ha seleccionado en el mapa.

5. Seleccione **Evitar**.

Se encuentra una nueva ruta que evita la sección de la ruta seleccionada. La ruta nueva se muestra en la Vista de mapa.

**Nota:** Es posible que no pueda encontrarse una ruta alternativa próxima a la sección de la ruta, ya que podría no existir ninguna.

El recorrido hacia su destino se reanuda, evitando la sección de la ruta seleccionada. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

## Tipos de ruta

Selecciona **Cambiar tipo de ruta** para cambiar el tipo de ruta planificada hacia el destino actual. La ruta se recalcula utilizando el nuevo tipo de ruta.

Puedes seleccionar los siguientes tipos de ruta:

---

**Importante:** Si tiene un autobús o un camión como su [tipo de vehículo](#), solo puede elegir los tipos de ruta **Ruta más rápida** o **Ruta más corta**.

---

- **Ruta más rápida:** la ruta más rápida hasta su destino. Su ruta se comprueba constantemente teniendo en cuenta las condiciones del tráfico.
- **Ruta más corta:** la ruta más corta hasta su destino. Puede llevar mucho más tiempo que la ruta más rápida.
- **Ruta más ecológica:** la ruta con menos gasto de combustible.
- **Evitar autopistas:** en este tipo de ruta se evitan autopistas.
- **Rutas a pie:** este tipo de ruta está optimizada para ir caminando.
- **Rutas en bicicleta:** este tipo de ruta está optimizada para ir en bicicleta.

Puede establecer el tipo de ruta predeterminada en el menú [Configuración](#).

## Características de la ruta

Puede elegir evitar determinadas características presentes en la ruta actualmente planificada. Puede evitar las siguientes características de rutas:

- **Autopistas de peaje**
- **Ferris y trenes portacoches**
- **Carriles de alta ocupación**
- **Carreteras no asfaltadas**

**Nota:** Los carriles de alta ocupación también se conocen como "carriles de vehículos de gran ocupación" y no están disponibles en todos los países. Para viajar por estos carriles, puede que deba viajar más de una persona en el coche o es posible que el coche deba usar combustible ecológico.

Si elige evitar una característica de la ruta, se planificará otra nueva.

En Planificar rutas, en el menú de configuración, puede determinar qué hacer con cada característica cuando se planifica una ruta nueva.

## Formas de evitar una característica de ruta en la ruta

Puede evitar una característica de ruta en su ruta.

**Nota:** Es posible que no pueda encontrarse una ruta alternativa próxima a la característica de ruta, ya que podría no existir ninguna.

1. En la barra de ruta, seleccione el símbolo de la característica de ruta que desea evitar. La característica de la ruta se muestra en el mapa.
2. Seleccione el botón del menú emergente.



3. Seleccione **Evitar** en el menú emergente. Se encontrará una nueva ruta que evite la característica de ruta.

## Adición de una parada a la ruta desde el menú Ruta actual

1. En el menú principal, seleccione **Ruta actual**.
2. Seleccione **Agregar parada a la ruta**. Se mostrará la vista de mapa.
3. Para seleccionar una parada, siga uno de los siguientes pasos:
  - Amplíe el mapa y, a continuación, mantenga pulsado el dedo para seleccionar un lugar. En el menú emergente, seleccione **Agregar a ruta actual**.



- Seleccione **Buscar** y busque una posición. Cuando haya encontrado una posición, seleccione el botón **Agregar parada a la ruta**.

La ruta se vuelve a calcular para incluir la parada.

## Adición de una parada a la ruta desde el mapa

1. Toque el [botón de vista](#) para que aparezca el mapa. La ruta completa se mostrará en el mapa.
2. Amplíe el mapa y, a continuación, mantenga pulsado el dedo para seleccionar un lugar.
3. Seleccione el botón del menú emergente.
4. Seleccione **Utilizar en la ruta**.



5. Seleccione **Agregar a ruta actual**.



La ruta se vuelve a calcular para incluir la parada.

### Eliminación de una parada de la ruta

1. Toque el [botón de vista](#) para que aparezca el mapa.  
La ruta completa se mostrará en el mapa.
2. En la [barra de ruta](#), pulse la parada que desea eliminar.  
El mapa ampliará la parada y mostrará un menú emergente.

**Sugerencia:** Si selecciona la parada errónea, pulse el botón Volver para regresar al mapa.

3. Seleccione **Eliminar esta parada**.  
La parada se elimina y la ruta se recalcula.

### Omisión de la próxima parada de la ruta

**Sugerencia:** Para que sea más fácil omitir rápidamente una parada, mueva el botón **Omitir la próxima parada** hacia la primera pantalla del menú principal.

1. En el menú principal, seleccione **Ruta actual**.
2. Seleccione **Omitir la próxima parada**.  
Se mostrará la vista de mapa. Se eliminará la siguiente parada de su ruta y se volverá a calcular la ruta.

### Reordenación de las paradas en una ruta

1. En el menú principal, seleccione **Ruta actual**.
2. Seleccione **Reordenar paradas**.  
La Vista de mapa se muestra con la ruta borrada. Se muestra el punto de partida, el de destino y todas las paradas.
3. Seleccione las paradas una por una en el orden de conducción que desee.  
Los símbolos cambian a una bandera conforme selecciona cada parada. La última parada que haya seleccionado será su destino.  
Su ruta se recalcula con las paradas en el orden cambiado.

# Mis rutas

---

## Acerca de Mis rutas

Mis rutas permite guardar y recuperar fácilmente rutas y recorridos.

Puede que desee utilizar Mis rutas en una o más de las siguientes situaciones:

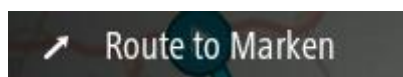
- **Para el trabajo:** si su trabajo incluye conducir utilizando varias rutas con varias paradas a diario. Sus rutas pueden cambiar y tiene que ser flexible y poder cambiar el orden de sus paradas o cambiar la ruta planificada.
- **Para el desplazamiento al trabajo:** si quiere añadir una o dos paradas fijas entre casa y el trabajo. Su ruta de vuelta a casa por la noche es la ruta inversa de su ruta al trabajo de por la mañana.

Las rutas pueden crearse y guardarse en el Bridge. También puede utilizar una herramienta como Tyre Pro para crear y editar rutas y recorridos.

## Acerca de las rutas y los recorridos

El término "ruta" hace referencia a dos tipos de ruta de un punto a otro:

- Las **rutas** tienen un punto de partida y un destino, y quizá unas cuantas paradas. Su navegador calcula el tipo de ruta que usted prefiera entre esos puntos, por ejemplo, la más rápida o la más económica. Puede editar una ruta, por ejemplo, añadiendo paradas o modificando el punto de partida. Las rutas se pueden importar pero no exportar desde su navegador.



- Los **recorridos** también tienen un punto de partida y un destino, pero no tienen paradas. La ruta sigue el recorrido de la forma más precisa posible y omite su tipo de ruta preferido y las condiciones del tráfico. Solo puede editar los recorridos con herramientas como Tyre Pro. Puede importar y exportar recorridos desde su navegador.



**Sugerencia:** La flecha de los recorridos se muestra con puntos.

## Acerca de los archivos GPX e ITN

### Archivos GPX (formato de intercambio GPS)

Los archivos GPX contienen un registro ampliamente detallado de los puntos por los que ha pasado durante el recorrido, incluidos los lugares más apartados. Los archivos GPX se convierten en recorridos cuando se han importado.

### Uso de archivos GPX

Puede llevar a cabo muchas acciones con su archivo GPX:

- Utilice una herramienta como Tyre Pro para ver el archivo del recorrido.
- Exporte a una tarjeta de memoria o directamente a su ordenador y, a continuación, use el ordenador para ver el archivo con programas de software como Google Earth.

**Nota:** Al visualizar su grabación, es posible que se dé cuenta de que las posiciones GPS registradas no siempre se corresponden con las carreteras. Este hecho puede deberse a varios motivos. En primer lugar, el navegador intenta que los archivos no sean de gran tamaño, lo que puede conllevar una ligera pérdida de precisión de los datos. En segundo lugar, el navegador registra los datos reales del chip GPS para obtener información precisa acerca de los lugares donde ha estado, en lugar de lo que ve en pantalla. En tercer lugar, es posible que exista un fallo de alineación de mapas en el software que utiliza para visualizar el registro.

- Exporte el archivo y compártalo con sus amigos.

**Nota:** Los recorridos se pueden [importar](#) y [exportar](#).

### Archivos ITN (formato propio de TomTom para itinerarios)

Un archivo ITN es menos detallado que un archivo GPX. Un archivo ITN puede contener 255 ubicaciones como máximo, cantidad suficiente para recrear una ruta con precisión. Los archivos ITN se convierten en rutas cuando se han importado.

#### Uso de archivos ITN

Puede llevar a cabo numerosas acciones con su archivo ITN:

- Puede importar un archivo ITN en su TomTom Bridge de modo que pueda volver a realizar la misma ruta y obtener instrucciones de navegación.
- Utilice herramientas como Tyre Pro para ver la ruta.

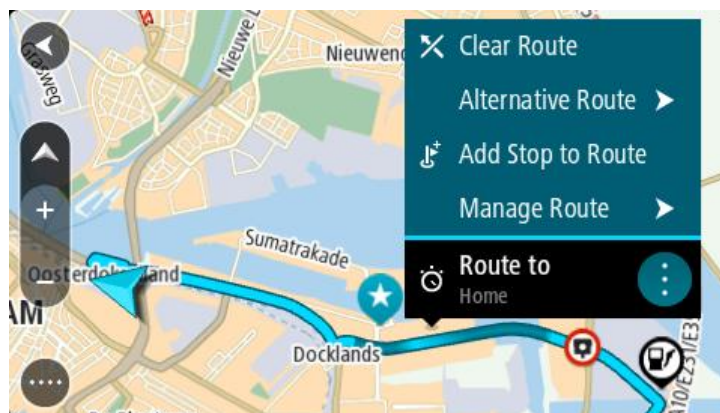
**Nota:** [Las rutas se pueden importar, pero no exportar.](#)

### Almacenamiento de una ruta

1. [Planifique una ruta con antelación.](#)

**Sugerencia:** Si no puede ver su ruta planificada en la Vista de mapa, seleccione el botón de volver para ver su ruta.

2. Seleccione la ruta.
3. Seleccione el botón del menú emergente para acceder al mismo.



4. Seleccione **Gestionar la ruta**.
5. Seleccione **Agregar a Mis rutas**.  
El nombre de la ruta aparece en la pantalla de edición.
6. Edite el nombre de la ruta para poder reconocerla fácilmente.
7. Seleccione **Agregar** para guardar su ruta en la lista Mis rutas.

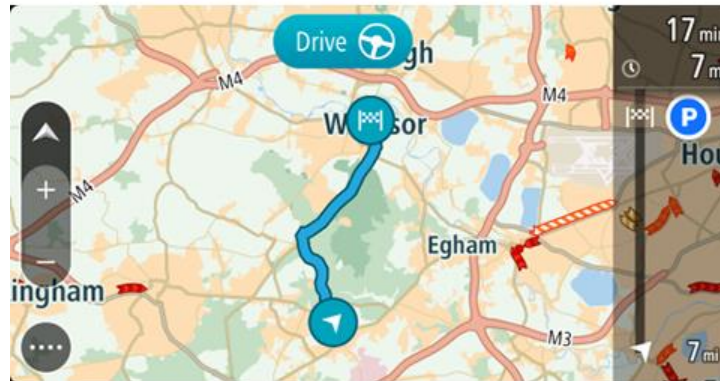
**Sugerencia:** También puede guardar una ruta utilizando el botón **Agregar a Mis rutas** en el menú Ruta actual.

## Navegación con una ruta guardada

Para navegar utilizando una ruta previamente guardada, haga lo siguiente:

1. En el menú principal, seleccione **Mis rutas**.
2. Seleccione una ruta de su lista.

La ruta se muestra en la Vista de mapa.



3. Para ir al inicio de la ruta guardada, seleccione **Conducir**.

El punto de partida de la ruta guardada se convierte en la primera parada y, a continuación, se planifica la ruta. Se inicia la orientación hasta su destino desde su posición actual. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.



**Sugerencia:** Hay dos formas de navegar utilizando una ruta guardada:

Seleccione el punto de partida de la ruta. Cuando el menú emergente se abra, seleccione **Cambiar a parada**.

De forma alternativa, puede seleccionar **Ir a la ruta** en el menú Ruta actual.

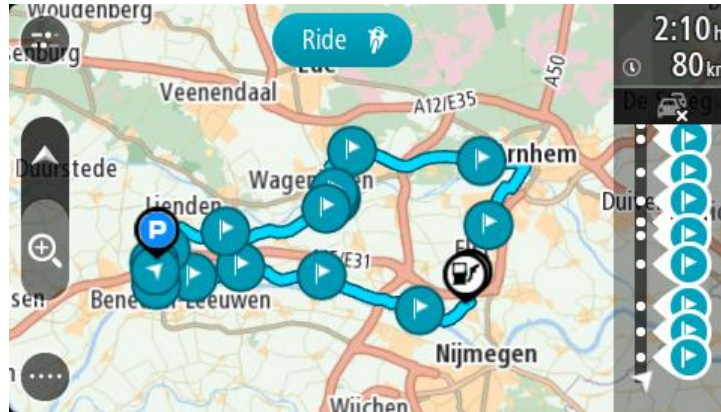
## Navegación hasta una parada en una ruta guardada

Desde la posición actual, puede dirigirse hacia una parada de la ruta guardada en lugar de hacia su inicio. La parada ha cambiado al inicio de la ruta. El nuevo punto de partida podría estar más próximo a su posición actual, o es posible que desee acortar su ruta.

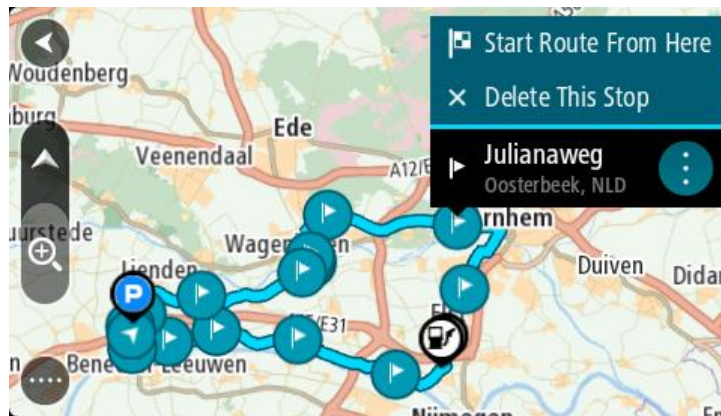
**Nota:** La ruta desde el punto de partida original hasta el nuevo punto de partida se eliminará de la ruta.

**Nota:** La ruta original de Mis rutas no cambia. Si desea ver la ruta completa, seleccione la ruta de nuevo en Mis rutas.

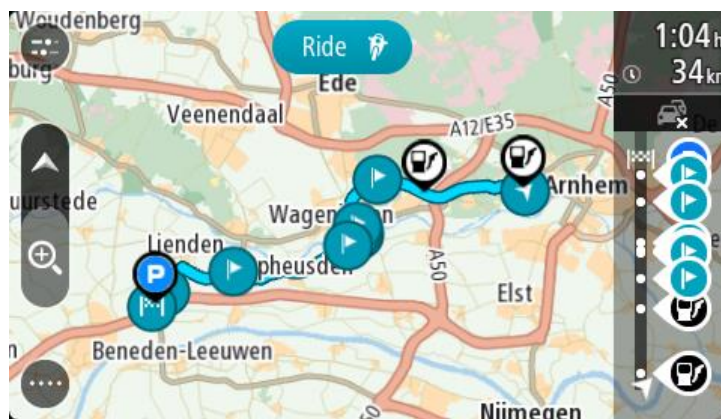
1. En el menú principal, seleccione **Mis rutas**.
2. Seleccione una ruta de su lista.  
La ruta se muestra en la Vista de mapa.



3. Seleccione la parada que desea utilizar como punto de partida y, a continuación, seleccione el botón de menú emergente para abrir el menú.

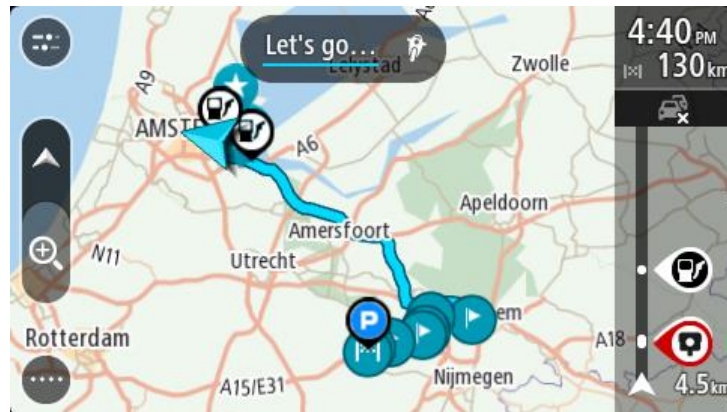


4. Seleccione **Comenzar ruta desde aquí**.  
La ruta se calculará desde el nuevo punto de partida.



5. Seleccione **Conducir**.

El punto de partida de la ruta guardada se convertirá en la primera parada y, a continuación, se planificará la ruta desde la posición actual. El navegador empezará a guiarle a su destino. En cuanto empieza a conducir, la vista de orientación se muestra automáticamente.

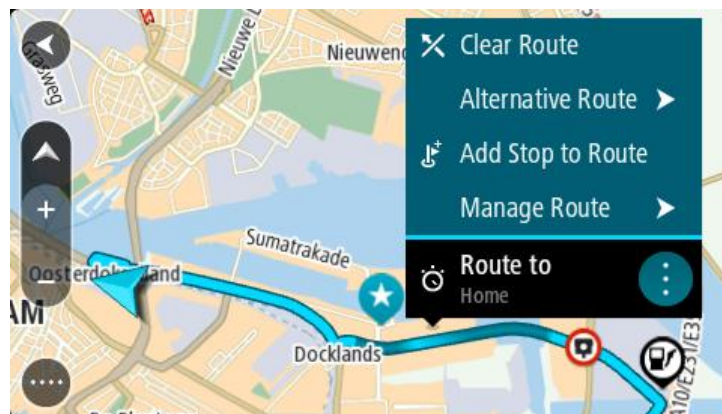


**Sugerencia:** Hay dos formas de navegar utilizando una ruta guardada:  
Seleccione el punto de partida de la ruta. Cuando el menú emergente se abra, seleccione **Cambiar a parada**.  
De forma alternativa, puede seleccionar Ir a la ruta en el menú Ruta actual.

### Adición de una parada a una ruta guardada con el mapa

**Nota:** También puede mantener pulsada una posición en el mapa y seleccionar **Agregar a ruta actual** en el menú emergente.

1. Toque el [botón de vista](#) para que aparezca el mapa.  
La ruta completa se mostrará en el mapa.
2. Seleccione la ruta.
3. Seleccione el botón del menú emergente para acceder al mismo.



4. Seleccione **Gestionar paradas**.
5. Seleccione **Agregar parada a la ruta**.
6. Seleccione su nueva parada en el mapa.

**Sugerencia:** Si conoce el nombre de su nueva parada, puede utilizar la función de **búsqueda** para seleccionar su parada en lugar de utilizar el mapa.

7. Seleccione el botón **Agregar parada** para agregar esta posición como parada.  
La ruta se vuelve a calcular para incluir la parada.

**Sugerencia:** Para actualizar con los cambios la ruta guardada en su lista Mis rutas, seleccione la ruta en el mapa y, a continuación, seleccione **Guardar cambios en la ruta** en el menú emergente.

## Eliminación de una ruta o un recorrido de Mis rutas

1. En el menú principal, seleccione **Mis rutas**.
2. Seleccione **Editar lista**.
3. Seleccione las rutas que desea eliminar.
4. Seleccione **Eliminar**.

## Grabación de un recorrido

Puede grabar un recorrido mientras conduce, con independencia de si tiene o no una ruta planificada. Tras la grabación, puede exportar el recorrido de forma que pueda compartirlo con otras personas o verlo con herramientas como Tyre Pro.

Para grabar un recorrido, haga lo siguiente:

1. En el menú principal, seleccione **Iniciar grabación**.  
Le aparecerá un punto rojo en la esquina inferior derecha de la pantalla que parpadeará tres veces para indicar que ha empezado a grabar. El punto estará visible en la pantalla hasta que finalice la grabación.
2. Para detener la grabación, seleccione **Detener grabación** en el menú principal.
3. Introduzca un nombre para el recorrido o utilice la combinación de fecha y hora sugerida.
4. Seleccione **Agregar** o **Finalizado** en función del navegador que esté utilizando.
5. Su recorrido se guarda en Mis rutas.

**Nota:** Puede [exportar los recorridos](#) como archivos GPX y guardarlos en una tarjeta de memoria para compartirlos con otras personas.

## Exportación de recorridos desde la app de navegación de TomTom

Puede exportar los recorridos como archivos GPX y guardarlos en Bridge. Con una app de exploración de archivos o su ordenador, puede compartir los archivos con otras personas.

---

**Importante:** No todos los TomTom Bridge cuentan con una app de exploración de archivos.

---

**Nota:** Actualmente solo puede exportar recorridos desde el Bridge.

Para exportar uno o más recorridos, haga lo siguiente:

1. En el menú principal, seleccione **Mis rutas**.
2. Seleccione **Compartir recorrido**.

**Sugerencia:** Como alternativa, desde la vista de mapa, seleccione un recorrido y elija **Compartir recorrido** en el menú emergente.

3. Seleccione uno o más recorridos de su lista para exportarlos.

**Sugerencia:** Para seleccionar o deseleccionar todos los recorridos, pulse el botón del menú emergente.

4. Seleccione **Compartir**.

Puede ver los mensajes **Exportando rutas** y, a continuación, **Rutas guardadas correctamente**.

Abra la app de exploración de archivos o [conecte su navegador a un ordenador](#). Puede encontrar los archivos de recorrido en el almacenamiento interno de Bridge, en la carpeta **Rutas**.

**Sugerencia:** Puede compartir los archivos de recorrido mediante Bluetooth, un ordenador o una tarjeta de memoria.

## Importación de rutas y recorridos

---

**Importante:** Solo puede transferir archivos de ruta y recorrido si cuenta con una app de exploración de archivos instalada en su TomTom Bridge.

---

Puede importar los siguientes tipos de archivos:

- Los archivos GPX se convierten en recorridos cuando se han importado.
- Los archivos ITN se convierten en rutas cuando se han importado.

**Sugerencia:** Los archivos ITN son los archivos de itinerarios propios de TomTom.

Puede encontrar los archivos GPX e ITN en Internet y transferirlos a [Mis lugares](#) mediante la [transferencia de los archivos al navegador](#).

Para importar una ruta o recorrido, haga lo siguiente:

1. Con una app de exploración de archivos, seleccione el archivo que desea importar.
2. Utilice la función de enviar o compartir de la app de exploración de archivos para seleccionar la app de navegación de TomTom.
3. La app de navegación de TomTom importa la ruta o recorrido.
4. Cuando la ruta o el recorrido se hayan importado correctamente, seleccione **OK**.  
Puede encontrar la ruta o el recorrido en [Mis rutas](#).



# Control por voz (Speak&Go)

---

## Acerca del control por voz

**Nota:** El control por voz solo está disponible cuando TomTom Bridge está colocado en el soporte y este tiene alimentación, y cuando el micrófono está activado.

En lugar de seleccionar elementos en la pantalla para controlar el TomTom Bridge, puede utilizar su voz para controlar Bridge.

Puede utilizar el control por voz para controlar muchas de las funciones de navegación o cambiar la configuración de su Bridge. Por ejemplo, puede utilizar la voz para cambiar la pantalla a la vista diurna, evitar una calle bloqueada o disminuir el volumen del navegador.

El control por voz se activa en la vista de mapa, la vista de orientación y la pantalla de control por voz.

---

**Importante:** el control por voz requiere una voz que lea los nombres de las calles. Si no ha instalado ni seleccionado en el TomTom Bridge alguna voz que lea los nombres de las calles, esta función no estará disponible.

Para seleccionar una voz que lea los nombres de las calles, toque **Voces** en el menú de configuración, seleccione **Elegir una voz** y, a continuación, seleccione una voz de ordenador que lea los nombres de las calles.

---

## Inicio de control por voz

En la vista de mapa o la vista de orientación, diga la frase de inicio para iniciar el control por voz. La frase de inicio predeterminada es "Hola TomTom", pero puede [crear su propia frase de inicio](#).

**Sugerencia:** El control por voz está desactivado de forma predeterminada. Puede activar o desactivar la frase de inicio en el menú de [configuración](#).

Alternativamente, puede seleccionar **Control por voz** en el menú principal:



Cuando el control por voz esté listo para usarse, verá la pantalla del control por voz y el Bridge dirá "Le escucho". Hable cuando oiga el sonido de aviso.

**Nota:** Si el [control de volumen](#) está configurado al 20 % o menos, el volumen cambiará automáticamente al 50 % cuando inicie el control por voz.

## Crear su propia frase de inicio

Puede crear su propia frase de inicio para iniciar el control por voz. Puede elegir las palabras que desee para que su frase de inicio sea divertida o fácil de decir.

Para crear su propia frase de inicio, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Control por voz** en el menú [Configuración](#).
2. Seleccione **Cambiar la frase de inicio**.
3. Escriba su frase de inicio con el teclado.

Su frase de inicio debería tener, como mínimo, tres sílabas. No utilice una frase que diga o escuche a menudo.

El indicador muestra lo adecuada que es su frase:

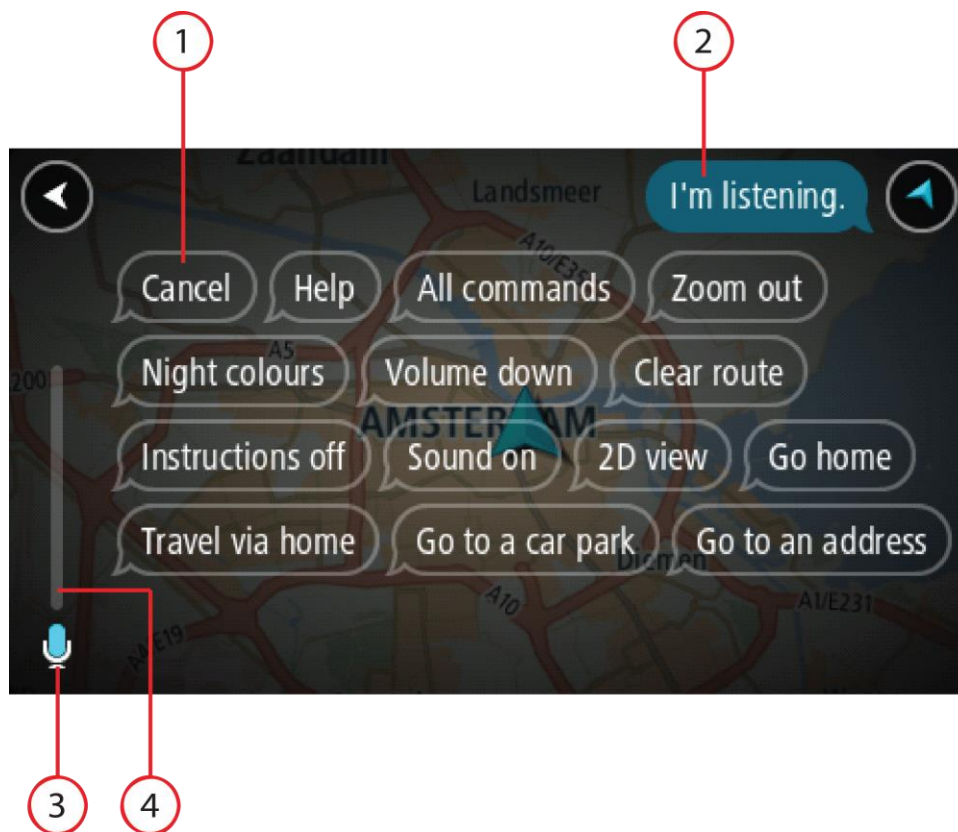
- El color rojo indica que su frase no funcionará.
- El color naranja indica que su frase podría funcionar.
- El color verde indica que su frase es adecuada.

4. Seleccione **Escuchar** para escuchar su frase de inicio.

5. Seleccione **Hecho** y, a continuación, **Sí** para guardar su frase de inicio.

Su nueva frase de inicio está lista para utilizarse. [Inicie el control por voz](#) y pruébelo.

## Pantalla del control por voz





1. Ejemplos de lo que puede decir.

**Sugerencia:** Diga "Todos los comandos" para ver una lista con todos los comandos que puede decir. Alternativamente, seleccione Ayuda en el menú principal, seleccione **Control por voz** y, a continuación, seleccione **¿Qué comandos puedo decir?**.

2. Estado de control por voz en su Bridge . Puede hablar cuando el Bridge diga "Le escucho" y vea el símbolo del micrófono en la esquina izquierda.

El mensaje de estado le indicará si el control por voz no ha conseguido entender la orden y le dará instrucciones sobre cómo utilizar el control por voz. Al mismo tiempo, el control por voz leerá en voz alta el mensaje.

3. El símbolo del micrófono le indicará cuándo puede hablar:

-  Este símbolo le indica que el control por voz está listo para escuchar. Hable cuando oiga el sonido de aviso.
-  Este símbolo le indica que el control por voz está ocupado.

4. Monitor del micrófono. Mientras esté hablando, el monitor del micrófono le mostrará el volumen al que el control por voz oye su voz:
  - Una barra azul claro significa que el control por voz puede oír su voz.
  - Una barra roja significa que el volumen de su voz es demasiado alto para que el control por voz distinga las palabras.
  - Una barra azul oscuro significa que el volumen de su voz es demasiado bajo para que el control por voz distinga las palabras.

## Sugerencias para usar el control por voz

Puede ayudar a que su Bridge comprenda sus órdenes si sigue estas sugerencias:

- Coloque el Bridge enfrente de usted, a una distancia alcanzable al extender el brazo, y alejado de los altavoces o las rejillas de ventilación.
- Reduzca el ruido de fondo como, por ejemplo, de otras voces o de la radio. Si hay un ruido excesivo en la carretera, es posible que deba hablar en la dirección del micrófono.
- Hable de forma fluida y natural, como si estuviera dirigiéndose a un amigo.
- Cuando diga una dirección, intente no realizar pausas entre las distintas partes de la dirección ni añadir palabras adicionales.
- Diga "número uno" o "número dos" y no "uno" o "dos" al seleccionar un elemento de una lista, como el número de casa.
- Intente no corregir los errores, como, por ejemplo "Número cuatro, digo... número cinco".

---

**Importante:** El control por voz de su Bridge se ha diseñado específicamente para los hablantes nativos del idioma seleccionado que tengan un acento neutro. Si tiene un fuerte acento local o extranjero es probable que el control por voz no entienda todo lo que diga.

---

## Para qué puede utilizar el control por voz

Para ver la lista de comandos disponibles, seleccione **Ayuda** en el menú principal, **Control por voz** y, a continuación, **¿Qué comandos puedo decir?**.

Cuando el control por voz está activado, también puede decir "Todos los comandos" para ver la lista de comandos disponibles.

A continuación se muestran algunos ejemplos de los comandos que puede decir cuando el control por voz está activado:

### Comandos globales

- "Ayuda", "Volver" y "Cancelar"

### Navegación y ruta

- "Ir a casa" y "Pasar por casa"
- "Ir a un aparcamiento" e "Ir a una gasolinera"
- "Pasar por un aparcamiento" y "Pasar por una gasolinera"
- "Mostrar Mis lugares" y "Destinos recientes"
- "Viajar por un destino reciente" y "Viajar pasando por un lugar guardado"
- "Informar de radar"
- "¿A qué hora llego?"
- "Marcar la posición actual"
- "Agregar la posición actual a Mis lugares"
- "Borrar ruta"
- "¿Cuál es la siguiente instrucción?"

### Búsqueda de un PDI específico

- "Buscar Starbucks"

### Configuración del navegador

- "Volumen 70 %", "Subir volumen" y "Bajar volumen"
- "Silenciar" y "Activar sonido"
- "Activar instrucciones" y "Desactivar instrucciones"
- "Vista diurna" y "Vista nocturna"
- "Vista 2D" y "Vista 3D"
- "Ampliar" y "Reducir"

### Formas distintas de decir los comandos

Su Bridge reconoce muchas más palabras que las que ve en la lista de comandos, así que pruebe con algunas frases propias. Puede decir otras palabras que tienen el mismo significado, como las siguientes:

- "Acepto", "Correcto" o "Vale" en lugar de "Sí" cuando quiere confirmar lo que ha dicho.
- "Ir a", "Buscar" o "Más cercano" en lugar de "Conducir a" cuando quiera ir a una gasolinera.
- "Cancelar" o "Eliminar" en vez de "Borrar" cuando quiera borrar su ruta actual.

### Introducción de una dirección mediante el control por voz

**Nota:** Cuando la entrada de una dirección hablada no se admita en su país actual, se detendrá el control por voz y aparecerá la pantalla de introducción de dirección. Podrá introducir la dirección de forma normal con el teclado.

El siguiente ejemplo muestra cómo usar el control por voz para planificar un viaje a una dirección o a una posición:

1. En la vista de mapa o la vista de orientación, diga la frase de inicio para iniciar el control por voz.

Aparecerá la pantalla del control por voz y el Bridge dirá "Le escucho". Cuando el control por voz esté listo para oír, verá un icono de micrófono en la esquina inferior izquierda y oirá un sonido de aviso.



2. Diga "Ir a una dirección" o "Ir a una posición guardada".

**Sugerencia:** Diga "Todos los comandos" para ver una lista con todos los comandos que puede decir. Alternativamente, seleccione Ayuda en el menú principal, seleccione **Control por voz** y, a continuación, seleccione **¿Qué comandos puedo decir?**.

En algunas frases, el Bridge repite lo que usted dice y le pide confirmación.

3. Si el comando es correcto, diga "Sí".  
Si el comando es incorrecto, diga "No" y repítalo después de oír "Le escucho".
4. Diga la dirección o posición.

También puede decir el nombre de un lugar o del centro de una ciudad. El Bridge repite sus palabras y le pide confirmación.

**Importante:** Diga "número uno" o "número dos" y no "uno" o "dos" al seleccionar un elemento de una lista, como el número de casa.

5. Si la dirección o la posición es correcta, diga "Sí".  
Si la dirección o la posición es incorrecta, diga "No" y repítala después de oír "Le escucho".

**Sugerencia:** Si desea cambiar el número de casa o la calle, diga "Cambiar número de casa" o "Cambiar calle".

Su Bridge planificará una ruta desde su posición actual a su destino.

**Sugerencia:** Para detener el control por voz, diga "Cancelar". Para retroceder un paso, diga "Volver".

**Sugerencia:** Su Bridge reconoce los nombres de lugar y de calle cuando se pronuncian en el idioma local y con la pronunciación local. No puede indicar códigos postales con el control por voz.

## Uso del control por voz para ir a casa

El siguiente ejemplo muestra cómo usar el control por voz para planificar un viaje a la posición de casa:

1. En la vista de mapa o la vista de orientación, diga la frase de inicio para iniciar el control por voz.

Aparecerá la pantalla del control por voz y el Bridge dirá "Le escucho". Cuando el control por voz esté listo para oír, verá un icono de micrófono en la esquina inferior izquierda y oirá un sonido de aviso.



2. Diga el comando "Ir a casa".

**Sugerencia:** Diga "Todos los comandos" para ver una lista con todos los comandos que puede decir. Alternativamente, seleccione Ayuda en el menú principal, seleccione **Control por voz** y, a continuación, seleccione **¿Qué comandos puedo decir?**.

En algunas frases, el Bridge repite lo que usted dice y le pide confirmación.

3. Si el comando es correcto, diga "Sí".

Si el comando es incorrecto, diga "No" y repítalo después de oír "Le escucho".

Su dispositivo planificará una ruta desde su posición actual a la posición de casa.

**Sugerencia:** Para detener el control por voz, diga "Cancelar". Para retroceder un paso, diga "Volver".

## Uso del control por voz para ir a un punto de interés

El siguiente ejemplo muestra cómo usar el control por voz para planificar un viaje a una gasolinera:

1. En la vista de mapa o la vista de orientación, diga la frase de inicio para iniciar el control por voz.

Aparecerá la pantalla del control por voz y el Bridge dirá "Le escucho". Cuando el control por voz esté listo para oír, verá un icono de micrófono en la esquina inferior izquierda y oirá un sonido de aviso.



2. Diga el comando "Ir a una gasolinera".

**Sugerencia:** Diga "Todos los comandos" para ver una lista con todos los comandos que puede decir. Alternativamente, seleccione Ayuda en el menú principal, seleccione **Control por voz** y, a continuación, seleccione **¿Qué comandos puedo decir?**.

Con algunos comandos, el navegador repite sus palabras y le pide confirmación.

Si ha planificado una ruta, se mostrará una lista con las gasolineras a lo largo de su ruta. Si no ha planificado ninguna ruta, se mostrará una lista con las gasolineras más próximas a su posición actual.

3. Diga el número de la gasolinera a la que desee dirigirse, por ejemplo, "número tres".

El control por voz repite sus palabras y le pide confirmación.

4. Si el comando es correcto, diga "Sí".

Si el comando es incorrecto, diga "No" y repítalo después de oír "Le escucho".

Su Bridge planificará una ruta desde su posición actual a la gasolinera.

**Sugerencia:** Para detener el control por voz, diga "Cancelar". Para retroceder un paso, diga "Volver".

## Uso del control por voz para cambiar una configuración

Por ejemplo, para cambiar el volumen haga lo siguiente:

1. En la vista de mapa, diga la frase de inicio para iniciar el control por voz.

Aparecerá la pantalla del control por voz y el Bridge dirá "Le escucho". Cuando el control por voz esté listo para oír, verá un icono de micrófono en la esquina inferior izquierda y oirá un sonido de aviso.



2. Diga el comando "Volumen 50 %".

**Sugerencia:** Diga "Todos los comandos" para ver una lista con todos los comandos que puede decir. Alternativamente, seleccione Ayuda en el menú principal, seleccione **Control por voz** y, a continuación, seleccione **¿Qué comandos puedo decir?**.

En algunas frases, el Bridge repite lo que usted dice y le pide confirmación.

3. Si el comando es correcto, diga "Sí".

Si el comando es incorrecto, diga "No" y repítalo después de oír "Le escucho".

El volumen de su Bridge cambia al 50 %.

**Sugerencia:** Para detener el control por voz, diga "Cancelar". Para retroceder un paso, diga "Volver".

# Radars de tráfico

## Acerca de los radares de tráfico

El servicio Radars de tráfico le advierte de las siguientes posiciones de los radares:

- Posiciones de radares fijos.
- Posiciones de radares móviles.
- Puntos de radares móviles.
- Posiciones de radares de velocidad media.
- Tramos de velocidad controlada.
- Posiciones de cámaras en semáforos.
- Radars de restricción de tráfico.

El servicio Radars de tráfico también le advierte de los siguientes peligros de seguridad:

- Puntos negros de accidentes.
- Atascos.

TomTom Bridge utiliza ya sea una conexión permanente o de smartphone para [conectarse a los servicios TomTom](#).

**Importante:** Si se encuentra fuera de la zona cubierta por su tarifa de datos móvil, puede que deba abonar cargos por itinerancia adicionales al utilizar los Servicios TomTom.

**Nota:** Los servicios TomTom no están disponibles en todos los países y regiones. Además no todos los servicios están disponibles en todos los países y regiones. Para obtener más información acerca de los servicios disponibles en cada zona geográfica, visita [tomtom.com/services](http://tomtom.com/services).



## Avisos de radares de tráfico

Se emite un sonido de aviso para los tipos más comunes de radares de tráfico.

Recibirá las advertencias conforme se aproxime al radar de tráfico. Se le avisa de varias formas:

- Con un símbolo que aparece en su barra de ruta del mapa.
- Con la distancia hasta el radar de tráfico en la [barra de ruta](#).
- Con un sonido de aviso conforme se aproxima al radar.
- Cuando se aproxima a un radar o conduce en un área con control de velocidad media, se realiza un seguimiento de su velocidad. Si conduce 5 km/h (3 mph) por encima del límite de velocidad, la barra de ruta cambia al color rojo. Si conduce 5 km/h (3 mph) por debajo del límite de velocidad, la barra de ruta cambia al color naranja.

**Sugerencia:** En la [vista de mapa](#) o la [vista de orientación](#), puede seleccionar un símbolo de radar de tráfico en la barra de ruta para ver el tipo de radar, la velocidad máxima y la distancia del área de control de velocidad media. En la vista de mapa, puede seleccionar también un radar de tráfico que se muestre en la ruta.

Símbolo en el mapa	Símbolo en la barra de ruta	Descripción
		<b>Radars fijos:</b> este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y está fijo en una posición.

Símbolo en el mapa	Símbolo en la barra de ruta	Descripción
		<b>Radar móvil:</b> este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y puede cambiarse de posición.
		<b>Puntos de radares móviles:</b> este tipo de aviso muestra lugares en los que se suelen situar radares móviles.
		<b>Radares de velocidad media:</b> este tipo de radares mide su velocidad media entre dos puntos. Se le avisa al principio y al final de la zona de control.  Mientras conduzca en un área de control de velocidad media, se mostrará su velocidad media, en lugar de su velocidad actual. La distancia hasta el final del área se muestra en la barra de ruta.
		<b>Tramos de velocidad controlada:</b> puede haber varios radares de tráfico en estas zonas.  Se le avisa al principio y al final del tramo de velocidad controlada. Cuando conduce por un tramo de velocidad controlada, se muestra la velocidad actual y una advertencia visual en la barra de ruta.
	 	<b>Cámara en semáforo:</b> este tipo de radar comprueba si los vehículos incumplen las normas de tráfico en los semáforos. Existen dos tipos de radares en semáforo: los que comprueban si se salta un semáforo en rojo o no y los que comprueban si se salta un semáforo en rojo además de circular a gran velocidad.
		<b>Restricción de tráfico:</b> este tipo de aviso le informa de las carreteras con acceso restringido.
		<b>Punto negro de accidentes:</b> este tipo de aviso le informa de los lugares en los que se han producido varios accidentes de tráfico con anterioridad.  Se le avisa al principio y al final del punto negro de accidentes. Cuando conduce por un punto negro de accidentes, se muestra la velocidad actual y una advertencia visual en la barra de ruta.



## Cambio del modo de los avisos

Para cambiar la forma en la que se le advierte de los radares de tráfico, seleccione el botón **Sonidos y avisos** en el menú de configuración.



A continuación, podrá elegir la forma en la que desea que le avise el navegador en función de los diferentes tipos de radares y peligros de seguridad. También puede cambiar la configuración según si desea recibir advertencias siempre, nunca o solo cuando supera el límite de velocidad.

Por ejemplo, si quiere cambiar la forma en la que le advierte el navegador cuando se acerca a un radar fijo, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Sonidos y avisos** en el menú **Configuración**.
2. Seleccione **Radares**.
3. Seleccione **Radares fijos**.
4. Seleccione una de las siguientes opciones de advertencia:
  - **Siempre**.
  - **Solo cuando se supere el límite de velocidad**.
  - **Nunca**.
5. Seleccione el botón volver.

**Sugerencia:** Para desactivar todos los avisos sonoros, seleccione **Configuración** y, a continuación, **Sonidos y avisos**. Por último, desactive **Avisos de radares de tráfico**.

## Información de nuevo radar de tráfico

Si pasa por un nuevo radar de tráfico del que no ha recibido un aviso, puede informar de ello al momento.

**Nota:** Para informar de un radar de tráfico, su dispositivo debe contar con una conexión de datos móvil.

Puede informar de un radar de tráfico de dos maneras:

### Uso del menú rápido para informar de un radar de tráfico

1. Seleccione el símbolo de la posición actual o el panel de velocidad en la vista de orientación.
2. Seleccione **Informar de radar** en el menú emergente.  
Verá un mensaje de agradecimiento por haber agregado el radar.

**Sugerencia:** Si comete un error al informar de un radar de tráfico, seleccione **Cancelar** en el mensaje.

El radar de tráfico se guarda en el navegador automáticamente y también se comparte con el resto de usuarios.

### Uso del menú principal para informar de un radar de tráfico

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



## 2. Seleccione **Informar de radar**.



Verá un mensaje de agradecimiento por haber agregado el radar.

**Sugerencia:** Si comete un error al informar de un radar de tráfico, seleccione **Cancelar** en el mensaje.

El radar de tráfico se guarda en el navegador automáticamente y también se comparte con el resto de usuarios.

### Confirmación o eliminación de un radar móvil

Puede confirmar la presencia de un radar móvil o eliminarlo si este ya no se encuentra en su lugar.

Justo después de pasar un radar móvil, en la barra de ruta, se le pregunta si el radar estaba allí aún.

- Seleccione **Sí** si el radar móvil todavía seguía ahí.
- Seleccione **No** si el radar móvil ya no estaba ahí.

Su selección se envía a TomTom. Recopilamos informes de muchos usuarios para determinar si se debe mantener o eliminar el aviso de radar.

### Actualización de las posiciones de radares y peligros

Las posiciones de los radares de tráfico pueden cambiar con frecuencia. Es posible que aparezcan nuevos radares sin previo aviso y que cambie la posición de otros peligros, como puntos negros de accidentes.

Si está [conectado a los servicios TomTom](#), todas las actualizaciones de las posiciones de los radares de tráfico fijos y móviles se reciben en tiempo real. No tiene que hacer nada para recibir actualizaciones, se envían automáticamente a la app de navegación.

# Zonas peligrosas

---

## Acerca de las zonas peligrosas y de las zonas de riesgo

El servicio Zonas peligrosas le avisa sobre zonas peligrosas y de riesgo que pueda haber a lo largo de su ruta mientras viaja por Francia.

Desde el 3 de enero de 2012, en Francia es ilegal recibir avisos de la posición de los radares fijos y móviles al conducir. Para cumplir con este cambio en la ley francesa, se dejarán de indicar las posiciones de los radares de tráfico. En su lugar, estas áreas se indicarán como zonas peligrosas y de riesgo.

---

**Importante:** Fuera de Francia, recibe advertencias sobre los radares de tráfico. Dentro de Francia, recibirá avisos de zonas peligrosas y de riesgo. Cuando cruce la frontera, cambiará el tipo de aviso que reciba.

---

Una zona peligrosa es un área determinada como tal por la legislación francesa. Una zona de riesgo es una zona peligrosa temporalmente, de la que han informado los usuarios. El servicio Zonas peligrosas le informa tanto sobre las zonas peligrosas como las zonas de riesgo.

Las zonas peligrosas y de riesgo pueden contener, o no, uno o más radares de tráfico u otro tipo de peligros para la conducción:

- Ya no están disponibles las ubicaciones específicas, sino que se muestra un icono de zona peligrosa cuando se acerca a ella.
- La extensión mínima de la zona depende del tipo de carretera. Así, en el caso de las carreteras de zonas urbanas, esta será de 300 m; en las carreteras secundarias, de 2000 m (2 km); y en las autopistas, de 4000 m (4 km).
- La posición de uno o más radares de tráfico, si los hubiera, puede ser cualquier punto de la zona.
- En caso de que haya dos zonas peligrosas cercanas entre sí, los avisos pueden reducirse a una única zona de mayor longitud.

TomTom y otros usuarios actualizan continuamente la información de posición de zonas peligrosas y esta se envía frecuentemente a la app para que pueda disponer en todo momento de la información más reciente. Usted también puede contribuir e informar de la posición de nuevas zonas de riesgo.

TomTom Bridge utiliza ya sea una conexión permanente o de smartphone para [conectarse a los servicios TomTom](#).

---

**Importante:** Si se encuentra fuera de la zona cubierta por su tarifa de datos móvil, puede que deba abonar cargos por itinerancia adicionales al utilizar los Servicios TomTom.

---

**Nota:** Los usuarios no pueden eliminar una zona peligrosa ni una zona de riesgo.





## Avisos de zonas peligrosas y de zonas de riesgo

Los avisos se notifican 10 segundos antes de llegar a una zona peligrosa o de riesgo. Se le avisa de varias formas:

- Con un símbolo que aparece en su barra de ruta del mapa.
- Con su distancia hasta el inicio de la zona mostrada en la [barra de ruta](#).
- Con un sonido de aviso conforme se aproxima al inicio de la zona.

- Con el seguimiento de su velocidad al aproximarse a una zona o al conducir por ella. Si conduce 5 km/h (3 mph) por encima del límite de velocidad, la barra de ruta cambia al color rojo. Si conduce 5 km/h (3 mph) por debajo del límite de velocidad, la barra de ruta cambia al color naranja.
- Cuando conduce por una zona peligrosa, se le muestra la distancia hasta el final de la zona en la barra de ruta.

Se emiten sonidos de aviso para estos tipos de zonas:

Símbolo en el mapa	Símbolo en la barra de ruta	Descripción
		<b>Zona peligrosa:</b> este tipo de aviso solo existe en Francia. Se le avisa al principio y al final de la zona peligrosa.
		<b>Zona de riesgo:</b> este tipo de aviso solo existe en Francia. Se le avisa al principio y al final de la zona de riesgo.

Puede [cambiar la forma en la que recibe los avisos](#) referentes a las zonas peligrosas y de riesgo.

## Cambio del modo de los avisos

Para cambiar la forma en la que se le advierte de las zonas peligrosas, seleccione el botón **Sonidos y avisos** en el menú de [configuración](#).



También puede cambiar la configuración según si desea recibir advertencias o no.

Por ejemplo, si quiere cambiar la forma en la que le advierte el navegador cuando se acerca a una zona peligrosa, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Sonidos y avisos** en el menú **Configuración**.
2. Seleccione **Peligros**.
3. Seleccione **Zonas peligrosas**.
4. Seleccione una de las siguientes opciones de advertencia:
  - **Siempre**.
  - **Solo cuando se supere el límite de velocidad**.
  - **Nunca**.
5. Seleccione el botón volver.

**Sugerencia:** Para desactivar todos los avisos sonoros, seleccione **Configuración** y, a continuación, **Sonidos y avisos**. Por último, desactive **Sonidos de aviso**.

## Informar de una zona de riesgo

Si pasa por una nueva zona de riesgo temporal de la que no ha recibido un aviso, puede informar de ello al momento.

**Nota:** Para informar de una zona de riesgo, el dispositivo debe disponer de una conexión de datos móvil.

Si se informa directamente de una nueva zona de riesgo temporal, situada justo antes o después de una zona de riesgo o peligro ya existente, la nueva zona se agregará a la existente.

Si suficientes usuarios del servicio Zonas de riesgo informan de una nueva zona, dicha zona se puede convertir en zona peligrosa y aparece disponible para todos los suscriptores.

Puede informar de una zona de riesgo de dos maneras:

#### Uso del menú rápido para informar de una zona de riesgo

1. Seleccione el símbolo de la posición actual o el panel de velocidad en la vista de orientación.
2. Seleccione **Informar de zona de riesgo** en el menú emergente.  
Verá un mensaje de agradecimiento por haber agregado la zona de riesgo.

**Sugerencia:** Si comete un error al informar de una zona de riesgo, seleccione **Cancelar** en el mensaje.

La zona de riesgo se guarda en el navegador automáticamente y también se comparte con el resto de usuarios. Cuando se informa de una zona de riesgo, esta permanece en su navegador durante tres horas.

#### Uso del menú principal para informar de una zona de riesgo

1. Seleccione el botón del menú principal para acceder al mismo.



2. Seleccione **Informar de zona de riesgo**.



Verá un mensaje de agradecimiento por haber agregado la zona de riesgo.

**Sugerencia:** Si comete un error al informar de una zona de riesgo, seleccione **Cancelar** en el mensaje.

La zona de riesgo se guarda en el navegador automáticamente y también se comparte con el resto de usuarios. Cuando se informa de una zona de riesgo, esta permanece en su navegador durante tres horas.

#### Actualización de las posiciones de las zonas peligrosas y de riesgo

Las posiciones de las zonas peligrosas y de las zonas de riesgo pueden cambiar con frecuencia. Pueden aparecer nuevas zonas sin previo aviso.

Si está [conectado a los servicios TomTom](#), todas las actualizaciones de zonas se reciben en tiempo real. No tiene que hacer nada para recibir actualizaciones, se envían automáticamente a la app de navegación.

# Mis lugares

---

## Acerca de Mis lugares

Mis lugares ofrece una forma sencilla de seleccionar una posición sin la necesidad de buscarla cada vez que la necesite. Puede utilizar Mis lugares para crear una colección de direcciones útiles o favoritas.

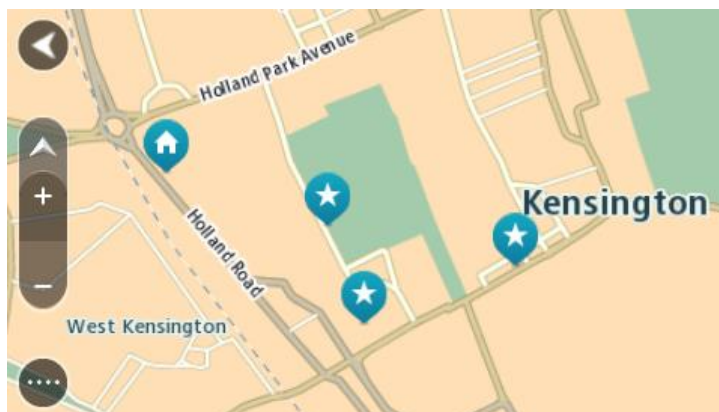
**Sugerencia:** Los términos "favorito" y "lugar" significan lo mismo. Los favoritos son lugares a los que se dirige con frecuencia.

Los siguientes elementos aparecen siempre en Mis lugares:

- **Casa:** su posición de casa puede ser la dirección de su casa o un lugar que visita a menudo. Esta función permite desplazarse a dicho lugar con facilidad.
- **Trabajo:** su posición de trabajo puede ser la dirección de su lugar de trabajo o un lugar que visita a menudo. Esta función permite desplazarse a dicho lugar con facilidad.
- **Destinos recientes:** seleccione este botón para seleccionar su destino en una lista de posiciones que ha utilizado recientemente como destino. Aquí también se incluyen las paradas.
- **Posiciones marcadas:** puede marcar una posición y agregarla temporalmente a Mis lugares.

Puede agregar una posición a Mis lugares directamente en [Mis lugares](#). Para ello, debe [seleccionar una posición](#) del mapa, [buscar una posición](#) o [marcar una posición](#).

La posición de casa, la posición de trabajo, las posiciones marcadas y las que ha agregado aparecen en una lista en Mis lugares y se muestran en el [mapa](#) mediante un marcador.



## Establecimiento de las posiciones de casa y de trabajo

Puede establecer las posiciones de casa y de trabajo de las formas siguientes:

### Establecimiento de las posiciones de casa y de trabajo con Mis lugares

1. En el menú principal, seleccione **Mis lugares**.
2. Seleccione **Añadir Casa** o **Añadir Trabajo**.
3. Para seleccionar una posición de casa o de trabajo nueva, siga uno de los pasos que se indican a continuación:

- Amplíe el mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga pulsada la posición y, a continuación, seleccione el símbolo de la posición de casa o de trabajo.



- Seleccione el botón **Buscar** para buscar una posición. Seleccione una posición para definirla como casa o trabajo. Seleccione **Definir como casa** o **Definir como trabajo**.

### Definir la posición de casa o trabajo desde el mapa

- En [Vista de mapa](#), mueva el mapa y aumente el zoom hasta que pueda ver la posición de casa o trabajo.
- Seleccione la posición y mantenga pulsada la pantalla durante un segundo aproximadamente. A continuación, se mostrará un menú emergente que le indicará la dirección más cercana.

- Abra el menú emergente y seleccione **Agregar a Mis lugares**.
- En la barra de nombre, introduzca el nombre "Casa" o "Trabajo".

**Nota:** "Casa" y "Trabajo" deben tener la C y la T mayúsculas, respectivamente.

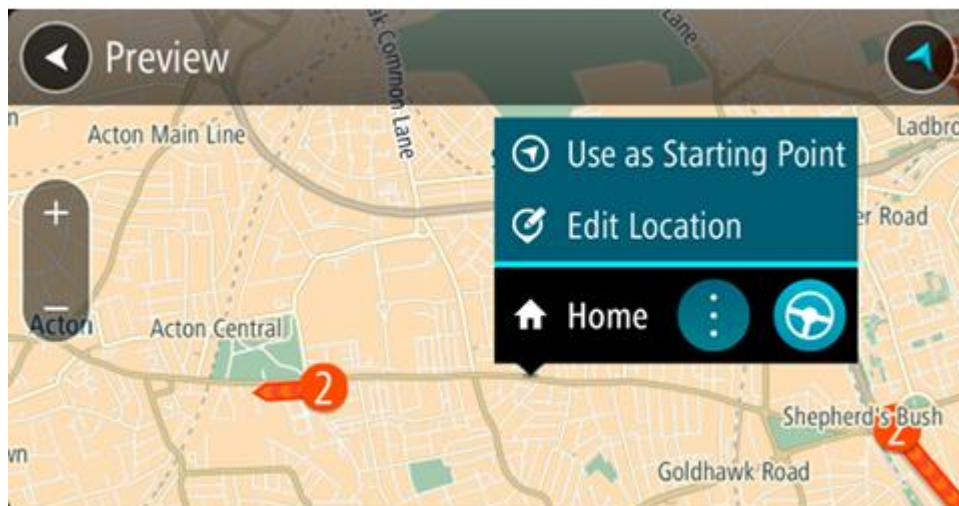
- Seleccione **Agregar**. Su posición de casa o trabajo se muestra en el mapa.

### Cambio de la posición de casa

Puede cambiar la posición de casa de las formas siguientes.

#### Cambio de la posición de casa con Mis lugares

- En el menú principal, seleccione **Mis lugares**.
- Seleccione **Casa**. La posición de casa se muestra en el mapa junto con un menú emergente.



- Seleccione **Editar ubicación**.
- Para seleccionar una posición de casa nueva, siga uno de los siguientes pasos:
  - Amplíe el mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga el dedo pulsado para seleccionar la posición y, a continuación, seleccione el símbolo de la posición de casa.
  - Seleccione el botón **Buscar** y busque una posición. Seleccione una posición para establecerla como Casa. Seleccione **Definir como casa**.

### Modificación de la posición de casa desde el mapa

1. En [Vista de mapa](#), mueva el mapa y aumente el zoom hasta que pueda ver la nueva posición de casa.
2. Seleccione la posición y mantenga pulsada la pantalla durante un segundo aproximadamente. A continuación, se mostrará un menú emergente que le indicará la dirección más cercana.

1. Abra el menú emergente y seleccione **Agregar a Mis lugares**.
2. En la barra de nombre, introduzca el nombre "Casa".

**Nota:** Debe escribir "Casa" con la C inicial en mayúscula.

3. Seleccione **Agregar**.  
Su posición de casa cambia a la nueva posición.

### Adición de la posición actual a Mis lugares

1. En el menú principal, seleccione **Mis lugares**.
2. Seleccione **Agregar nuevo lugar**.
3. Para seleccionar una posición, realice una de las siguientes operaciones:
  - Amplíe el mapa en la posición que desea seleccionar. Siga pulsando con los dedos para seleccionar la posición y, a continuación, seleccione el símbolo de agregar posiciones.
  - Busque una posición. Seleccione **Mostrar en mapa** y, a continuación, seleccione el símbolo de agregar posiciones.

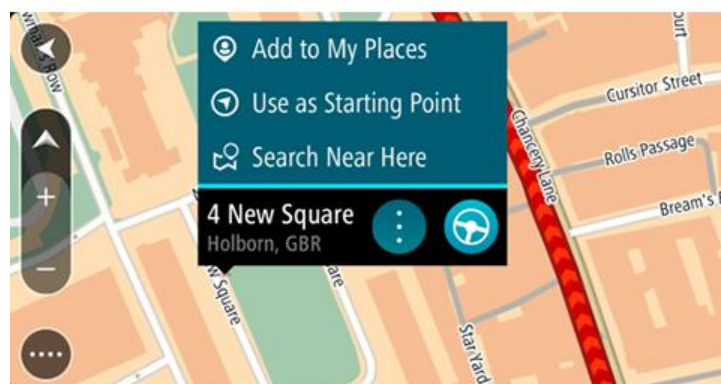


El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.

4. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
5. Seleccione **Hecho** para guardar la posición en la lista Mis lugares.

### Adición de una posición a Mis lugares desde el mapa

1. Mueva el mapa y aumente el zoom hasta que pueda ver el destino al que desea ir.
2. Mantenga el dedo pulsado para seleccionar la posición.



3. Seleccione el botón del menú emergente.



4. Seleccione **Agregar a Mis lugares**.  
El nombre de la posición aparece en la pantalla de edición.



5. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
6. Seleccione **Hecho** para guardar la posición en la lista Mis lugares.  
La posición que ha agregado se muestra con un marcador en el mapa.

### Adición de una posición a Mis lugares realizando una búsqueda

1. En el menú principal, seleccione **Buscar**.
2. Busque una posición.
3. Seleccione la posición y, a continuación, seleccione **Mostrar en mapa**.
4. Cuando la vista de mapa muestre la posición, seleccione el botón del menú emergente.



5. Seleccione **Agregar a Mis lugares**.  
El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.
6. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
7. Seleccione **Hecho** para guardar la posición en la lista Mis lugares.

### Adición de una posición a Mis lugares marcándola

Para marcar una posición y agregarla temporalmente a Mis lugares, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que su posición actual es la que desea marcar.
2. Seleccione el símbolo de posición actual o el panel de velocidad en la [vista de orientación](#) para abrir el [menú rápido](#).
3. Seleccione **Marcar posición**.
4. Una vez marcada, la posición se guarda en Mis lugares en la lista de posiciones marcadas.

Si desea guardar permanentemente una posición marcada, agréguela a Mis lugares mediante los pasos siguientes:

1. En el menú principal, seleccione **Mis lugares**.
2. Seleccione **Posiciones marcadas** y elija su posición en la lista.  
Su posición se muestra en el mapa.
3. Seleccione **Agregar a Mis lugares** en el menú emergente.  
El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.
4. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
5. Seleccione **Agregar**.

### Eliminación de un destino reciente de Mis lugares

1. En el menú principal, seleccione **Mis lugares**.
2. Seleccione **Destinos recientes**.
3. Seleccione **Editar lista**.
4. Seleccione el destino que desea eliminar.
5. Seleccione **Eliminar**.

### Eliminación de una posición de Mis lugares

1. En el menú principal, seleccione **Mis lugares**.
2. Seleccione **Editar lista**.
3. Seleccione las posiciones que desea eliminar.
4. Seleccione **Eliminar**.

## Importación de una lista de PDI

Puede encontrar recopilaciones de PDI en internet y cargarlas a [Mis lugares](#) mediante la [transferencia de los archivos al navegador](#). Una recopilación de PDI puede mostrar, por ejemplo, zonas de acampada o restaurantes del lugar por el que viaja, así como poner a su disposición una forma sencilla de seleccionar una posición sin tener que buscarla constantemente.

TomTom Bridge utiliza archivos .OV2 para las recopilaciones de PDI.

Para importar un archivo .OV2 a TomTom Bridge, lleve a cabo los pasos siguientes:

1. Conecte el TomTom Bridge a su ordenador a través del cable USB que incluye su navegador y, a continuación, encienda el navegador.

**Nota:** Utilice ÚNICAMENTE el cable USB que incluye su navegador. Es posible que otros cables USB no funcionen.

**Nota:** No puede utilizar el soporte para conectar el navegador a su equipo.

**Nota:** Debe enchufar el cable USB directamente al puerto USB del ordenador y no al concentrador USB ni a un puerto USB del teclado o el monitor.

2. Abra un programa de gestión de archivos en su ordenador.  
Su navegador aparece en el sistema de archivos de su ordenador como TomTom Bridge.
3. Abra la carpeta de la memoria interna del navegador y, a continuación, la carpeta Locations.
4. Copie los archivos .OV2 del ordenador a la carpeta Locations.  
El archivo .OV2 se importa y aparece el mensaje **Nueva lista de lugares agregada**.

**Sugerencia:** Si el archivo .OV2 tiene un archivo de icono asociado, también podrá copiarlo a la carpeta Locations. El archivo de icono se usa para marcar las posiciones de PDI en el mapa.

5. Seleccione **Mis lugares** en el menú principal.  
La lista de PDI nueva se incluye en la lista Lugares.
6. Seleccione la lista de PDI nueva.  
La lista de PDI nueva se abre y muestra todos los PDI que contiene. Seleccione la vista de mapa para ver los PDI en el mapa.

# Configuración

---

---

## Mi vehículo

**Importante:** Planificar rutas para un tipo específico de vehículo es posible solo si se ha instalado un mapa para camiones. Si no se ha instalado un mapa para camiones, se planifica en su lugar una ruta para coches.

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Mi vehículo**.



En esta pantalla, puede [configurar el tipo de vehículo y sus dimensiones](#).

Las rutas planificadas por el navegador evitan las restricciones para cada tipo de vehículo y tienen en cuenta las especificaciones de cada vehículo.

- **Tipo de vehículo**  
Seleccione esta configuración para elegir el tipo de vehículo. Cuando selecciona su vehículo, se muestran los siguientes detalles:
  - **Dimensiones (longitud/anchura/altura)**
  - **Peso (máximo/por eje)**
  - **Velocidad máxima**  
Para los tipos de vehículo coche y furgoneta, las dimensiones, el peso y la velocidad máxima se configuran a cero. Para cambiar un ajuste, selecciónelo e introduzca el valor específico para su vehículo. También puede dejar un ajuste a cero de tal forma que no se utilice para determinar restricciones cuando se planifique una ruta.  
Para los vehículos autobús y camión, se mostrarán las dimensiones, el peso y la velocidad máxima preestablecidas. Para cambiar un ajuste, selecciónelo e introduzca el valor específico para su vehículo.
- Importante:** Si la configuración está establecida a cero, no se utilizará para determinar restricciones al planificar una ruta.
- **HAZMAT**  
Si su vehículo es un camión y transporta materiales peligrosos, seleccione este ajuste para cambiar el tipo de material peligroso.

## Aspecto visual

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Aspecto visual**.



En esta pantalla, podrá cambiar los siguientes ajustes:

- **Visualización**  
Seleccione [Visualización](#) para cambiar el aspecto de la pantalla.
- **Barra de ruta**

Seleccione [Barra de ruta](#) para cambiar la información que puede ver en la barra de ruta.

- **Vista de orientación**

Seleccione [Vista de orientación](#) para cambiar la información que puede ver en la vista de orientación.

- **Zoom automático**

Seleccione [Zoom automático](#) para cambiar la visión de los cruces mientras conduce.

- **Cambio de vista de mapa automático**

De forma predeterminada, el cambio automático entre las diferentes vistas está activado. Ello conlleva, por ejemplo, que el Bridge muestre la vista de mapa al sugerir una ruta alternativa junto con otra serie de circunstancias. Asimismo, también puede que el Bridge muestre la vista de orientación al comenzar a conducir y a acelerar. Seleccione esta opción si desea desactivar los cambios automáticos entre la vista de orientación y la vista de mapa.

- **Mostrar vista previa de las salidas de las autopistas**

Seleccione esta opción para controlar la vista previa a pantalla completa al aproximarse a las salidas de la autopista.

## Visualización

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Aspecto visual**.



Seleccione **Color del tema** para cambiar el color que se usa en los menús, botones e iconos de su Bridge.

Seleccione **Cambiar a la vista nocturna cuando oscurezca** para cambiar automáticamente a la vista nocturna cuando se hace de noche.

## Barra de ruta

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Aspecto visual**.



Seleccione [Información de llegadas](#) para cambiar la información de llegada que puede ver en la barra de ruta.

Seleccione [Información de ruta](#) para cambiar la información de la ruta que puede ver en la barra de ruta.

Mostrar la hora actual

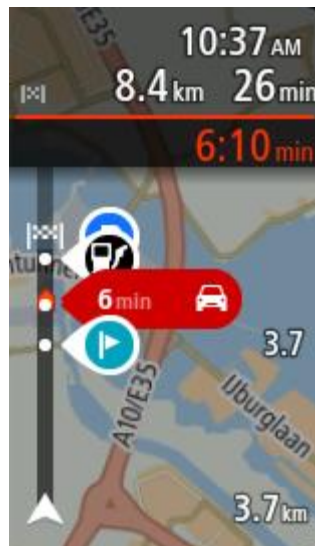
Seleccione esta opción para mostrar la hora actual en la vista de orientación. Cuando se conecte, la hora actual se mostrará en la parte inferior [de la barra de ruta](#).

Mostrar la barra de ruta ancha si es posible

La barra de ruta ancha no se muestra de forma predeterminada. Puede seleccionar esta opción para activar la barra de ruta ancha en la [vista de orientación](#).

**Nota:** La barra de ruta ancha solo se puede mostrar si la pantalla es lo suficientemente ancha.

Cuando se muestra la barra de ruta ancha, puede ver más información acerca de su ruta. Por ejemplo, verá el tiempo y la distancia a colas de tráfico y mucho más.



## Información de llegadas

Seleccione **Información de llegadas** para cambiar los siguientes ajustes:

- **Mostrar distancia restante**  
Seleccione esta opción para mostrar la distancia restante en el panel de información de llegada durante la navegación.
- **Mostrar tiempo restante**  
Seleccione esta opción para mostrar el tiempo restante en el panel de información de llegada durante la navegación.
- **Cambiar entre distancia y tiempo automáticamente**  
Seleccione esta opción para controlar el cambio automático entre la visualización de la distancia y del tiempo restantes en el panel de información de llegada.
- **Mostrar información de llegada de**  
Utilice esta opción para controlar la visualización de la información relativa al destino o a la próxima parada en el panel de información de llegada.

**Sugerencia:** Para obtener información acerca de la posición de los diferentes paneles en la vista de orientación o en la vista de mapa, consulte [Elementos de la pantalla](#).

## Información de ruta

Puede seleccionar cualquiera de los siguientes datos para ver en la barra de ruta:

- **Aparcar**  
Seleccione esta opción para ver aparcamientos y plazas para aparcar.
- **Gasolineras**  
Seleccione esta opción para ver gasolineras en su ruta.
- **Paradas**  
Seleccione esta opción para ver paradas en su ruta.
- **Áreas de descanso**  
Seleccione esta opción para ver áreas de servicio en su ruta.
- **Zonas de peaje**  
Seleccione esta opción para ver zonas de peaje en su ruta.
- **Ferris y trenes portacoches**  
Seleccione esta opción para ver ferris y trenes portacoches en su ruta.

## Vista de orientación

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Aspecto visual**.



- **Mostrar nombre de calle actual**  
Esta configuración muestra el nombre de la calle por la que conduce en la vista de orientación.
- **Estilo de la vista de orientación**  
Seleccione esta opción para elegir entre las versiones en 3D y 2D de la vista de orientación. Las vistas de orientación en 2D y en 3D se desplazan en la dirección del viaje.

## Zoom automático

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Aspecto visual**.



Seleccione **Zoom automático** para cambiar la configuración del zoom automático Vista de orientación cuando se acerque a un giro o cruce. Si amplía el mapa, le resultará más sencillo conducir mientras gira o pasa por el cruce.

- **Acercar el siguiente giro**  
Todos los giros y cruces de la ruta se muestran ampliados al máximo nivel.
- **En función del tipo de carretera**  
Los giros y cruces de la ruta se muestran ampliados al nivel estándar para el tipo de carretera en la que se encuentre.
- **No**  
Ninguno de los giros y cruces de la ruta se muestran ampliados.

## Voces

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Voces**.



### Elegir una voz

Seleccione **Elegir una voz** para cambiar la voz que da las instrucciones habladas y otras instrucciones de ruta.

Tiene un amplio abanico de voces a su disposición. Hay voces de ordenador que pueden leer nombres de calles y otra información directamente del mapa, y hay voces grabadas por actores.

**Nota:** Las voces de ordenador no están disponibles en todos los idiomas.

Si necesita una voz de ordenador y su idioma no está disponible, entonces se le solicitará que elija una de las voces de ordenador instaladas, de las disponibles para el país en el que se encuentre.

## Configuración de instrucciones

- **Leer en voz alta la hora de llegada**  
Utilice esta opción para controlar si se lee en voz alta su hora de llegada.
- **Leer instrucciones con antelación**  
Por ejemplo, si activa esta opción, podrá escuchar instrucciones como "Después de 2 km, tome la salida a la derecha" o "Gire a la izquierda a la salida".

**Nota:** Si selecciona una voz grabada, solo se mostrará esta opción, ya que este tipo de voces no puede leer en voz alta los números de las carreteras, las señales de tráfico, etc.

- **Leer números de carretera**  
Utilice esta opción para controlar si desea que los números de las carreteras se lean en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, cuando se leen en voz alta los números de las carreteras, escuchará, por ejemplo, "Gire a la izquierda en la A100".
- **Leer información de las señales de tráfico**
- Utilice esta opción para controlar si la información relativa a las señales de tráfico se lee en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, "Gire a la izquierda en la A302 en Bridge Street hacia Islington".
- **Leer nombres de calle**  
Utilice esta opción para controlar si los nombres de las calles se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, cuando se leen en voz alta los nombres de las calles, puede escuchar, por ejemplo, "Gire a la derecha en Graham Road hacia Hackney".
- **Leer nombres de calles extranjeras**  
Utilice esta opción para comprobar si los nombres de las calles extranjeras se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación como, por ejemplo, "Gire a la derecha en Champs Elysées". Por ejemplo, una voz de ordenador inglesa puede leer y pronunciar los nombres de las calles francesas, aunque es posible que la pronunciación no sea la más correcta.

## Control por voz

**Nota:** El control por voz solo está disponible cuando TomTom Bridge está colocado en el soporte y este tiene alimentación, y cuando el micrófono está activado.

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Control por voz**.



- **Iniciar el control por voz al decir "Hola TomTom"**  
Seleccione esta opción para iniciar el [control por voz](#) cuando diga la frase de inicio.
- **Cambiar la frase de inicio**  
Utilice esta configuración para [crear su propia frase de inicio](#).
- **Utilice la voz para aceptar una ruta alternativa**  
Utilice esta opción para controlar la función que le permite aceptar una ruta alternativa empleando la voz. Cuando una ruta alternativa le permite ahorrar tiempo, recibirá la información sobre el número de minutos que ahorra a través de la pantalla y de un mensaje de voz.

## Mapas

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Mapas**.



## Cambio del mapa

Seleccione el mapa que desea utilizar.

## Planificar rutas

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Planificar rutas**.



### Si hay una ruta más rápida disponible

Si se encuentra una ruta más rápida mientras conduce, TomTom Traffic puede volver a planificar su viaje para utilizarla. Seleccione entre las siguientes opciones:

- **Tomar siempre la ruta más rápida**
- **Preguntarme para poder elegir**
- **No preguntarme**

### Planificar siempre este tipo de ruta

Puede elegir entre los siguientes tipos de ruta:

- **Ruta más rápida:** la ruta por la que se tarda menos.
- **Ruta más corta** - la distancia más corta entre los lugares que has establecido. Esta puede que no sea la ruta más rápida, especialmente si la ruta más corta pasa a través de un pueblo o ciudad.
- **Ruta más ecológica:** la ruta con menos gasto de combustible durante el viaje.
- **Evitar autopistas:** este tipo de ruta evita todas las autopistas.
- **Ruta a pie:** una ruta diseñada para realizar el viaje a pie.
- **Ruta en bicicleta:** una ruta diseñada para realizar el viaje en bicicleta.

### Evitar en todas las rutas

Puede elegir evitar ferris y trenes portacoques, autopistas de peajes, carriles de alta ocupación y carreteras no asfaltadas. Ajuste cómo debe gestionar el Bridge cada uno de estos aspectos de la carretera cuando el navegador calcule una ruta.

Los carriles de alta ocupación también se conocen como "carriles de vehículos de gran ocupación" (transporte compartido) y no están disponibles en todos los países. Para viajar por estos carriles, puede que deba viajar más de una persona en el coche o es posible que el coche deba usar combustible ecológico.

## Sonidos y avisos

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Sonidos y avisos**.



En esta pantalla, puede cambiar la configuración de los sonidos y los avisos.

**Sugerencia:** Los sonidos de aviso están desactivados de forma predeterminada. Los sonidos de aviso se pueden activar seleccionando Configuración y, a continuación, Sonidos y avisos. Por último, seleccione Tipo de aviso y active Sonidos de aviso.



## Tipo de aviso

Tipo de aviso

Puede elegir el tipo de advertencia que desea oír mientras conduce:

- **Leer en voz alta**  
Oirá advertencias habladas y sonidos de aviso.
- **Sonidos**  
Oirá solo sonidos de aviso.
- **No**  
No se proporcionan sonidos de aviso.

## Avisos de radares de tráfico

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Sonidos y avisos**.



Active los **Avisos de radares de tráfico** para ver y escuchar los avisos de radares de tráfico a medida que conduce.

## Cámaras

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Sonidos y avisos**.



Seleccione **Radares** para elegir la forma en la que desea que le avise el navegador en función de los diferentes tipos de radares. También puede determinar si desea recibir advertencias siempre, nunca o solo cuando lleva exceso de velocidad.

**Sugerencia:** Cuando **Avisos de radares de tráfico** se haya desactivado en Configuración > Sonidos y avisos, la opción no será visible.

## Peligros

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Sonidos y avisos**.



Seleccione **Alertas de seguridad**. A continuación, podrá elegir la forma en la que desea que le avise el navegador en función de los diferentes tipos de zonas peligrosas y de peligros de seguridad. También puede determinar si desea recibir advertencias siempre, nunca o solo cuando lleva exceso de velocidad.

- **Zonas peligrosas**  
Este tipo de aviso solo se produce en Francia y solo se le avisa de [zonas peligrosas](#).
- **Puntos negros de accidentes**  
Este tipo de aviso le informa de los lugares en los que se han producido varios accidentes de tráfico con anterioridad.

- **Zonas de riesgo**

Este tipo de aviso solo se produce en Francia y solo se le avisa de [zonas peligrosas](#).

- **Atascos**

Las advertencias de atascos de la barra de ruta forman parte de [TomTom Traffic](#). Puede elegir que no se le avise nunca o que se solo se le avise cuando se aproxime a un atasco a demasiada velocidad.

- **Al superar el límite de velocidad**

Esta advertencia se proporciona en cuanto supera el límite de velocidad en más de 5 km/h (3 mph). Al acelerar, el panel de velocidad también cambia a color rojo en la vista de orientación.

## Leer avisos de tráfico

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Sonidos y avisos**.



Cambie a **Leer avisos de tráfico en voz alta** para escuchar advertencias en voz alta sobre el tráfico en su ruta.

## Unidades

Seleccione **Configuración** en el menú principal y, a continuación, **Unidades**.



En esta pantalla, podrá cambiar los siguientes ajustes:

- **Distancia**

Seleccione esta opción para elegir las unidades utilizadas en el dispositivo para prestaciones como la planificación de rutas. Si desea que las unidades sean las que se utilizan en su posición actual, seleccione **Automático**.

## Idioma

El idioma que se utiliza en TomTom Bridge se usa también en las apps instaladas en el navegador. Por ejemplo, el idioma utilizado para los botones y los menús de la app de navegación es el mismo que el seleccionado en la configuración de su navegador.

Puede cambiar el idioma del navegador en **Idioma y entrada** en la app de configuración de TomTom Bridge.

Si cambia el idioma del navegador, puede que la voz utilizada para las instrucciones habladas y otras instrucciones de ruta de la app no sea compatible con el nuevo idioma del navegador. Vaya a [Voces](#) en el menú de configuración y descargue una voz compatible.

---

**Importante:** Algunas voces son archivos grandes que pueden tardar bastante en descargarse. Para evitar gastos elevados de transmisión de datos, le aconsejamos que realice la descarga de la voz a través de una conexión Wi-Fi.

---

# Obtención de ayuda

---

## Ayuda

Seleccione **Ayuda** en el menú principal o en el menú de configuración.



En esta pantalla, podrá cambiar la siguiente información:

- **Información**

Esta pantalla es más informativa que de configuración, y muestra la información relativa al navegador TomTom Bridge.

# App de cámara externa

# Uso de la app de cámara externa

---

Esta sección explica cómo utilizar la app de cámara externa.

**Importante:** Para realizar otros ajustes en la configuración, consultar las instrucciones de uso de TomTom Bridge y obtener instrucciones acerca de otras apps instaladas en TomTom Bridge, consulte la documentación de usuario correspondiente.

La app muestra la imagen en directo captada por la cámara externa instalada en su vehículo.

**Nota:** Por lo general, al seleccionar la marcha atrás se activa una cámara con vista trasera. Otras cámaras externas se activan mediante un interruptor en el salpicadero del vehículo. La app no funcionará a menos que reciba una señal de la cámara.

Seleccione el botón **Cámara externa** para iniciar la app. La imagen de la cámara aparece automáticamente.



En algunos navegadores, la imagen de la cámara se muestra en un widget de la pantalla de inicio. Seleccione el widget para que la imagen de la cámara se muestre en pantalla completa.

# Configuración de la cámara

---

Seleccione el botón de configuración en la pantalla de la cámara trasera.



**Nota:** El TomTom Bridge puede estar protegido para evitar que haga cambios.

En esta pantalla, podrá cambiar los siguientes ajustes:

## Posición de la imagen

- **Ajustar**  
Esta configuración reduce la imagen, de forma que la altura o la anchura se ajusten al tamaño de la pantalla, con independencia de cuál sea la de mayor tamaño. Verá la imagen completa, aunque esta podría tener un borde en ambos laterales.
- **Rellenar**  
Esta configuración amplía la imagen de forma que se ajuste a toda la pantalla. Podría faltar una parte de la imagen en la pantalla.
- **Estirar**  
Esta configuración se ajusta a la altura y la anchura de la pantalla. La imagen podría aparecer distorsionada.

## Proporción

La proporción es la relación entre la anchura y la altura de la pantalla. Si su cámara se ajusta automáticamente a la proporción, seleccione **Automático**. Si su cámara no se ajusta a la proporción, seleccione la configuración que proporciona el mejor tamaño de imagen en pantalla.

## Pantalla completa

Seleccione esta configuración para mostrar la imagen en toda la pantalla. La [barra de sistema](#) se oculta automáticamente después de algunos segundos. Toque la pantalla para mostrar la barra de sistema de nuevo.

## Imagen invertida

Algunas cámaras pueden reproducir automáticamente la imagen para utilizarla como imagen trasera. Si su cámara no reproduce la imagen, seleccione esta configuración para reproducir la imagen en pantalla.

## Líneas de guía

Seleccione **Líneas de guía** para mostrar las [líneas de guía](#) en la pantalla de la cámara.

# Uso de las líneas de guía de anchura del vehículo

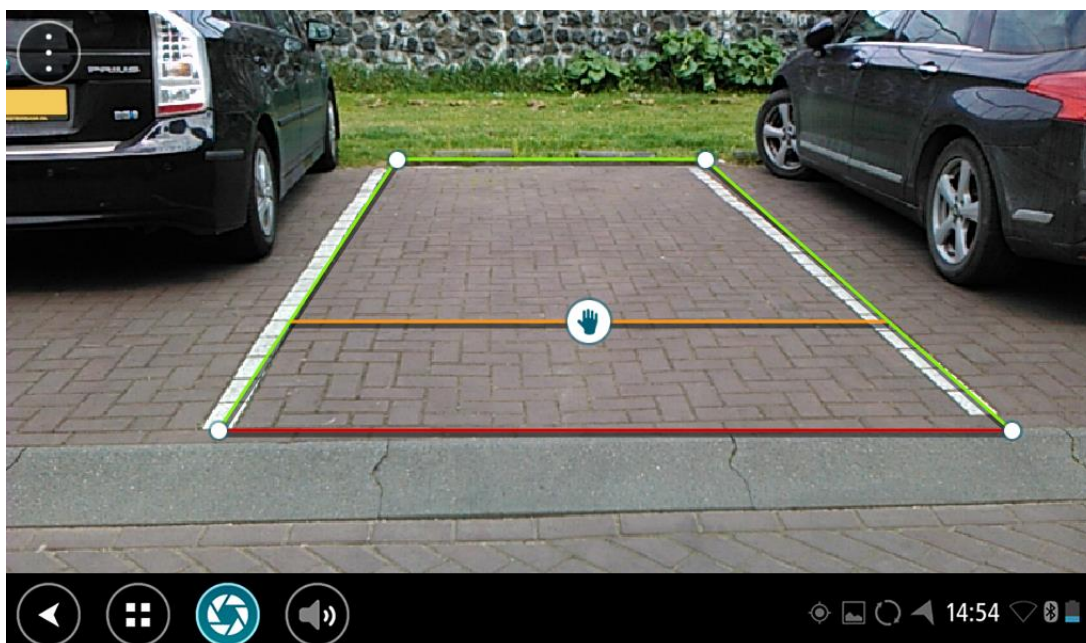
## Sobre las líneas de guía de anchura del vehículo

Las líneas de guía le ayudan a comprobar si su vehículo se ajusta a la plaza de aparcamiento o a otras zonas de anchura restringida. Una vez que haya configurado las líneas de guía con una distancia a la que su vehículo puede ajustarse, puede utilizarlas para comprobar el tamaño de otras distancias.

## Configuración de las líneas de guía de anchura del vehículo

1. Abra la app de la cámara.
2. Coloque su vehículo en frente de un espacio al que sabe que puede ajustarse. Asegúrese de que su vehículo esté en línea con el centro de ese espacio.
3. Active las **Líneas de guía** en la configuración de la [cámara](#).

Las líneas de guía se muestran en la pantalla.



4. Mantenga pulsadas las líneas de guía hasta que vea el símbolo de una mano.
5. Arrastre cada esquina del marco de la línea de guía para ajustarlo a la distancia. Arrastre el símbolo de la mano para mover todo el marco de la línea de guía.
6. Cuando el marco de la línea de guía se haya ajustado a la distancia, toque la pantalla en la parte exterior al marco para guardar la configuración.

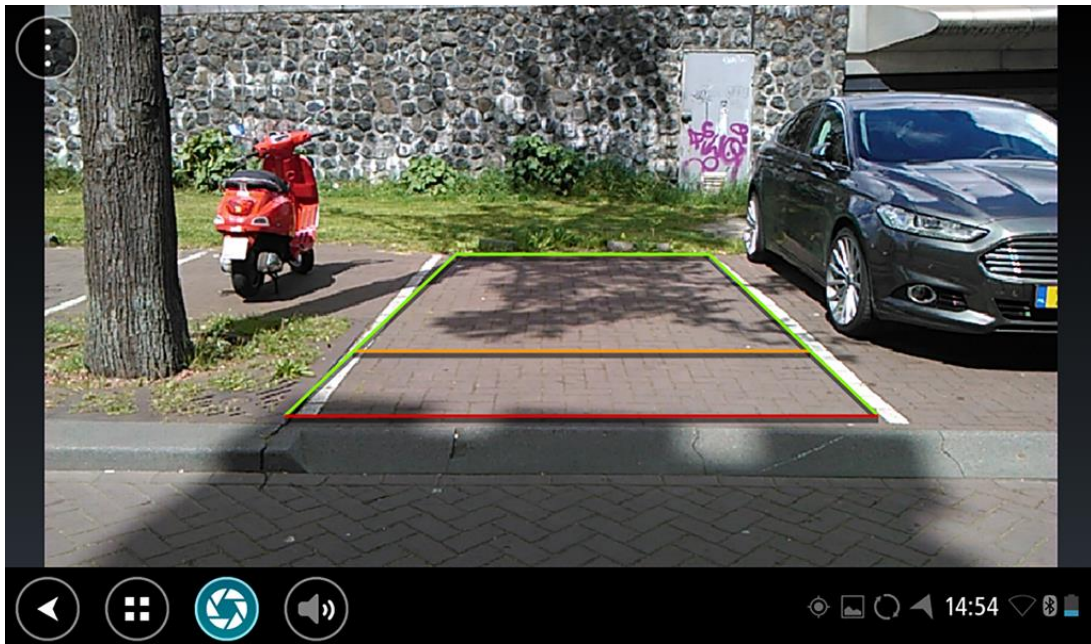
**Sugerencia:** Puede ocultar las líneas de guía al desactivar **Líneas de guía** en la [configuración de la cámara](#).

## Uso de las líneas de guía de anchura del vehículo

1. Abra la app de la cámara.
2. Active las **Líneas de guía** en la configuración de la [cámara](#).

3. Coloque su vehículo en frente de una plaza de aparcamiento. Utilice las líneas de guía para comprobar si su vehículo puede ajustarse a la plaza de aparcamiento. Si las líneas de guía se ajustan al interior de las líneas del aparcamiento, su vehículo probablemente se ajustará a la plaza de aparcamiento.

**Importante:** Al ir marcha atrás, tenga en cuenta también otras obstrucciones como, por ejemplo, vehículos adyacentes u obstáculos en la parte superior.





# App de música de TomTom

---

# Uso de la app de música de TomTom

---

Esta sección explica cómo utilizar la app de música de TomTom.

---

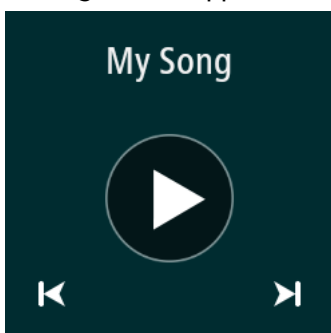
**Importante:** Para realizar otros ajustes en la configuración, consultar las instrucciones de uso de TomTom Bridge y obtener instrucciones acerca de otras apps instaladas en TomTom Bridge, consulte la documentación de usuario correspondiente.

---

Use la app de música para seleccionar y reproducir música [almacenada en la memoria interna del navegador](#) o en la [tarjeta de memoria](#) insertada en la TomTom Bridge.

Según la configuración de TomTom Bridge, la app de música se podrá iniciar desde uno de los siguientes elementos de su Bridge:

- El widget de la app Música de la pantalla de inicio.



- El botón Música de la pantalla de las apps.



La app encuentra automáticamente su música en el navegador y en la tarjeta de memoria. Las canciones se reproducen en modo aleatorio. Puede seleccionar una canción con la ayuda de los botones siguiente y anterior. Seleccione el botón de reproducción para reproducir la canción.

La imagen del álbum se muestra si está disponible.

Las canciones se reproducen incluso cuando está utilizando otras apps. Ajuste el volumen de la música a través del control de volumen de la [barra del sistema](#).

# **Apéndice y copyright**

# Apéndice

---

## Importante: Avisos y advertencias de seguridad

### Sistema de posicionamiento global (GPS) y sistema de navegación global por satélite (GLONASS)

El sistema de posicionamiento global (GPS) y el sistema de navegación global por satélite (GLONASS) son sistemas basados en satélites que proporcionan información horaria y de posición en todo el mundo. El funcionamiento y control del sistema GPS es competencia exclusiva del Gobierno de los Estados Unidos de América, que es, por tanto, el único responsable de su disponibilidad y exactitud. El funcionamiento y control del sistema GLONASS es competencia exclusiva del Gobierno de Rusia, que es, por tanto, el único responsable de su disponibilidad y exactitud. Los cambios en la disponibilidad y exactitud del sistema GPS o GLONASS, o en las condiciones ambientales, puede influir en el funcionamiento de este navegador. TomTom no acepta ninguna responsabilidad por la disponibilidad ni la exactitud del sistema GPS o GLONASS.



### Mensajes de seguridad

#### Utilícelo con cuidado

El uso de los productos TomTom al volante no exime al conductor de conducir de manera atenta y cuidadosa.

El navegador está pensado para asistir en la conducción y no debe sustituir a una conducción cuidadosa y con la debida atención. Respete siempre las señales de tráfico y la legislación aplicable. Conducir distraído puede ser extremadamente peligroso. No utilice el navegador de ningún modo que desvíe la atención del conductor de la carretera de forma peligrosa. TomTom recomienda utilizar los sistemas manos libres cuando estén disponibles y detenerse por completo en un lugar seguro para manipular el navegador.

#### Aviso para vehículos comerciales y de grandes dimensiones

Si el producto no tiene instalado un mapa para camiones, esto significa que dicho producto solo se puede utilizar con coches y vehículos comerciales ligeros sin remolque porque este producto no planificará rutas para vehículos de gran tamaño ni vehículos comerciales, autobuses, cámpers o vehículos recreativos. Si conduce un vehículo de los tipos mencionados, visite [tomtom.com](http://tomtom.com) para buscar un producto adecuado con mapas que incluyan las restricciones de altura y peso.

#### Aviones y hospitales

El uso de dispositivos con antena está prohibido en la mayoría de los aviones, en muchos hospitales y en muchos otros lugares. En dichos lugares no debe utilizar este dispositivo.

### Mensajes de seguridad

Consulte y tome nota de las recomendaciones de seguridad que se indican a continuación:

- Compruebe la presión de los neumáticos con regularidad.
- Compruebe el estado de su vehículo de forma periódica.
- Los medicamentos pueden afectar a su capacidad de conducción.
- Utilice el cinturón de seguridad siempre que sea posible.
- Si bebe, no conduzca.
- La mayoría de los accidentes tiene lugar a una distancia inferior a 5 km (3 millas) de casa.
- Respete las normativas de la carretera.

- Asegúrese de utilizar siempre los intermitentes al girar.
- No se olvide de hacer un descanso de al menos 10 minutos cada 2 horas.
- Compruebe que todos los cinturones se mantienen abrochados.
- Guarde una distancia prudencial con el vehículo que le preceda.
- Antes de iniciar la marcha en moto, abróchese el casco correctamente.
- Cuando vaya a conducir una moto, lleve ropa y equipo protectores.
- Cuando conduzca una motocicleta, esté en alerta y conduzca siempre con cautela.

**Potencia: 5 V de corriente continua, 2,0 A**

### Gestión de información por parte de TomTom

Puede consultar información relacionada con el uso de datos personales en [tomtom.com/privacy](http://tomtom.com/privacy).

### Batería

Este producto utiliza una batería de iones de litio.

No lo utilice en un ambiente húmedo, mojado y/o corrosivo. No coloque, almacene ni deje el producto en un lugar con altas temperaturas, bajo la acción directa de la luz solar, dentro o cerca de una fuente de calor o un horno microondas, o en un contenedor presurizado, ni lo exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). Si no respeta estas directrices, puede que se produzcan fugas de ácido de la batería o que esta se caliente, explote o se inflame y cause heridas o daños. No perforo, abra ni desmonte la batería. Si la batería presenta fugas y usted entra en contacto con los fluidos, enjuáguese bien con agua y solicite asistencia médica de inmediato. Por razones de seguridad, y para prolongar la vida útil de la batería, se recomienda que extraiga el producto del vehículo cuando no esté conduciendo y que lo guarde en un lugar fresco y seco. La carga no se debe efectuar a temperaturas bajas (inferiores a 0 °C/32 °F) o altas (superiores a 60 °C/140 °F).

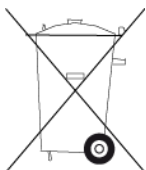
Temperaturas: funcionamiento estándar de 0 °C/32 °F a 60 °C/140 °F; periodos cortos de almacenamiento de -20 °C/-4 °F a 45 °C/113 °F; periodos largos de almacenamiento de -20 °C/-4 °F a 35 °C/95 °F.

**Importante: Antes de activar el dispositivo, deje que el dispositivo se aclimate a la temperatura de funcionamiento estándar durante al menos una hora. No utilice el dispositivo con una temperatura fuera de este rango.**

**Precaución: Riesgo de explosión si se sustituye la batería por una de un tipo que no sea el adecuado.**

No retire ni intente retirar la batería no sustituible. Si tiene algún problema con la batería, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de TomTom.

LA BATERÍA QUE INCLUYE EL PRODUCTO DEBE RECICLARSE O DESECHARSE DE MANERA APROPIADA SEGÚN LA LEGISLACIÓN Y NORMATIVA LOCAL VIGENTE Y NUNCA JUNTO A RESIDUOS DOMÉSTICOS. DE ESTA MANERA, CONTRIBUIRÁ A CONSERVAR EL MEDIO AMBIENTE. UTILICE SU NAVEGADOR TOMTOM SOLO CON LA ALIMENTACIÓN DE CC PROPORCIONADA (CARGADOR PARA COCHE/CABLE DE LA BATERÍA), ADAPTADOR DE CA (CARGADOR DOMÉSTICO), EN UN SOPORTE APTO O CON EL CABLE USB SUMINISTRADO PARA CONECTARLO A UN EQUIPO Y CARGAR LA BATERÍA.



Si necesita cargar el navegador, utilice el cargador suministrado con dicho navegador. Para obtener información sobre cargadores de recambio, visite [tomtom.com](http://tomtom.com) y obtendrá información sobre los cargadores aprobados para su navegador.

La vida útil de la batería señalada es la vida útil máxima. Solo se garantiza la vida útil máxima de la batería si se dan unas condiciones atmosféricas específicas. El cálculo de la vida útil máxima de la batería está basado en un perfil de uso medio.

Consulte la sección de preguntas frecuentes para obtener sugerencias sobre cómo ampliar la vida útil de la batería: [tomtom.com/batterytips](http://tomtom.com/batterytips).

#### Distintivo CE

Este equipo cumple las exigencias del distintivo CE cuando se utiliza en entornos residenciales, comerciales, vehiculares o industriales ligeros. Cumple, así, las disposiciones correspondientes de la legislación pertinente de la UE.

Los navegadores que cuentan con un módulo GPRS llevan la etiqueta:

CE0168

Números de modelo: 4F170

Los navegadores sin módulo GPRS llevan la etiqueta:

CE

Números de modelo: 4F172, 4F173, 4F176

#### Directiva R&TTE

Por la presente, TomTom declara que tanto los navegadores personales como los accesorios TomTom se han fabricado en conformidad con los requisitos básicos y otras provisiones relevantes de la Directiva de la UE 1999/5/CE. Puede consultar la declaración de conformidad en el siguiente enlace: [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

#### Directiva WEEE

El símbolo del contenedor de basura en el producto o su paquete indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico. Conforme a la Directiva 2012/19/UE de la Unión Europea para residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos (WEEE), este producto eléctrico no debe eliminarse como residuo municipal común. Para deshacerse de este producto devuélvalo al punto de venta o a su punto de recogida municipal local para reciclaje. De esta manera, contribuirá a conservar el medio ambiente.



#### Logo de Triman



## **Marcapasos**

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm (6 pulg.) entre el dispositivo inalámbrico y el marcapasos para evitar posibles interferencias con éste último. Estas recomendaciones están avaladas por las investigaciones y recomendaciones independientes realizadas por Wireless Technology Research.

### **Directrices para usuarios con marcapasos**

- SIEMPRE debe mantener el navegador a más de 15 cm (6 pulg.) de su marcapasos.
- No debe llevar el dispositivo en un bolsillo cerca del pecho.

### **Otros dispositivos médicos**

Consulte con su médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si el funcionamiento de su producto inalámbrico puede interferir con el dispositivo médico.

### **Redes conectadas**

Los navegadores que se venden en la Unión Europea y contienen un módulo GSM están pensados para conectarse a las siguientes redes:

GSM/GPRS 900/1800

WCDMA 2100/900

### **Cumplimiento de la tasa de absorción específica (SAR) de la UE**

ESTE MODELO DE DISPOSITIVO INALÁMBRICO CUMPLE LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES EN LO RELACIONADO CON LA EXPOSICIÓN A ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS, SIEMPRE QUE SE UTILICE SEGÚN LO INDICADO EN ESTA SECCIÓN

Este sistema de navegación GPS es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado con objeto de no superar los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por el Consejo de la Unión Europea.

El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es de 2,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido corporal (4,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido de las extremidades, manos, muñecas, tobillos y pies). Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando las posiciones de funcionamiento estándar especificadas por el Consejo de la Unión Europea, mientras el navegador transmite a su máxima potencia certificada en todas las bandas de frecuencia probadas.

### **Límites de exposición**

Este navegador cumple con los límites de exposición de radiación establecidos para un entorno no controlado. Para evitar que se superen dichos límites de exposición, debe mantenerse a una distancia mínima 20 cm (8 pulgadas) de la antena durante un uso normal.

### **Información de certificación para el usuario**

Para ver la información de certificación del producto de su navegador, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Configuración** en el menú principal.
2. Seleccione **Acerca de su navegador TomTom**.
3. Seleccione **Certificados**.

### **Distintivo de cumplimiento normativo**



Este producto muestra un distintivo de cumplimiento normativo (RCM) para indicar que cumple las normas australianas pertinentes.

### **Aviso para Nueva Zelanda**

Este producto muestra el código de proveedor R-NZ para indicar que cumple las normas neozelandesas pertinentes.

### **Advertencia para Australia.**

El usuario debe desconectar el dispositivo cuando se encuentre en áreas con atmósferas potencialmente explosivas como gasolineras, depósitos de almacenamiento de sustancias químicas u operaciones de voladura.

### **Teléfonos de atención al cliente (Australia y Nueva Zelanda)**

Australia: 1300 135 604

Nueva Zelanda: 0800 450 973

### **Teléfonos de atención al cliente (Asia)**

Malasia 1800815318

Singapur 8006162269

Tailandia 0018006121008

Indonesia 0018030612011

### **Este documento**

Se han tomado muchas precauciones al redactar este documento. Debido al constante desarrollo del producto, es posible que algunos detalles no estén totalmente actualizados. La información incluida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

TomTom no se responsabiliza de los errores técnicos o editoriales ni de las omisiones del presente documento o los daños accidentales o derivados del desarrollo o del uso de este documento. Este documento contiene información protegida por copyright. Ninguna parte de este documento podrá ser fotocopiada ni reproducida en forma alguna sin el consentimiento previo de TomTom N.V.

### **Nombres de modelos**

4FI70, 4FI72, 4FI73, 4FI76



# Avisos sobre el copyright

---

© 1992 - 2017 TomTom. Todos los derechos reservados. TomTom y el logotipo de las "dos manos" son marcas comerciales propiedad de TomTom N.V. o de una de sus empresas asociadas. Consulte [tomtom.com/legal](http://tomtom.com/legal) para consultar la garantía limitada y el acuerdo de licencia de usuario final que se aplican a este producto.

© 1992 - 2017 TomTom. Todos los derechos reservados. Este material está patentado y sujeto a la protección del copyright, la protección de derechos de bases de datos y/o otros derechos de propiedad intelectual de TomTom o sus proveedores. El uso de este material está sujeto a los términos de un acuerdo de licencia. Cualquier copia o revelación no autorizada de este material llevará aparejadas responsabilidades civiles y penales.

Software de cancelación de eco acústico SoundClear™ © Acoustic Technologies Inc.



El software incluido en este producto contiene software con copyright bajo licencia GPL. En la sección de licencias, hay una copia a su disposición. Puede obtener el código fuente correspondiente al completo durante un periodo de tres años a partir de la fecha del último envío de este producto. Para obtener más información, visite [tomtom.com/gpl](http://tomtom.com/gpl) o póngase en contacto con el equipo local de servicio de atención al cliente de TomTom a través de [tomtom.com/support](http://tomtom.com/support). Previa solicitud, le enviaremos un CD con el código fuente correspondiente.